Morgenausgabe

Nr. 309 A 156 48. Jahrgang

Böchentlich Söllt, manatlich 3,60 R. im voraus jablbar. Toltibejung 4,32 M. simichtefisich 66 St. Beitzettungs- und 72 Et. Seitseitellgebildern. Anslandsedammenat 6.— B. pro Moust; die Länder mit ermäßigtem Drudjackenporto 8.— B.

lie gweimal, Soontags und Anntags einmal, die Abendousgabe für Berlin und im Handel mit dem Titel "Der Abend" Alluftrierte Beilage "Ball und Zeit". Stuner "Francultimmer". "Lechnit". Bild in die Bücherweit". "Augend-Bermärts"u. "Stodibeilage"



Sonntag

5. Juli 1931

Groß Berlin 15 Pf. Auswäris 20 Pf.

Die einspatt. Konpoesillereile 80 Tt.
Kellemegeile d.— RDC. "Rieine Amgelgen" des feitgebrucht Worte 25 Tt.
guidiffig und jeitgebrucht Worte, ledes
meitere Boert 12 Bt. Radauf is. Totis
Siellengejuche das erfte Wort 15 Df.,
jedes weitere Wort 10 Bt. Weste über
15 Buchdaben gehlen für gund Worte.
Kerbeitsmorft Jeile 60 Ht. Jamillerangeigen Jeile 40 Bt. Kungsprantundens
im Jaupspelchäft Einbenfraßes, wochentäglich von 8½ die 17 Uhr.

Kentralorgan der Gozialdemokratischen Partei Deutschlands

Rebaftion und Berlag: Berlin GB 68, Lindenftr. 3 Bernipt.: Donnoff (A 7) 298-297, Zelegramm-Abr.: Cozialbemofrat Berlin. Bormarte: Berlag G. m. b. S.

Bolifcheffonto: Berlin 37 536. — Banffonto: Banfber Arbeiter, Angestellten und Beamten, Lindenstr. 3, Dt. B. n. Disc. Gef., Depositent., Jerusalemer Str. 65:66.

Papst brandmarkt Mussolini.

Gine neue, icharfere Enzyflita gegen den Jafchismus.

Um 29. Juni hat der Bapit ein neues Kundichreiben (Enzyfliss) an die Bischofe Italiens gerichtet, das erst gestern der Deffentlichkeit zugänglich gemacht worden ist. Dieses Dokument beweist, daß der jüngst zwischen dem Batikan und der italienischen Regierung ausgebrochene Konstilt nicht nur teineswegs beigelegt ist, sondern in schreferer Form denn je weiter geht.

Der Papit dan tit zunächst den Katholiten aller Länder für die Solidarität, die sie in dem Konstitt um die katholische Littion bewiesen haben. Rücksiches brandmarkt er abermals das Borgesallene:

"Es handeit sich um eine Jugend und um eine Kindheit, die sicher zu dem Besten Unseres Guten gehört. Welche härte und Gemalttätigkeiten bis zu Schlägen und bis aus Blut, welche Unehrerbietigkeiten der Presse, des gesprochenen Wortes und der Taten gegen Dinge und Versonen, die unsere nicht ausgeschlossen, gingen der Aussührung der unvorderzeschenen Voltzeim ahnahmen voran, begleiteten sie und solgten ihnent Und alle diese traurigen Begleitumstande und Verletzungen der Ehrspurcht und Gewolttätigkeiten spielten sich ab

unfer Befeiligung von uniformierten Mitgliedern der (faschstifchen) Partei, jo daß Einem notwendig der Gedanke aufsteigt
an Anordnungen, die von oben herab gekommen find.

Man hat, wenn nicht alles, fo bod ficher die hauptfachlichten Erfindungen, Lugen und Berleumdungen ber gegneriichen Barteipreffe,

die allein Freiheit genießt

und der aft besohien oder saft besohien wird, alles zu sagen und zu magen, zu einer allerdings vorsichtig er weise nicht offiziell segenannten "Bolichoft" gesammelt.

Sellen ist Uns selbst ein Dokument begegnet, das so tendenziös gehalten ist und so im Gegensah sieht zur Wahrheit und zur Gerechtigkeit gegenüber dem Heiligen Stuhl, gegenüber der Katholischen Attion Italiens und ganz besonders gegenüber den so hart betrofsenen Berbanden."

Roch nie seit der Unterdrückung aller Freiheiten durch den Haschismus ist in so unmissoerständlichen Worten das faschistische System öffentlich gegeißelt worden. Mein die Feststellung, daß lediglich die saschistische Presse die Freiheit genießt und diese Freiheit mißbraucht, um auf Besehl der Regierung Mussolinis zu lügen, ist innerhalb der Grenzen Italiens geradezu eine Sensation.

Aber das ganze, sehr lange Rundschreiben ist voll solcher unverd sümter Antlagen. Der Papit polemisiert gegen die
einzelnen Behauptungen jener nicht ossiziell gezeichneten "Botschaft" Musselnen Behauptungen jener nicht ossiziell gezeichneten "Botschaft" Musselnen ber das Borgehen der Regierung gegen die tatholische Aftion namentlich mit der Behauptung begründet wurde, das diese eine politische Tätigkeit entsalte. Die Enzyfista weist insbesondere darauf din, das in insgesamt 4000 Gruppen tatholischer Männer und 5000 Bereinen der fatholischen Jugend nur ganze vier Bersonschlichen eine Jührerstellung als Ortsleiter innehaben, die einst der Populari-Pariei angehörten, asso jener Katholischen, Botsspariei, die wegen ihrer antisachtlischen Einstellung unter Jührung Don Sturzos von Musselmi versoszt und ausgelost wurde. Die Enzyfista macht dann solgende sur Musselmi recht pein »

lice Geftftellung:

"In teinem Staate der Belt ift die Ratholische Attion jemals als eine Gejahr für den Staat angesehen worden. In teinem Staat der Belt ist die Ratholische Attion so peintich verfolgt worden wie in unserem Italien und hier in unserem römischen Bischospisch selber. Und das ist wirklich eine wideripruchsvolle Lage, nicht von uns, sondern gegen uns geschaffen."

In seinem letten Teil zieht bas Rundschreiben bie Tolgerungen aus dem Konssitt und steigert dabei seine Angriffe auf den Foschismus mit unerhörter Schärse:

"Bir stehen vor einem gangen Gefüge undestreitbarer Erklärungen und por nicht minder und estreitbaren Latsachen, die teinen Zweisel an dem Borsatz lassen, die Jugend von der frühesten Rindbeit bis zum reifen Alter

völlig, ganz und ausschliehlich für eine Partei, für eine Regierung in Anlpruch zu nehmen, und das auf Grund einer Ideenwelt, die sich in eine wahre und eigentliche Bergötterung des Staates in heldnischem Sinne auslöft,

die nicht minder mit dem natürlichen Recht der Familie und mit dem übernatürlichen Recht der Kirdze in pollem Biberftreit steht."

Es folgt eine für den Hochmut Mussolinis überaus peinliche

"Es ilt folglich ein ungerechtsertigter und mit dem Mamen und Befenninis eines Reiholiten unvereinbarer Biberipruch. wenn einfache Gläubige kommen und die Kirche und ihr Oberhaupt darüber belehren wollen, was genügt und was genügen muß

für eine christliche Erziehung und Ausbildung der Seelen und um in der Gesellschaft und in der Jugend die Prinzipien des Glaubens mit ihrer vollen Auswirfung im Leben zu erhalten und zu fördern. Damit verbindet sich die ganz tiare Offenbarung einer gänzelichen Unzuständigkeit und völligen Unkenntnis der in Frage kommenden Dinge."

Mit sorgjältig ausgesuchten Worten erinnert somit der Papst den sich schon sür einen Halbgott haltenden Mussolini daran, daß er gegenüber dem Oberhaupt der katholischen Kirche nur ein "einjacher Gläubiger" ist wie jeder andere, und er vers
bittet sich energisch jede Belehrung von ihm über das, was die Kirche in ihrem resigiösen Zwieresse sir notwendig halt. Man spürt
sorntich in diesen Worten die katholischen Zahsicht, Mussolini
vor den Augen der katholischen Italiener zu dem ütigen und in
seine Schranken zurückzuweisen.

Der saschistische Staat verlangt von jedem Bürger und sogar von der Jugend den Eid auf die Einrichtungen der Ulurpatoren. Die Bischöfe hatten sich an den Bapst mit der Frage gewandt, was sie den Gäubigen empsehlen sollten augesichts der 3 wan gslage, in der sich aus materiellen und sonstigen Gründen viele italienische Ratholisen befinden. Papst Bius antwortet mit einem Rat, dem er eine für das System der Distatur vernichten de Bemerkung

"Da wie wohl wiffen, daß Mitgliedskarte und Eid für fehr viele die Borbedingung für die Laufbahn find . . ."

Benn ein gewöhnlicher Burger, ober bester gejagt Untertan des falchistischen Staates eine folde Bemerkung öffentlich ristierte, wurde er schnurftrads nach den Mittelmeerinseln deportiert werben.

Der Bapit ichlagt nun por, bag ben Gläubigen, denen ber Eid aufgezwungen wird, innerlich nämlich

"vor Gott und dem eigenen Gemissen den Borbehalt machen, "undeschadet der Gesetze Gottes und seiner Kirche", oder auch "unter Wahrung der Pflichten eines guten Christen", und damit den sesten Borsatz verbinden, einen solchen Borbehalt auch nach außen zu bekennen, wenn sich dafür die Rotwendigkeit ergeben sollte.

Es bleibt abzumarten, wie die falchistische Regierung auf diese Kundgebung reagieren wird, die wohl die stärkste Kampfanfage darstellt, die jemals bisher der Dittatur Mussolinis entgegengeschleudert worden ist.

Reichsbanf:Generalrat tagt.

Einberufung für heute nachmittag.

Wie der WB. Sandelsdienst erfährt, ist der Generalrat der Reichsbant für Sonntag, den 5. Juli, einberusen worden. Es soll die allgemeine Lage besprochen werden; dabei wird auch das Ergebnis der Pariser Berhandlungen, über deren Einzelheiten man bis dahin Alarheit zu haben hofft, Berücksichtigung finden.

Berlangerung des Devifenfredits?

Die Reichsbant steht zur Zeit wegen der Berlängerung des ihr Ende Juni unter der Führung der Bant von England gewährten Rediskontkredits in Höbe von rund 400 Millionen Wart in Berhandlungen. Als Berlängerungstermin sind vorläufig 4 Bochen in Aussicht genommen.

Das Reichstabinett berät.

Thema: die wirtschaftliche Lage Deutschlands.

Das Reichstadinett besatte sich am Sonnabend unter Zuziehung des Reichsbantprasidenten mit der gegen wärtigen wirtsichaftlich en Lage Deutschlands. Beschlüsse wurden noch nicht gesatt. Boraussichtlich werden die Besprechungen am Sonntag sortgesett.

Bon ameritanischer Seite ist die Reicheregierung am Sonnabendvormittag dabin verftandigt worden, daß die Parifer Berhandtungen vor dem Abichtuß steben und nur noch einige Streitpuntte von geringerer Bedeutung zu flaren seien.

Der angefündigte englische Geschwaderbesuch in Riel hat gestern begonnen. Der englische kommandierende Admiral hat den Behörden Besuche abgestattet, die ermidert wurden.

Bergog von Mofta, der einfluftreiche Better bes Ronigs von Stalien, ift geftern gestorben.

Keine Täuschungen!

14 Tage nach dem Soover: Bunder.

Seit dem Borichlag Hoovers, der Welt ein Reparationsfeierjahr zu geben, sind 14 Tage verstoffen. Die Botschaft Hoovers hat in Deutschland eine Stimmung der Erlösung hervorgerusen. Es war tatsächlich Hilse im letzten Augenblick. Die Schwere der drohenden Katastrophe war noch nicht voll ins Bewußtsein der Dessenklichteit gedrungen. Als zugleich mit der Bekanntgabe des Hooverschen Borschlages die Bahrheit der schwarzen Besürchtungen für Deutschlands Wirtichast bekannt wurde, bemächtigte sich der Dessenklichteit das Gefühl des Reiters, der über den Bodensee geritten ist.

Der Entichluß ber fogialbemotratifchen Reichstagsfrattion, nicht auf ber Einberufung bes haushaltsausschuffes zu befteben, um eine Rechtsdittatur und bas wirticaftliche Chaos gu vermeiden, ift durch ben Gang ber Ereigniffe gerechtfertigt worden. Man perfuche, den Bedanten bis gum Ende gu perfolgen, mas eingetreten mare, wenn in den schmarzen Tagen por der Hoover Botichaft die Gogialdemofratie einen Auftrag gur Regierungsbildung an hugenberg berbeigeführt hatte, wenn die Kataftrophe plöglich noch viele hunderttaufende arbeitelos auf die Strafe geworfen hatte, mahrend gleich. zeitig alle Machtmittel des Staates in die Sande des Rechtsraditalismus geglitten maren! Bir reben gar nicht davon, daß alle Aussichten auf eine Menderung der Rotverordnung dann reftlos gerftort worden maren; benn gegen das, mas bann getommen mare, ift die Rotverordnung trog der fozialen Brutalitäten, die fie enthalt, mahrhaftig noch ein Rinderfpiel.

Was hätte die Hoover-Attion dann noch retten können? Die deutsche Dessentlichkeit hat die Kettung durch die Hoover-Attion wie ein Bunder ausgenommen. Aber sie hat wie bei allem Bunderbaren — die Keichweite des Bunders überschäft. Die vierzehn Tage, die seit dem Eintritt des Bunders vergangen sind, haben der prattischen Birtlichkeit und den internationalen politischen Realitäten wieder zu ihrem Recht verholsen. Es hat vierzehn Tage gedauert, und der Termin des 1. Juli ist erheblich überschritten warden, ehe eine provisorische Einigung zwischen Frantreich und Amerika sichtbar geworden ist. In Frantreich hat das Bunder versagt. Rur nach hartem Widerstand ist es auf den Borschlag eingegangen, der im wesentlichen Deutschland sür ein Jahr von den Reparationslassen besteit.

Diese 14 Tage zwischen dem Hooverschen Appell und heute kommen auf das Konto Frankreichs. Sie sind Deutschland teuer zu stehen gekommen. Die Devisenadzüge sind weitergegangen. Richt nur die Reichsbant, auch die deutschen Großbanken haben abermals eine erhebliche Berringerung ihres Devisenbestandes ersahren. Die Reichsbant hat diese Zeitspanne nur mit hilse des Rediskontkredits überstanden, ohne zu den im Bankgeset vorgesehenen schärfsten Maßenahmen mit ihren katastrophalen Folgen su müssen.

Kein Zweisel, daß die Länge der Pariser Berhandlungen auch die von Hoover beabsichtigte psychologische Wirtung seiner Attion beeinträchtigt hat. Hoover ist Deutschland zu Hilse getommen, um der amerikanischen "prosperity" willen. Aus der Weltwirtschaftskrise sollte das politische Moment ausgeschaftet werden. In Frankreich hat man das politische Moment höher eingeschäft als die Sorge um die prosperity. Man hat den Young-Plan über die wirtschaftliche Vernunst gestellt.

Diese Berzögerung enthält eine wichtige Lehre: So sicher in Deutschland seder überzeugt ist, daß nach dem Reparationsseiersahr der Young-Plan in seiner disherigen Form nicht wieder in Arast gesetzt werden kann, so sicher ist es auch, daß sich Frankreich einer Revision des Young-Plans energisch widersehen wird. Es wäre eine optische Täuschung, wenn man darüber hinweggehen wollte! Der hartnäckige Widerstand, den in Frankreich Regierung und Parlament dem Hoover-Plan entgegengesetzt haben, läßt erkennen, mit welchem hartnäckigen Widerstand ein deutssche Revisionsverlangen rechnen muß.

Benn man gar in den rechtsraditalen Kreisen glaubt, daß insolge des Hooverschen Borschlages und des französischen Biderstandes sich eine politische Konstellation angedahnt habe, in der Deutschland eine Revisionspolitit betreiben könne, wie sie sie auffassen, so unterliegt man einer noch schlimmeren optischen Täuschung. Die Front der wirtschaftlichen Bernunst dat nichts zu tun mit einer Front der Macht- und Kriegsbündnisse und der Aufrüstung, mie sie der deutsche Faschismus erträumt. Jeder Bersuch, die Konspellation der wirtschaftlichen

tauchen, die ihnen die amüsierten Bergnügungsreisenden ins Meer wersen! Eine Kellerangel? Das ist eine lange, dunne Stange mit einem gebogenen Teelässel am Ende, die sich bequem durch die Eisenstäde über den Kellern schieben läßt. Die Anglerkolonue nun, die im Kordosten Berlins eine bekannte Erscheinung ist, geht nicht auf zusällige "Ratursorschungen" aus, wie etwa ihre Altersgenossen. Rein, in der Gegend der überssüllten Bettbüros, der gerammeltvollen Kneipen liegen die Jungen bäuchlings auf dem Bürgerstelg und angeln. Da gibt es natürlich manchen Groschen als Ersah iur das "verlorengegangene Geld", das sich — nicht im Keller besindet!!!

"Lodruf des Lebens."

Bie viel Rot und Elend, Jammer und Bergweiflung bie milben Spielpartien, die in ben großen Bartanlagen im Rorden epidemijch graffieren, auf dem Bemiffen haben, bas ift in einem großen Teil ber Breffe wieder und wieder gefchrieben morden. Die Boligei tut ihr Möglichftes, um die arbeitende Bevotferung vor Diefen Blutfaugern und Fledberern gu ichugen. Leiber mit negativem Erfolg, benn wird eine Spielergefellichaft fiftiert, wird eine Bant, die mit geginften Rarten ober Bleiwurfeln arbeitet, beichlagnahmt, sofort ersteben zwei neue bafür, die mit womöglich noch plumperen Mitteln arbeiten, als die "vaschüttgegangene"! Die Gelbstmorbe aber, die biefe Syganen ber Racht auf dem Gemilfen haben, merben mohl nie auf ihr Schulbfonto gefchrieben merben fonnen! Milnachtlich perlaffen junge ober alte Danner ben Sum bolbt. und Friedrichshain, den Schillerpart, Die Sintergimmer von fleinen Stampen, ausgeflebbert, neppt, mit leeren Tafden, haben ben Wochenlohn verfpielt. Und allnächtlich tritt bier an verichiebenen biefer Stellen ein fleiner. rundlicher Mann mit einer Schiffermuße und einem Geemannsbart in Ericeinung. Diefer fleine Mann greift fich einen ber "Berfpieler" ber fich mit ben trubften Gebanten tragt, geht neben ihm ber, tabt ibn ju einer Molle ein und bietet ibm feine Silfe an. Diefer fleine Mann, ber ben germurbten Menichen ins Leben gurudruft, leiht jenem Gelb zu gang magigen Binfen, gurudgabibar am nachften Lohn- ober Stempeltag!

Ich kenne ben Retter nicht, aber er ist bereits eine legendäre Gestalt in den Proletarierquartieren geworden. Was mag er sur eine Bergangenheit haben, da er sich diesen Beruf ausgesucht hat? Aber es ist ja nur einer unter den vielen Berufen, nur eine Hoffnung unter den vielen Hoffnungen, die dauernd auf dem Afphalt erstehen und begraben werden . . .

Gtraßenbahnzusammenstoß!

Giebzehn Fahrgafte gum Teil fcwer verleht.

Bien, 4. Juli.

Iwei Borortzüge der Wiener Stragenbahn fliegen bei der Ausweiche in der Nähe der Haltestelle Rodaun in voller Jahrt zusammen. Beide Wagen wurden zerfrümmert. 17 Personen wurden verleht, sechs davon schwer. Der Jusammenstoß wurde dadurch verursacht, daß der Jahrer des einen Juges auf der eingleifigen Strede weitersuhr, ohne den Gegenzug abzuwarten, der eine Verspätung von einigen Minusen hatte. In einer Kurve stießen dann die beiden Wagen in ungehemmter Jahrt auseinander.

3mmer wieder die gefährlichen Bengindampfe.

Im hause Anzengenberstroße 21 rief am Sonnabendnachmittag eine hestige Benzinexplosion große Aufregung hervor. In der Küche ihrer Wohnung war die Gjährige Frau Margarete Scholz mit dem Reinigen von Reidungsstüden beschäftigt, wozu sie Benzin benuhte. In turzer Zeit sammelten sich in dem Raum Benzindämpse an, die durch die Flamme des Gastochers unter siarter Detonation zur Explosion gebracht wurden. Durch eine Stichflamme erlitt Frau Scholz lebensgefährliche Berbrennungen am ganzen Körper. Die Berungläckte sand im Urban-Krankenhaus Aufnahme.

Billiger Sonntag im Joo. Aft heutigen Sonntag, 5. Juli, koltet der Eintritt in den Zoologischen Garten für Erwachsene nur 50 Pi., für Kinder unter 10 Jahren nur 25 Pi.; dieselbe Ermäßigung gilt für das Aquarium. Bon Radymittag 4 Uhr ab großes Militärkonzert.

Im Streit erschossen

Furchtbarer Ausgang eines Familienzwistes - Schuß auf die Tante

Im Berlaufe eines Streifes erschoft gestern nachmittag der 30jährige Kausmann Willi heim in der Wohnung seiner Schwiegereltern in der Morihstrasse 23 seine 60 Jahre alte Tante Martha Bütiner. heim flüchtete nach der Tat und fonnte bisher noch nicht ermittelt werden,

Heim hatte vor 14 Tagen geheiratet. Für die ersten Anschaffungen hatte er sich von seiner Tante, die Besigerin einer größeren Bension ist, 2000 Mart gesiehen. Das Gelb sollte sie am 1. Juli zurückerhalten. Als die 2000 Mart zu diesem Termin noch nicht in ihren Händen waren, sandte sie an Heim, der sich mit seiner jungen Frau einige Tage an der Ostige aushielt, ein dringendes Telegramm, in dem sie die Rückgabe des Geldes sorderte. Am Freitagabend

tehrte das Chepaar nach Berlin zurück und logierte sich bei den Eltern der Frau in der Morigitraße ein. Am Sonnabendnachmittag erschien dort plöglich Frau Büttner, die von der Heinkehr ihres Ressen ersahren hatte. Abermals verlangte sie ihr Geld zurück. Heim ertlärte, daß er noch außerstande sei und sich die Tante daher noch wenige Tage gedulden möge. Die sunge Frau und deren Mutter waren bei der ganzen Auseinanderseigung zugegen. Mit bestigen Worten beschimpste seht die Tante in Gegenwart der beiden Frauen ihren Ressen und warf dem jungen Chemann seinen Lebenswandel während seiner Junggesellenzeit vor. Heim verlor schließlich völlig die Beherrschung, riß eine Pistole aus der Tasche und schoß die am Tisch sigende Tante nieder. Die Lugel drang hinter dem rechten Ohr ein und hatte den sossen. Tod zur Folge.

Flucht aus der Großstadtglut



Wenn Berlins Asphalt dampft, ziehen die Berliner, wenn irgend Zeit und Dalles es gestatten, hinaus an die vielen schönen Seen der Havel oder der Spree. Der Eismann kühlt von innen, der See von außen — so läßt sich der heißeste Tag schon ertragen.

Letter Monat Bauausstellung.

Landluff am Funtfurm.

Rur noch vier Bochen, bis jum 2. Auguit, mird bas große Ausstellungsereignis bes Sommers, die Deutsche Bauaustel. fung, geöffnet fein.

Die Ausstellung projentiert sich eigentlich erst jest, wo sie in ben lesten Monat ihres Bestehens eingetreten ist, in voller Schönheit, denn inzwischen sind auch die zahlreichen gartnerischen Anstagen auf dem Freigelande zur vollen Entwicklung gekommen und das den "Ländlichen Siedlungsbau" belebende Groß- und Kleinvieh hat sich in den Stallungen und Gehösten der 22 Einzelbauten einzewöhnt. Es ist seine Ausstendungen und Gehösten der 22 Einzelbauten einzewöhnt. Es ist seine Ausstendungen und Gehösten der 22 Einzelbauten einzewöhnt. Es ist seine Ausstendungen, wohrte man von dem Dorfam Funkturm spricht. Her ist ein lebendiges, modernes Musterdorfantstanden, in dem man Landluft atmet und sich wie auf dem Lande süblt. Eine bequem gelegene Erholungsstätte sür den müden Großstadtmenschen, der sich in diesen Ferientagen eine Sommerreise nicht gestatten kann. Als interessante Erganzung des Unterhaltungsprogramms der bekannten Gaststätten im "Deutschen Darf" ist für Mittwoch eine größere Beranstaltung vorgesehen.

Vortrag über die "Emanzipation des Kindes". Frau Dr. Käthe Stern von der Deutschen Montesjori-Gesellschaft spricht am Montag. dem 6. Juli, 17 Uhr, im Haus "Ring der Frauen" auf der Bauausstellung über "Emonzipation des Kindes". Karten sind noch zu daben del Werthelm, Leipziger Straße, und am Tage der Beranstaltung an der Sondertasse der Bauausstellung "Ring der Frauen", Eingang Majurenallee.

Bie in Scheuen geschlagen wurde.

Und wie man das Jugendamt unterrichtete.

Luneburg, 4. Jufi.

In der heutigen Bormittagsverhandlung des Scheuener Fürsiorgeprozesses war die Ausjage der Angestellten Knoblauch von besonderer Bedeutung. Die Zeugin mußte heute zugeden, den nahrheitswidrigen Bericht über den Besuch der Mutter des später gestorbenen Zöglings Ledebour geschrieben zu haben, um dem Straube zu helsen. Auch der Brief der Zöglinge an Frau Went mit dem Sag: "Gebt uns unseren Ontel Baul wieder", ist von ihr angeregt worden, trogdem sie schon damals von den Nishandlungen gewußt hat. Die Behandlung des Ledebour erscheint in immer ichlimmerem Licht. Als der kleine, schmächtige Junge schwer verlest und siedernd in einer Stube lag, mußte er zu einem Berhör dei Straube an einem talten Februariage den Weg, zur Barace in Strümpfen zurücklegen. Er brach unterwegs zusammen und war, wie die Zeugen sagen, schon "nicht mehr ganz richtig". So redete er die anderen Zöglinge mit "Sie" an und bat nur immer das eine, ihn nicht zu schlagen.

Kommi Abfühlung?

Geffern 33 Grad im Schatten! - Regenschauer in Gicht.

Die drüdende Schwülle, die den ganzen gestrigen Tag über anhielt, dürste einem schwachen Temperaturrückgang am heutigen Sonntag weichen. Mit annähernd 33 Grad als Höchstemperatur im Schatten hatten wir gestern in Berlin einen der bisher heißesten Tage in diesem Jahre. Das heutige Wetter soll nach der Vorausige des Amtlichen Wetterdienstes zu nicht allzu großen Hoffnungen berechtigen. Bei wechselnder Bewölfung wird es vermutlich einige Regenschauer, vielleicht auch Gewitter geben.

Billige Wochenendsahrt nach Kopenhagen! Wer es irgend ermöglichen kann, versaume nicht, an den auhergewöhnlich dilligen Wochenendsahrten, die der Reichsausschuß für sozialistische Bildungsatbeit veranfialtet, teilzunehmen. Die Reisen führen am 18./19. Juli und 1./2. August nach Kopenbagen, am 15./16. August nach Rugen. Breis für die Fahrt Bertin-Kopenhagen und zurück 20 Mart, Bertin-Rügen und zurück 14 Mart. Gutscheintarten für die Tellnehmer sind bei den bekannten Stellen siehe "Borwärts"-Ausgabe vom 25. Juni) und auch dirett beim Reicheausichuß für sozialistische Bildungsarbeit, Berlin SW 68, Lindenstr. 3, zu haben.

Jadichule für das Jilmgewerbe. Um 18. August um 18 Ube beginnt ein neuer Abendlebrygung für Beruselimovorsührer (Ionfilm). Meldungen an die Fachschule für da Jilmgewerbe, Berlin RB. 87, Levehowstroße 1/2.

Der Kreis Offen des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold verenstaltet am Sonntag, dem 12. Juli, im Lunapart ein großes republitanisches Sommersest, zu dem alle Republisaner Berlins herzlichst eingeladen sind. Es wird großes Dappelsonzert, artistische Borsührungen und großes Feuerwert geboten.



Der große Kombinator besand sich in der Situation eines Roulettespielers, der ausschließlich auf einzelne Rummern setzt. Er war einer sener Menschen, die mit einem Schlog sechsunddreißigmal so viel gewinnen wollen, als sie gesetz haben. Die Situation war eigentlich noch schlimmer. Die Konzessionäre spielten eine Roulette, wo Zero auf elf von zwölf Rimmern siel. Und die zwölste Rummer, die vielleicht die wunderbare Prämie enthielt, entschwand den Bliden, besand sich wer weiß wo.

Diese traurige Gedankenkette wurde durch das Kommen des Generaldirektors unterbrochen. Schon sein bloger Andlick weckte in Oftap unangenehme Gefühle. "Ohol" sagte der technische Leiter. "Ich sehe, Sie machen Fortschritte. Ich bitte Sie nur, scherzen Sie nicht mit mir. Warum haben Sie den Stuhl hinter der Ture gelassen? Spaneshalber?"
"Genosse Bender!" murmelte der Borsigende.

"Ich mas, spannen Sie nicht unnüg meine Nerven an! Bringen Sie ihn rasch her, her mit ihm! Sie sehen, daß ber neue Stubl, auf dem ich sitze, den Wert Ihrer Zustandebringung um Vielsaches vergrößert hat." Ditap neigte den Kopf

und blingelte mit ben Mugen. "Dualen Sie die Kinder nicht", fagte er endlich mit Bagftimme. "Bo ift der Stubl? Warum haben Sie ihn nicht

mitgebracht?"

Die undeutliche Meldung Worobjews wurde von Ditaps ironischem Händeklatschen und liftiger Fragestellung unterbrochen. Worobjew schloß seinen Bericht unter dem homeri-

itimme. "Bie oft habe ich Ihnen gesagt, daß es eine Sünde ist, zu stehlen. Es gibt auch anständige Methoden, Schon als Sie in Stargorod meine Frau, Madame Grizewa bestehlen wollten — damals habe ich schon Ihren kleinlich kriminellen Charalter durchschaut. Einen Menschen wie Sie wird man nie zum Tode verurteilen. Sie können sicher sein; Ihre An-

lagen tönnen Sie höchstens ins Gesängnis bringen, sechs Monate mit strenger Einzelhaft. Keine sonderlich glorreichen Ambitionen für einen Riesen des Gedankens und Boter der russischen Demokratie. Und dier haben wir die Resultate. Der Studs, den Sie in den Händen gehabt haben, ist Ihnen entschließer. Judem haben Sie eine glatte Sache im Zuschnitt verdorben. Bersuchen Sie nur, dort einen zweiten Besuch zu machen. Dieser Awestalom Waddimirowitsch wird Ihnen den Kopf abreißen. Sie haben es dem puren Jusall zu danken, daß Sie nicht ins Kittchen gewandert sind. Iedenfalls hätten Sie dort vergeblich auf meine Hilfe gewartet. Es wird mit sin so einem Fall sehr senne Mutter, noch meine Schwester, noch meine Geliedte. Was ist mir Hetuba?"

Borobjem fah feine tomplette Richtigteit ein und ftanb

mit gefenttem Ropf da.

"Allso mein Teurer, ich sehe seit die ganze Zwecklosigkeit unserer Zusammenarbeit. Jedenfalls ist es absurd, mit einem so wenig intelligenten Kompagnon mit nur vierzig Prozent Beteiligung zu arbeiten. Ich muß nolons volons neue Bedingungen statuieren."

Worobjem begann langfam wieder zu atmen. Bis jest hatte er jeden Atemgug frampfhaft unterdrüdt.

"Ja, mein alter Freund, Sie leiden an Mangel an Organisation und allgemeiner Blutarmut. Demzufolge muß Ihr Anteil auch verkleinert werden. Ehrlich — sind Sie mit zwanzig Prozent einverstanden?"

Borobjem icuttelte entichleden ben Ropf.

"Was foll das heißen? Ist es Ihnen vielleicht zu wenig?"

"Das find boch breißigtaufend Rubel? Bieviel wollen Sie benn?"

"Ich ware mit vierzig Brozent einverstanden."
"Ein Raub am hellen Tagel" fagte Oftap, indem er den Tanfall des Borsihenden während des historischen Gesprächs in der Hausmeisterwohnung nachahmte, "Dreißigtausend sind Ihnen zu wenig? Bollen Sie vielleicht auch noch den Schlüssel von der Bohnung, wo das Geld liegt?"

Schlüssel von der Wohnung, wo das Geld liegt?"
"Sie sind es, der den Schlüssel will", murmelte Worobjew.
"Rehmen Sie zwanzig Prozent, bevor es zu spät ift,
sonst tönnte ich es mir überlegen. Rühen Sie meine gute

Borobjew hatte längit schon das selbstzufriedene Aussehen eingebüßt, mit dem er die Suche nach den Brillanten in Angriff genommen hatte.

Das Eis, das damals in der Hausmeisterwohnung zu bersten begonnen hatte, das Eis, das damals noch donnerte und gegen den Granit des Kaiusers schlug, besaß längst nichts mehr von seiner Gewalt und hatte zu tauen begonnen. Ja, es war beinahe kein Eis mehr da. Rur noch eine breite trübe Wassersiche, die Worodjew nachlässig mit sich schleepte und ihn din und her schleuderte. Bald schlug er gegen einen Holzbalken, hald stieß er gegen die Stühle oder wurde ins Ungewisse weggetragen. Das Ende des Weges war nicht abzusehen. Die Wellen trugen ihn nicht zum User und Worodjew hatte weder die Krast noch den Willen, gegen den Strom anzukämpsen.

Und er trug ihn in das offene Meer des Abenteuers.

3mei Befuche.

Wie ein ausgewickeltes Kind, das nicht einen Moment still liegt, die Fäustchen auf und zu macht, die Füßchen bewegt, das Köpfchen hin und her dreht und aus dem Mündchen Blasen bläht, befand sich Awessalm Wladimirowitsch ständig in einem Zustand ewiger Unruhe. Er strampelte mit den dicken Beinchen, drehte das rasierte Kinn hin und her, ächzte und machte mit den haarigen Armen Gesten, als vollsühre er gymnastische Uedungen.

Er lebte das sorgenvollste Leben, tauchte bald da, bald dort auf, bot etwas an, lief wie ein erschrockenes Huhn auf der Straße herum und sprach laut vor sich hin. Das Wesentliche an seiner Person war, daß er sich nicht länger als eine Minute organisch mit einer Sache oder einer Idee beschäftigen konnte.

Wenn einem Redakteur sein Wis nicht gesiel und nicht das augenblickliche Lächeln hervorries, suchte Innurentow den Redakteur nicht, wie die andern es teten, zu überzeugen, daß der Wis gut sei und daß zu seiner vollen Schähung nur ein bischen Nachdenken gehöre. Er bot sogleich einen neuen Wit an.

— Bas schlecht ist — sagte er — ist schlecht. Schluß.

Amessam Blodimirowitich verursachte ein seltsames
Aufsehen in den Geschäften. Er erschien, kaufte blisschnell, was er brauchte, und verschwand rosch wieder vor den Augen der erstaunten Kommis. Oder er erstand mit so großartigem Getue eine Schachtel Schotolade, daß die Kassserer Meisnung war, sie habe mindestens dreißig Rubel zu bekommen. Innurento aber näherte sich tänzelnd der Kassa, ris an seiner Krawatte, als würgte mon ihn, schmiß auf das kleine Glaspult einen schmußigen Dreitubelschein hin, mederte verbindlich und lief davon.

Berlins Etat im Notjahr 1931

Zähe Arbeit der Sozialdemokraten - Vereinfacht die Verwaltung - Von Erich Flatau

3m Berliner Stadtparlament ficht in diejen Tagen ber Etat der Reichshauptfindt für das Notjahr 1931 jur Beratung. Rachftebend ichildert der Borfilgende der Berliner foglaldemofratifchen Stadtverordnetenfrattion, Genoije Grid 31atan. Die aufjerorbentliche Schwierigfeit einer perantwortungsbewußten Ctatgeftaltung in Diefer Zeit größter

Der Berliner haushaltsplan für 1931 fchließt, wie ichon nach Einbringung bes Ctats in ber Berliner Stabtverordnetenverfammlung hier mitgefeilt morben ift, in der Ordentlichen Bermaltung mit 1098 Millionen Mart ab, in der Mugerordentlichen Bermaltung mit rund 290 Millionen Mart. Gegenüber ben Borjahren ergeben fich folgende Bergleichszahlen: Orbentliche Bermaltung: 1929 976 Millionen Mart, 1930 1105 Millionen Mart. - Mußer. orbentliche Bermaltung: 1929 rund 162 Millionen Mart, 1930 rund 45 Millionen Mart.

70 Millionen Defizit.

Bur Dedung fehlen nach ben bei Mbichluß ber zweiten Berahing im Stabtifchen Saushaltsausichuß vorliegenden Bablen rund 70 Millionen Mart. Die gegenwartigen außerorbenflichen mirtschaftlichen Rotzeiten haben es bahin gebracht, daß nicht nur in Berlin, fondern in vielen anderen großen deutschen Gtabten ber Stat für 1931 nicht eigentlich "balanciert", sondern einen ungebedten Fehlbetrag aufwelft, der arst bei den folgenden Etatgestaltungen mit ausgeglichen werden tann. Den Krititern muß entgegengehalten werden, daß dieser Fehlbetrag nicht ein Merkmal der sogenannten "Berliner Digwirtichaft" ift, fanbern vorzugsmeife feine Urfache in ben außerordentlich geftiegenen Bohl. fahrtslaften bat. Diefe find auch für ben jest vorliegenben Ctat bas bauptfachlichft in Die Mugen fallenbe.

Die Gefamtanforderungen für Wohlfahrtsgwede betragen rund rund 385 Millionen Mart, das ift mehr als ein Biertel der Gefamtelatjumme.

Die Entwidlung diefes Gebietes wird befonders deutlich, wenn man fich vor Mugen halt, bag im Sabre 1924 ber Bufdug bedart ber gefamten Bohljahrtoverwaltung ber Stadt Berlin rund 54,5 Dit. lionen Mart beirug. Für ben gleichen 3wed find im Jahre 1929 rund 215 Millionen Mart ausgegeben morben. Die diesjährige Bufduhjumune für Bobliahrtszwede mit rund 350 Millionen Mart umfaßt faft brei Biertel ber gefamten Steuereinnahmen Berlins.

3m Jahre 1919 bat bas bamalige fleinere Beriin Doblfabrtsfaften in Hohe von ungefähr 20 Millionen Mart gehabt. Rechnet

man die auf gleichem Bebiete geleifteten Musgaben ber Bororie hingu, bie fpater mit bem alten Berlin gu einer Einheitsgemeinbe gufammengeschloffen murben, fo wird man gu einem Betrag fommen, ber ungefahr bem Betrag entspricht, ben Berlin für Bohlfahrtszwede im Jahre 1924 in den Etat einsegen mußte, also rund 55 Ditlionen Mart. Dieje legtere Bergleichszahl zeigt bie Richtigteit ber Unficht, daß allein die tataftrophale Birtidaftsgeftaltung und die hierdurch zwangsweise hervorgerufene Notwendigfeil, die Summen für Bohlfahrlezwede jährlich zu erhöhen, zu den jehigen bedauerlichen Ergebniffen führen mußte. Beiter geht aber aus diefen Bahlen hernor, daß, wenn (im Bergleich gu 1924) die Wohlfahrtsausgaben nicht in ber gegenwartig festgustellenden talaftrophalen Beise gestiegen maren, die Stadt Berlin mit den bann gur Berfügung fiehenden Betrogen in gang anderer Beife, als es jeht geschieht, ihren Ciat gestalten tonnte.

Die schwierige Arbeit im Ausschuß.

Die biesjährigen Beratungen bes Ctate im Stadtifchen Saushalisaus ich ug maren infolge ber burch bie zeitliche Bufammen-brangung bedingten Intenfitat, mit ber gearbeitet merben mußte, und in Berudfichtigung ber allgemeinen Grundlagen bes Etats gang außerordentlich ich wierig. Die herabminderung ber Jahlen gegentiber bem norfahrigen Gtat, ber auch feineswegs ben Ramen eines 3bealetats verdiente, fonnte nur gu einem Teil ausgeglichen merben, weil für meitergebenbe Musgaben Mittel feitens ber ftabtiichen Finanzoerwaltung nicht zur Berfügung gestellt werden tonnten. Bei folder Cachlage baben fich die fogialbemotratifden Bertreter im haushaltsausichuft barauf tongentrieren muffen, bas Milernotwendigfte im Rahmen bes nun einmal Gegebenen berauszuholen. Borzugsweise mußte es auch barauf antommen, Antrage gu ftellen und gur Unnahme bringen gu laffen, bie Boraussehungen ichaffen tonnten für eine

Reorganifation ber Berwalfung

auf den hauptfächlichft in Betracht fommenden Gebieten. Allein eine folde Reorganifation wird es ermöglichen, Eriparniffe burch Bereinfachungen in einer Form gu erreichen, Die vertreten werben fann und die bas bedrudenbe ich em atifche Berfahren ber progentmäßigen Streichungen überfluffig mocht. In folder Betrachtung ber Dinge murbe von ben Gogialdemofraten folgenber Untrag gestellt, ber auch von einer Mehrheit angenommen

Der Magiffrat wird erfucht, mit möglichfter Beichleunigung die gesamte Deganisation der Berwaltung einer eingehenden Radprufung ju untergieben mit dem Jiel, eine Dereinlagen und des Mufbaues der einzelnen Gliederungen gu erreichen. Der Gefamtplan ift im Entwarf ber Deputation für Organifationsentwurfe jur Berafung und Borentideibung verzulegen. Insbesondere ift auch eine mögliche Reneinteilung von Depu-tationen ins Ange zu faffen, wie auch die Jeftlegung von Belimmungen gemäß § 21 bes neuen Gefetjes vom 25. Mary 1931.

Die hier ermahnten Bestimmungen bes § 21 bes neuen Befetes meifen auf bie Rotmendigfeit ber Regelung ber Buftanbigteit der örtlichen Bermaltung in ben 20 Bermaltungsbegirten im Berhaltnis gur Stadtgemeindeverwaltung bin und beitimmen, bag hierüber durch Ortsfagung Beftimmungen gu treffen find, die burch eine pom Staatsministerium ju erlaffende Sagung erfest merben, falls die Ortefagung innerhalb eines Jahres nach Intrafitreten bes Gefetzes, also bis ungefähr zum 1. April 1932, nicht zustandekommt.

Es muß mohl als munichenswert erfannt werben, daß die fiabtiichen Körperichaften gum mindeften ben ernfthaften Berfuch purchen, pon fich aus diefe Regelung gu treffen, ohne bag es erft bes Eingriffe bes Staatsminifteriume bedarf. Muf gleicher Grundlage wie der porfiehend aufgeführte Untrag muffen die beiben nach folgenben - gleichfalls angenommenen - Untrage betrachtet

1. Die Birtichaftlichteit des Betriebes des Stadtfuhrparts Die Birtichaftlichkeit des Betriedes des Stadtsuhrparts
ist vom Ragistrat in geeigneter Weise genau nachzuprüsen
mit dem Ziel, eine Bereinsachung der Organisation durch Ausnugung der Wöglichkeiten von Zusammenlegungen der Fuhrparte der Bezirte zu erreichen, wie auch eine höchst-mögliche Birtschaftlichkeit des Gesamtbetriedes. Angesichts der hohen sinanziellen Auswendungen auf dem Gebiete der Stadtentwässellen Auswendungen auf dem Gebiete der Stadtentwässellen Kontrollstelle eine in alle Einzelheiten eindringende Revision vorgenommen wird die fich inspesondere auch auf die gesamte Organisation und

die sich insbesondere auch auf die gesante Organisation und die Höhe der Investierungen erstreckt und das Ziel hat, durch Reugestaltung der Organisationsgrundlagen Arbeitsverein-sachungen und wesentliche Ersparnisse zu erzielen.

Wenn in diesem letteren Untrag im besonderen die Forderung aufgestellt wurde, daß eine unabhängige Kontrollstelle diese notmendigen Rachprufungen pornehmen foll, jo geschah bies in Ertenntnis der Tatjache, daß die gegenwättige städtische Kontrollstelle, die jogenannte Hauptprüfungsstelle, die sich ja auch während der Sklaret-Ussare nicht gerade mit Ruhm bededen tonnte. ben Anforderungen einer mobernen Revifionsftelle nicht entpricht. Der Stadtfummerer hat erfennen laffen, bag er auch feinerfeits den Umbau biefer Dienststelle zu einer nach modernen Gefichts-



puntten arbeitenden Inftitution für bringend erforderlich halt. Das mit auch — etwaigen Biderftanden gegeniiber — ble Finangvermaltung in diefer Begiebung volleg frei arbeiten fann, ift weiter folgender jogialdemotratifche Untrag geftellt worden, der wie bie anderen jum Befchluft erhoben wurde: Bom Magiftrat wird erwartet, bag er im Ginne ber bei ber porjährigen Saushaltsberatung angenommenen Untrace mit möglichfter Beichleunigung Die in Diefen Untragen geforberte Rontrollftelle errichtet unter Befeitigung ber Souptprufungsftelle in ihrer jegigen unmodernen Organifationsform und burotratifchn Arbeitemeife.

Berbefferungen in ben oben gefennzeichneten Grengen fonnten durchgefest werben auf bem Gebiete ber Jugenbfurorge, der Bobliobet, der Boltsbiloung und bes 28 ob nungsmelens. Bur das lettere Gebiet ift noch folgender fozialdemotratische angenommene Antrag beachtlich: Die Stadt hat unter Anmendung ber Beftimnungen für die 3mangebewirtichaffung von Wohnungen in ben pergangenen Johren eine erhebliche Angahl großer Wohnungen auf ihre Roften geteilt und in Rielnwohnungen umgewandelt. Da in der Regel Rieinwohnungen einen geringeren Mietertrag pro Quadratmeter Rugflache haben als Groftwohnungen, bat die Stadt neben den Umbautoften laufend Mict gulich uife an die Sonseigentimer gu gabien. Der Magi-freat wolle prüfen, ob nicht die Jahlung folder Mietzuschuffe, die and porfiebend genannter Urfache erfolgte, nunmehr eingestellt mer-

Es ift im Rahmen Diefer Betrachtungen unmöglich, alle fostaldemofratifchen Antrage aufguführen, die in großer Sahl bei den einzelnen Rapitein angenommen worden find. Empfohlen merden muß, die jest ericheinenbe Doppelnummer 7 ober 8 ber vom Berfiner Begirfonerband ber GBD, berausgegebenen "Rommuna. len Blatter" gu lefen. In Diefer Doppelmummer wird von ben Fachbearbeitern ber fosialdemofratifchen Frattion bas Sauptfachlichfte in überfichtlicher Anordnung ber einzelnen Rapitel berichtet.

Die Größe der Berantwortung.

Benn in ben früheren Jahren fich bas hauptaugenmert be; ber Cforbetrachtung richtete auf die verschiebenen Steuerfarten und Steuereingunge, Die gur Emflaftung ber Musgabenfeite notwenbig waren, fo haben fich auch in biefer Beziehung in diefem Jahre bie Dinge mejenilich perantert. Die porjabrige Ctatablehnung bat jum Eineriff der Auffichtobehörde geführt, die ihrerfeits die von ihr ale notwendig erfannten Steuerjummen feffichte. In berielben Beile ift nach ber erstmalig getroffenen Magnahme die Auffichtsbehorbe bann vorgegangen, als meitere Steuervorichlage bes Dagiftrate eine Mebrheit in ber Stadtverordnetenversammlung nicht fonben. Für eine große Angabl von Steuern liegen auf jolche Weile Geitlegungen ber Muffichtsbehörbe vor. Un biefen Geftlegunen tann nicht gerüttelt merben. Alle Buniche, bier Beründerungen zu erreichen, find, wie die Dinge nun einmal liegen, einfach unerfullbar. In besonderer Beife fann nur noch bie Burgerftener" betrachtet werben, weit fie gegenwartig fait Die gingige Steuer ift, über beren Gritichung Die Stadtverordnetenperfammiung noch frei entidliegen tann. Der Borfchlag bes Dagiftrato fieht bier einen weiteren 200prozentigen Buichtag vor. Die Bürgersteuer ist, sobald die Idee, fie einzuführen, auftauchte, aufs beitigfte fritifiert morten, bor allem, weil urfprünglich bie ftarre Form einer völlig gleichmäßigen, nicht gestaffelten Erhebung biefer Steuer burch bie intereffierten Stellen propagiert murbe. Wenn auch ingwijchen gejeglich eine teilweife Staffelung biefer Steuer porgenommen worden ift, fo ift fie hierburch natürlich

gerade in ihren Wirfungen fur den Prolefarier

nicht angenehmer geworben. Man tann ober biefe Steuerart im Rahmen bes Berliner Gefamteiats nicht befonders betrachten, fonbern wird genau überlegen muffen, welche Wirfungen ihre Mbleb nung batte. Der Dagiftrat fieht einen haushaltsanfag fur 1931 pon 30 Millionen Mart bei Diefer Steuer por. Fallt Die Steuer gang oder zum erheblichen Teil weg, jo erhöht fich im entsprechenden Berbaltnio bas im Anfang biefer Betrachtung ermahnte gegenwartig noch vorhandene Etatdefizit. Diese Wirtung ruft aber cleichzeitig eine andere hervor. Jür die Stadt Berlin wurde dann nämlich auch der Juschuß wegiallen, den sie aus dem 60-Millionen-Jonds erhält, der in der Notverordnung vom 5. Juni 1931 vorgesehen ist im 4. Teil als "Mittel zur Erleichterung der Wohlfahrtslaften der Gemeinden und Gemeindeverbande". Muf Geite 302 bes Reichsgesegblattes Rr. 22 vom 6. Juni 1931 heißt es im § 2 bes Ropitels II bes erwähnten 4. Teils ber Rotverordnung, daß Buichugbetrage nur erhalten biejenigen ftabtifchen und landlichen Begirtsfürforgeverbande, in denen die gesehlich zugelaffenen oder vorgeschriebenen Steuern in der "erforderlichen" hohe ausgenuht find. Bleibt alfo

ein boberer Unfat fur bie Burgerfteuer vollftanbig unberudfichtigt. ! dann fällt diefer Bufchugbetrag weg und mit ihm auch ein weiterer Anteilbetrag aus bem von der preußifden Staatsregierung auf Brund eines besonderen Gefejes ben preugifchen Bemeinden gur Berfügung gestellten Fonds in ber gleichen Sohe von 60 Millionen. Die Gefamtzumendungen, die Berlin von Reich und Staat auf folche Beije erhalt, betragen rund 22 Millionen.

Das gefamte Clatsdefizit murde alfo bei Mblehnung der Burgerfleuer von gegenwärtig rund 70 Millionen auf ungefahr 110 bis 120 Millionen fleigen.

Diele murben für Die nachten Ctatsjahre eine noch ichmerere Belaftung darftellen ale es bei ber jeht ichon vorhandenen Defigitfumme ber Tall ift.

Gur die jüngit getroffene Enischeidung ber fogialbemofratifchen Graftion über bie "Bemag-Transattion" war bestimmend Die Tatfache, daß die Erfüllung ber laufenden Berpflichtungen der Stadt Berlin ermöglicht werden nuifte, und daß es nicht dabin fommen burite,

ben Bedürftigen die notwendigen Cogialleiftungen nicht ju gewähren, Wehalter und Löhne nicht mehr ju jahlen.

Dieselben Bemeggrunde tamen für bie fogialbemotratischen Bertreter und für Die gefamte Graftion in Befracht bei der intenfinen Mitarbeit an der positiven Gestaltung bes Berliner Ctats für 1931. Diefer Etat enthält, wie vorstebend bargelegt morben ift, Millionenbeträge, die denen gugute tommen, Die mit Arbeitseinnahmen nicht mehr ju rechnen baben. Er enthalt ferner auch alle Summen für Die Bablungen an die Arbeiter, Angestellten und Beamten ber Gtabt. Benn auch nicht gejagt merben tonnte, bag bas, mas burch eigenen Wenn auch gejagt werden tonnte, daß das, was durch eigenen in befrimmtem Umjange festgefest werden wiede burch die Mu! ichtabeharde, jo braudt mohl ber für die Gelbitpermaltung gerabegu vernichtenbe Begriff "Muffichtsbehörde" nur ermahnt gu werden, um beutlich werden zu laffen, bag ein immer wieder in Er-

icheinung treteudes Gingreifen biefer Muffichiobehorde einfach un. Die Begner ber Berliner Bermaltung und ber erträglich ift. Sozialbemofratie, die auch jeht wieder mahrend der Ctatberatungen bie ummöglichften und unglaublichften Untrage aus reinen Mgitationsabfichten ftellen liegen, nehmen ben Mund immer febr voll, wenn es gilt, gegen die Auffichtsbehörde aufgutreten, beren Tatigmerden ihr intransigentes Berhalten ja erft hervorgerufen hat,

Ein Rampf gegen die Muffichtsbehörde fann erfolgreich nur geführt merben, wenn alle Möglichfeiten wirflicher Selbfivermaltung im weitesten Umfange ausgeschöpft worden find.

Sierbei muffen in Beiten ichmerfter Rot, wie mir fie gegenwärtig erleben, auch Opfer gebracht und Dagnahmen ertragen werden, Die man bei normaler Geitaltung ber mirtichaftlichen Dinge ablehnt.

Es ift icon hervorgehoben worden, daß die gegenwärtige Berliner Statgestaltung nicht eine Sigentumlichkeit Berlins ift, fondern daß Berlin mit allen großen Städlen Deutschlands das Schidfal teilt, in der Entfaltung der ftrafte völlig eingeengt gu fein. Dies beweift, daß diejenigen lugen, die behaupten, der Efat für 1931 fpiegele eine Berliner Migwirtichaft wiber. Gegenwartig muß ernitbait verfucht werden, trot aller Biderftande das ju erhalten, was unter großen Ruben und Opfern geichaffen wurde, um in Zeiten, die ein energisches Borwartsichreiten wieder ermöglichen, ju etneutem Aufban und Ausban tommen zu tonnen. In diefen Tagen, in denen aus Unlag des 100. Todestages des Freiherrn vom Stein das Wert diefes Freiheitsmannes gefeiert wird, darf das Befenntnis jur fommunalen Selbstverwaltung weniger noch als je eine leere Redensart fein. Es muß vielmehr entipringen dem liefen Gefühl fur die Becantwortung, die man ber Migemeinhelt, den Notleidenden gegenüber als Kommunalverfrefer fragt. Aus diefer Ueberzeugung heraus und aus all den vorftebend angeführten Grunden hat fich die jogialdemofratifche Berliner Sladtverordnetenfrattion für eine pofitive Mitarbeit an der endgültigen Geffaltung des Berliner Ctats für 1931 einmutig entichieden. Die Frattion wird alle Bemuhungen, den Eint ju verabichieden, praftijch unterftühen.

Mann mit Lebensauffassung

Wegen versuchten Mordes an seinen Kindern vor Gericht

Der 25fohrige Angeklagte R., ber fich gestern vor dem Landgericht 111 megen versuchten Mordes an feiner füntichrigen Uriel und feinem breijahrigen Sorft gu verantworten batte, ift ein Mann mit "Lebensauffaffung" - fo fagte von ihm einer feiner Freunde. Gefte Grundfage, in ber Regel im Leben uon großem Rugen, tonnen aber für ihren Trager geführlich merben, wenn diefer ein findifcher Menich ift. Mis Achtzehnjähriger fernte er im Jahre 1924 bie 16fahrige Charlotte tennen. Gin Mann mit "Lebensauffaffung", pruite er fich ernitlich, bevor er ju feiner "Liebe" in intime Begiebungen trat, und als bas Dabden in andere Umftanbe fam, ba mar es für ihn eine Selbftverftanblichteit, daß er es beiratete gegen den Willen feiner Eftern. Das junge Chepaar mohnte bei ber Mutter der Frau. R. arbeitete bald hier, bald bort, mar eigentlich niemals beschäftigungslos. Drei Monate lang war die Che gilldlich, bann lernte Charlotte herrn R. tennen. Mis ber Mann von der neuen Freundschaft seiner Frau erfuhr, mar es bereits ju fpat. Er ftellte feine Frau gur Rebe, bat fie, ibm boch treu zu fein, brobte, ging aus bem Saufe, es fehlte nicht an tatlichen Auseinanderfetjungen, die Frau veriprach, fich gu "beffern", es wurde daraus nichts. Die Schwiegermutter gof Del ins Feuer. R. lebte zeitweilig bei feinen Eltern, ging auch feiner Frau einmal mit einer Sausangestellten nach Hamburg durch, tehrte aber immer wieder guriid - Die Liebe gu feinen beiden Rindern trieb ibn beim.

3m Jahre 1928 tam der fleine Sorft gur Beit. Dag ber Bunge nicht von ibm fei, erfuhr R. erft viel fpater. 1929 murbe er arbeitolos, handelte am Tage mit Burftden, des Rachts mit Suchigteiten. Das Berhaltnis gur Frau verichlimmerte fich von Tag ju Tag, ihre Begiebungen mit R. bauerten an. Alle Borhaltungen nügten nichts. R. befand fich monatelang in gebrudter Stimmung, hatte auch versucht, fich vor einen Bug zu werfen. Um Sonntag, dem 22. Marg, tam es gwifchen Frau und Mann wieder einmal gu heftigen Museinanderfegungen, brei Tage fpater, am Mittwoch, batte R. ben Ropf vollends verloren.

Die Frau mar am frühen Morgen gu ihrem Geliebten ge-

gangen. R. ging nach Saufe und fcrieb einen Bettel: "Bergeih mir den Schritt, ich gebe aus bem Leben, tann meine Rinder nicht allein laffen, Die Frau joll von der Laft erloft merben," Dann begab er fich gum Jugendamt, um bort die Kinder abgugeben. 211s er aber eine weinenbe Frau fab, die ihre Rinder gurudhaben wollte, befann er fich eines anderen, fuhr mit den beiden Rindern nach Tegel, anicheinend mit dem Gedanten ipielend, mit ihnen ins Baffer zu gehen. Er tehrte aber nach Haufe gurud, fand die Bohnung leer, brachte die Rinder gu Bett und öffnete ben Gashahn. Frau war nach Borfindung des alarmierenden Bettels bei der Polizei und bei ihrer Mutter gewesen und erschien gebn Minuten nach Rudtehr ihres Mannes in der Bohnung. Das Zimmer war voll Gas, das eine Kind mußte ins Krantenhaus gebracht werden, das andere zur Reitungsftelle. Die Frau felbft holte zwei Beamte und ließ ben Mann verhaften "Seht habe ich ihn", foll fie dabei gesagt haben. "Ber bat jo was gesehen, daß eine Frau fich freut, wenn der Mann verhaftet wird", meinte jeht der Angeklagte.

Der Gachverftanbige ichilbert R. als fomifch-findlichen Menichen, ber gerabe megen feiner festen Grundfage ber verichrobenfien Gedanten fabig mar. Der Staatsanwalt lief bie Unflage megen perfuchten Mordes fallen und beantragte megen perjuchten Totichlages ein Jahr Gefängnis. Das Gericht verurteilte R. wegen versuchten Totichlages zu feche Monaten Gefüngnis. Unverftundlich dien es, meshalb der Ungeflagte nicht mit der Unterfuchungshaft verschont worden ift.

Rettungemedaille für Schupowachtmeifter.

Bolizeipigeprafident Dr. 2Beig bat bem Bachtmeifter Riefche pon ber 4. Bereitschaft Beft im Muftrage bes preufis ichen Staatsminifteriums bie Rettungsmedaille am Bande überreicht. Riefche batte in einer Margnacht eine Berungludte aus ber Spree gezogen.

In ungewöhnlichen Zeiten Beachten Sie unsere heutigen Angebote mit ihren

unvergleichlich niedrigen Preisen, wobei zu bemerken ist, daß es sich um nur vortreffliche Qualitäten

Im Ferien-Monat finden alle erholungsuchenden Kinder und Damen jeder Figur passende und moderne Kleidung, insbesondere für das Wochenende.

äntel

für Reise u. Sport in engl. Stil,

reinseid. Staubmäntel, Reise-Ulster, Mäntel aus Tweed und Herrenstoffen, alle für jede Figur, auch die stärkste, zu überraschend

niedrigen Preisen

Mäntel wie Trench-Coats, Oelhaut-Mäntel, Loden - Mäntel, Gabardine - Mäntel in undeheurer Auswahl

äuherst preiswert

Dermekliche Auswahl Westenblusen in ent- 6." prächtiger

Leopold

n großblumigen Mustern Jacke, in allen Granes nur

Eine Riesenserie hochelegant.

Komplets Crêpe Georgette

Crêpe de Chine Unterkleid

prachtvoller Sport-Kleider

Das Haus

für grosse Weiten

wie reinseldenem Tussah, Vistra, Panama u. ä.

Vornehme Nachmittags -Kleider

Crêpe de Chine u. Marocain -Blusen, mit lang. 10. Kleiderröcke Pliestert 8.-Seidenröcke Planter 15.

2 Riesenserien bedruckter, reinseidener Japon-Kleider

in prächtiger Verarbeitung

Letztere zum Teil mit eleganter Jacke

Strand und Sport: Sonnen- und Strandanzüge n hübreben Farben Bademäntel . Damen und Herren iochel. Damen -Bademäntel _ it großem hoch-chend. Kragen, nallen Farben u. art, Must, mur

Für

Reinwollene Badeanzüge

Prachtvolle weiße und farbige Flausch-Mäntel

gantem Futter, für Strand u.

Mittwoch, den 8. Juli, unser berühmter Kindertag! Weiße Kinderkleider



Merke Dir den Namen: Schwarz Weiss

Präge Dir diese Packung ein:



Und wenn Du wieder Zigaretten kaufst, dann verlange ausdrücklich: SchwarzWeiss zu 4 Pfg.! Probiere sie auch dann, wenn Du bisher teure Zigaretten gekauft hast, denn: SchwarzWeiss ist für Dich etwas ganz Neues – SchwarzWeiss ist viel mehr als eine landläufige 4 Pfg. Zigarette.

es ging eos... und... jetzt gents weiter

Waschkunstseide bedruckt, mod. Dessins, solide Gag- liett, außengewöhnlich billig_Mir. Pr.	45
>Adler-Bemberg<- Kupstseide, hochwertige Wore, herr- liche Seidenmorter in großer Ass- wahl	
Acetat-Voile hervorrag, Qualität, neceste dies- jöhr, Dessins, op. 100 cm breit Mir. M.	
Crêpe de Chine » Be m berg c felefődige kunsh. Ware, schöne Pastell-Drude-Moster, ca. 100 cm breit, sensot, billig Mtr. M.	
Douppion	

reine Seide, für Blesen und Sport-kleider, ausgezeichnete Qualität, in 240 schönen Pasiellfarben......Mtr. M.

Kleider-Musseline m. Muster is reids. Assword . Mtr. Pt. 39 ca. 120 cm breit, hübsche Bordüren- 68

Wollmusseline

der leidste Wollstoff für die worme Johnsezelt, doppeltbreit......Mar. M. Georgette-Flamengo 275 mit kleinen Effekten, für Kleider und 26 Complets, co. 130 cm breit. "Mtr. M. Klöppelspitzen ca. 12 cm breit is passend. 10cm breit. 20 Einsätzen, in sehr gvf. Qual. Mir. Pf. Damenblusen ous Weschoopeline oder Chameuse 200 ohae, od. mit klein. Armein M. 3.00, Voilekleider in des neuesten Drucksesstern. 6 of foodse Moderten...M. 12.00, 9.00, Sommerkleider Gummimäntel für Damen, viele Farbstellungen, 7 Fantasie-Mäntel viale Stoffarien, mod. Farben, panz gefüttert, teils mit Pelz-germituren 19:75, 17:75, 15:00,

D'-Regenmantel

Woll-Crêpe de Chine

könstliche Woschseide, flotte Schlepf- 75 Damenhüte ouch Backfisch-Größ., helis Sommer-forben, große Auswahl 2.75, 1.90, Kinderstrohhüte entrückende Formen, hübedt gar- 5U Mädchenkleider aus apart gestreiftem Beiderwand 7 90 mit weißem Bublikragen, Größe 60 Steigerung 25 Pf.) Backfischkleider Damenschlüpfer Crépe-Kunstseide in schönen Pastell-Damenstrümpfe künstliche Waschseide mit Spitzhadi- 95

D'-Handschuhe

Damen-Hemdhosen Konstroide mit aparter Spitzen- 245 Damen-Schlüpfer Konstseide in schwer. Qualität, helle 95 Damen-Nachthemd Hüftgürtel aus gutem Broché mit 2 Gummiteilan, seitlich gehokt, mit 4 Haltern.....M. Herrensocken feine boumwoll. Guelität mit kunst. 58 Herrenhüte In groß. Sortiment, enorm preiswert 75 Coupé-Koffer

glaft Hartplotte mit Deckel v. Boden-rahmen, Zugschlössern und Packgur-ten, 70 cm

Oberhemden mit Kragen, unterfütterte Brust, 275 Popeline, schöne Streifen ... M. 3.75, Sporthemden Bade-Anzüge ous gutem Trikot in veredhiedenen 795 Strandanzüge für Damen, mod. Formen, entzük. 390 kende Macharten ...M. 7.90, 5.90, Bademäntel the Forman, für Damen u. Herran 490 10.90, 9.85, 7.50, für Damen M. Badelaken Frottierhandtücher gute Qualitäten, 50/100 Pf. 95, 75, 48 Monteur-Jacken

Herren-Staubmäntel

BAHNHOF HERMANNPLATZ . DER KARSTADT BAHNHOF

Kleine Anzeiger

Überschriftswort 25 Pf., Textwort 12 Pf. / Wiederholungsrabatt: 10 mal 5%, 20 mal oder 1000 Worte Abschluß 10%, 2000 Worte 15%, 4000 Worte 20% Stellengesuche: Überschriftswort 15 Pf., Textwort 10 Pf. Annahme durch den Verlag, Lindenstr. 3 (49 bis 5 Uhr), und sämtliche Vorwärts Filialen u. Ausgabestellen

Verkäule

the 9—13. Bfalls

Kleidunusstücka. Wasche usw.

merter Krebit und bar Mödelbagar, große Auswahl, Genfattonspreise Beitpielsweise: Schiefammer455,— Eneisammer457

maile. Geaithling. Rather die jett. Gauten Ge jett. Gauten Ge jett. Gauten Ge jett. Gauten Ge jett. Galigammer, Gide. 325.— Speidenmer, Gide. 325.— Sp

Gleifer. Arilachlure.
gute Rinbel, Alegangemplette Kimmer.
Gingelmöbel billig. Aleganderfir. 1414s
Wenger, Marfiliusgute Duglidsterl
gutigdermenu, Tog.
Merandetplat
Merandetplat
Merandetplat
Merandetplat
Merandetplat 9885el-Mbelsmann Confen.

Befottelletten 24.
Chalfelenaues 34.
Chalfelenau Readen.

23/24 Bliefte 75.— Trumeans 29.— Standmeans 29.
 Standmeans 29.— Stan

| 1, 2, 60, 61, 62, 71, bernammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsammers35, Gobilsabanise Ton.
| 1, 2, 74, 174, Auto. buss. 8, 12, 14, 36, Universal 18, Deternammers36, Edification Special Islament Special

Instrumente

Panbasisnieges, planeafforbeans, incoherating West and an Equipment American State of the Common State of

Ediger von neuen gederen von neuen gederen von neuen geber gescheiten gederen von neuen geber geschen gescheiten gescheiten gescheiten gescheiten gescheiten gescheiten geschen geschen geschen geschung. Greek Fire Poster geschung. Greek Fire Greek geschung. Greek Fire geschen gesc

Unsere werten Leser und Freunde werden gebeten, in allen Gaststätten, Kaffeehäusern, Zeitungsverkaufs-

stellen usw., sowohl in Groß-Berlin als auch im Reich

und im Ausland, ausdrücklich den

Eähmaschinen

Nahrrabbeden 2.— Schläuche 0.80. Bebalen 1.80. Bor-berräber 8.50. Re-paraturen billigft. Schönleinstrake 2. Aabrifurue Aabrräber, 36.—, 39.—, 45.— Rachnow, Wein-meisterstraße 14.

Reunmaterial aller billight. Max Lenen-beum. Breslauer Strake 33. Aleramber 5661. Abelfinerpumpen,

Smelin pumpen, St. Schläude, St. Schläude, St. Schläude, Ballen ingsauelle, Ballen leitungen, Saude-leitungen, Hebernehm unfette Mu ng. Pumpen-k, Gartenstraße Webbing 1940.

Kautgesuche

Beinmeifterftr. 14.

Quedfiber, Ainn, Biei, Gilberfdmeise.

Tripate
Sufdneibeschule,
riebrich Biallas,
einzigerftraße Sinen und Au-iden. Taggs-Abenbfurfe.

schledenes

Defettisbüre taldel, Chauffee-tahe 77. Fern-recher Webbing

Auf alle tarifmäßigen Anzeigen-preise z. Zt. 5% Sonder-Rabatt

Wäscherelee

fitand. Rubern. Angeln. Gute Ber-pfleaung, 3,75 und 4 Mart isalide. Fernsprecher 13.

Biel, Cilberian Röpe-Chriftionat, Röpe-nisterfrenke 20 s (Ranteuffeiftroße.) Bifferie Gefel. Beite Erholung im malerischen, altelben (Rtiglieb C malerischen, altelben und RB.).

Des Paulien. Silmere den Silmere der Silmere der Silmere der Siefer Manchlungsfreie Adden Silmere der Siefer Manchlungsfreie Adden Silmere der Siefer Manchlungsfreie Adden Silmere der Silder Silmere der Silder Si

Wernicht. Betallelide Berpflegung, viet Mahlariten. Bolle Pension 4.— Mart in nach Lage bes Zimmers. Profesti

Goldverkehr

Ende

Zimmer

BRabileries.

— Die einzige Ersatzkasse für sämtliche Berufszweige ist die —

ken- und Sierbekasse für das Deuische Rei die Versicherungspflichtigen und Nichtversicherungspflichtigen ausreichenden Krankenversicherungsschutz bietet Haupiverwaliumg: Berlin N 24, Oraniemburger Str. 6% und 300 Verwaltungsstellen im Reich

Theater, Lichtspiele usw.

Barkarossa 9256 Tāgi, S a. 81/2U. Lee Gall-Ensemble Bob Ripa

PLAZA

Brasilianische Kaleidoskop Tapl. 5 u. Bis Stp. 2, 5 u. Bis

Deutsches Theater Morgen zum 125. Male

Ber Bauptmann

von Köpenick

Regis: Heinz Hilpert

Die Komödie

Diens!

am Kunden von Cort Bois und

Max Bansen Regie: Hans Deppe

Kurlürstendamm-Theater Bismarck 449

8% Uhr

REVUE

Flora 3434 Rauchen erlaubt Ballett Eduardowa, 10 Brox, 4 Richys, Mary-Erik-Paul uw. Heute Sanniag 2 Verstellungen und 8th Uhr. 4 Uhr kleine Pr. volksbühne beater am Bülowplatz Bliz Uhr

Der Mann des Schicksals

Die Komödie derIrrungen

HAUS VATERLAND 20日 日20 Schönster Aufenthalt! 三10 Blükende Weinberge

Darum nur: HAUS VATERLAND

Rose-Garten

Wocheniags 5.30 Uhr Sonniags 5 Uhr Großes Konzert und 8 inter-nationale Varietenummern und Operette:

Zum leizten Male: Der Hutmacher Sr. Durchlaucht"

Vom 6,-9. Juli:

Rosenfest

mit Lotte Work meister Jazz-Band-Kapelie, Tanz im Freien und vielen Ueberrasch. 5,15 Neu!

...Unter der blühenden Linde" Singspiel

Wochentags 8,15 Uhr anntags 5,45 Uhr, 9 Uhr Carl de Vogt in Der Herrmit dem Fragezeichen"

Lustspiel von Möller und Lorenz mit Hermine Sterter, Maria West, Armin Schweizer, Fred Goebel u. a. Regle: Paul Rose Preiser 0.50 M. bis 3.00 M

ir. Frenkferter Str. 132. U-Bahr

Montag, den 6. Juli



Die schöne Helena Vorführungen und Tanz in allen Sälen nachmittags 6 Uhr von Jacques Offenbach Regie: Max Reinbard! im Westen

Der Film wird auch in den nächsten Tagen für unsere Mitglieder und deren Angehörigen in einer Reihe von Theatern gezeigt. Siehe Bekanntmachung in den Zeitungen, an den Litfassäulen und an den einzelnen Kinotheatern. Für die erwerbslosen Mitglieder findet

in folgenden Theatern eine Vorstellung statt:

Alhambra, Berlin, Müllerstraße 136 Stella-Palast, Berlin, Köpenicker Straße 12-14 Turma-Palast, Schöneberg, Hauptstraße 144 Schloßpark, Weißensee, Berliner Allee 205-10 Elysium, Prenzlauer Allee, Ecke Danziger Straße Alhambra, Charlottenburg, Kurfürstendamm 68 Rivoli-Theater, Berlin, Bergmannstraße 5-7 Mozart-Saal, Berlin W, Nollendorfstraße 11-12 Mercedes-Palast, Neukölln, Hermannstraße 212 Kristall-Palast, Berlin N 20, Prinzenallee 1-6 Alhambra, Berlin N 20, Badstraße 59 Welt-Kino, Moabit, Alt-Moabit 99

Der Verkauf dieser Karten findet am Montag, dem 6. und Dienstag, dem 7. Juli, von 3-6 Uhr an den Kassen der obenbenannten Kinotheater statt. Abgabe der Karten erfolgt nur gegen Vorzeigung eines Mitgliedsausweises und der Stempelkarte. Verheiratete erhalten 2 und Unverheiratete 1 Karte.

Der Eintrittspreis beträgt 20 Pfennige

Im Westen nichts Neues

verlängert bis einschileflich Freilag, den 10, Juli 1931. Täglich 7, 9 10 Uhr. Sonntags 8, 7, 9 10 Uhr. Vorverkauf ab 3 Uhr. Well-Kino, Alr-Mosbit 99.

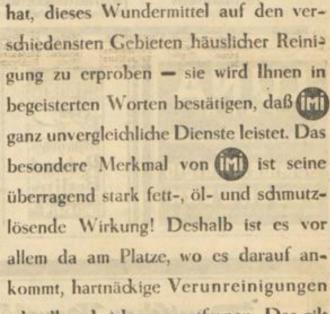


enn man vomReinigen spricht, denkt man an

Fragen Sie irgendeine

Hausfrau, die Trichtig

kennt, die sich das Vergnügen gemacht



schnell und sicher zu entfernen. Das gilt zunächst von Geschirraufwaschen und Spülen, es gilt aber ebenso für die übrigen vielfachen Reinigungszwecke in Haus und Betrieb. Stellen Sie (M) eine

schwierige Aufgabe - es wird sie spielend

und zu Ihrer vollen Zufriedenheit Jösen.

lenkel's

Lum Geschirraufwaschen u.Spülen und für jede Reinigungsarbeit in Haus und Betrieb

Hergestellt in den Persil-Werken

1104/516

WERTHE

Leipziger Str. (Versand-Abt.)

Königstr.

Rosenthaler Str.



STEE COLUMN 690 Vormittagskleid;

Bluse Charmeuse, ohne Armel, pastellfarb.

Sportbluse
reinseidener Honan, mit Revers
und kleinen Armeln

Morgenrock
Baumwollmusselin mit Japan-Druck

Morgenrock
Waschstoff, weite lange Frauenform

Morgenrock

Glanz-Charmeuse, mod. Farben

Hauskleid

bunt bedruckter Trachtenstoff

Gartenkleid

Flauschmantel

jugendlich, reine Wolle, weiß und pastellfarbig

Kinder-Hänger bunt bedruckt, Vollvoile, Länge 45 cm Jede weltere Größe bis 35 cm 35 PL mehr

Mädchenkleid

bedruckt Vollvoile, Lg. 60 cm

Backfisch-Komplet bedruckter Vollvoile, flotte Form Größe 38 bis 42 cm

Heute Wahl und Proklamation

Tenniskield





Klubjacke

Silklin, viele Pastellfarben reinwoll. Tuch, versch. Farb. bedruckt.kunsts. Georgette

Komische Oper Heute billiger Sonntag!

Ab nachmittags 4 Uhr

Gr. Konzert

Tanz im Freien

Tier-Kindergarten und Tier-Schule crrarium - Aquarium - Insektarium Ferien-Abonnements,

> Metropol-Theater Täglich 8% Uhr

Die Toni aus Wien

Mady Christians, Michael Bohnen

Friedrichstr. 104

Sommerkleid

Frauen haben das gern...

Musikal. Schwank von Arnold Musik v. Walt. Kollo Sommerpr. 0.50-7.00

Im Luftkureri Harriehausen

febr gute Riiche, fün Mablaciten, Garten und Liegewiefe biref Frau Karges, Nr. 31

Reichshallen-Theater Anfang 8 Uhr Stettiner



GRUNEWALD

HEUTE 3 UHR

Engelbert-Fürstenberg-Fervor-Erinnerungs-Rennen

Rapublikaner und Parteigenassen Ferienceleathalt auf "Sturmeck" bei Allrode I. Harz. Preis 4.50 und 5.— M. Prospell grafis von Sturm, Allrode. BANK UND SPARKASSE ALLER RBEITNEHMER



Sportkleid

reinseidener Douppion

IST DIE

BANK DER ARBEITER, ANGESTELLTEN UND BEAMTEN, & BERLIN

Zentrale: \$14, Wallstraße 65 Depositenkasse: SW 68, Lindenstraße 3

Kapital und Reserven: 15,3 Mill. RM.

Einlagenbestand Ende 1930: 168 Mill. RM.

SAND durch die Badeverwaltung ualle Reiseburos.



Hauptverwaltung Berlin SW 48, Friedrichstraße 219-220

Aus dem Geschäftsbericht für 1930

Versicherungsbestand RM 580 868 751 Auszahlungen für die durch Tod fällig gewordenen Versicherungssummen. RM 7199890

An die Versicherten gezahlten Gewinnanteile. RM 3 617 361

Überschuß RM 3 785 772

Davon wurden überwiesen an die Gewinnrücklagen der Versicherten . RM 3 625 456 das sind 95,77 % des Überschusses

Seit dem 1. Januar 1924 wurden bis zum Schluß des Jahres 1930 an

die Hinterbliebenen verstorbener Versicherter gezahlt RM 29 118 279

überwiesen an die Gewinnrück-lagen der Versicherten . . . RM 16 028 702 Prämienreserven RM 41 247 791 Aktienkapital und freie Reserven . . RM 2315 470

Vermögen.... RM 64 566 481

Berlin, 19. Juni 1931

Der Vorstand

Der Schulpalasi der DA3.

Gin Mufterbeifviel für gewiffenlofe Debe.

hamburg, 4. Juli. (Eigenbericht.)

Ein Schusbeifpiel fur bie softematische Berunglimpfung der Banber und Bemeinden, in benen Gogialbemofraten maggebenden Ginflug haben, liefert die fcmerinduftrielle "Deutiche Milgemeine Zeitung" in ihrer Musgabe vom 3. Juli.

In Tonen bochfter fittlicher Entruftung und gespidt mit bamijden Bemertungen berichtet bas Blatt als "Rufterbeifpiel überfpannten Bermaltungsmabnfinns fogialbemofratifcher ober ftart fogialbemotratifc beeinflußter Umtsgebarung" von einem neuen Schulpalaft im Dorfe Bohldorf, ben ber bobe Genat von hamburg zu errichten befohlen babe. Bahre Bunberdinge meiß das ichmerinduftrielle Organ von diefem Schulpalaft zu ergablen. Da erfahrt die ftaunende Leferichaft junachft, daß die Schulraume Raum für 500 Rinder bieten, mabrend überhaupt erft 50 fculpflichtige Kinder vorhanden feien. Die Schule habe Wafch- und Dufchraume für Anaben und Dabden, Rinoraume, Tangfaal, Seiglufttrodenraume für Baiche, für jedes Rind einen bejonderen Rieiderschrant und überbachte Beranben, bamit die "garten Dorffinder im Schulhause vor Regen geschüht waren." Mies in gediegenftem Material gebaut, überall Bartettfugboben, Bafdraume gefochelt, mie in ben beiten Sotels, jeber Mbortlig pon echtem Rahagoniholy ufm. Sogar toftenfofe Abgabe von Sobenfonne fei vorgesehen. Um zu zeigen, wie diefer Senat, "in bem rote Ein-fülfe eine entscheibende Rolle fpielten", wirtschaftet, fügt das Scharfmacherblatt noch bingu, bag ber Genat abnliche Schulpalafte noch an anderen Stellen bauen liege. Mit pharifaerhaftem Mugenaufichlag verweift bas Blatt auf bie Rurgung ber Rriegsrenten durch die Rotverordmung und front feine Schilberungen mit ber Bemertung, daß in demfelben hamburg "handel und Bertehr in entfeglicher Beife ftoden".

Dieje Segnotig, die begelchnendermeife gwischen ben politischen Betrachtungen aufgetischt wird, verfolgt offenfichtlich ben 3med, den Rredit des Staates Samburg gu ichabigen und eine großangelegte Stimmungsmache für die im Sep. tember ftattfinbenben Burgermahlen einguleiten.

Der tatfächliche Sachverhalt, ben ber Senat in einem Schreiben an die Redaftion ber "Deutschen Allgemeinen Zeitung" auch darlegt, ist folgender: Die Schule bietet nicht Raume für 500 Kinder, sondern für höchstens 380 Kinder. Es find nicht beute erft 50 Rinder porbanden, fondern bereits über 200 in 7 Klaffen. Es ist unrichtig, daß die Schule Aula, Kina und Langraum hat. Bielmehr wird die Turnhalle ber Schule gleichzeitig als Aula benutt. Sie wird lediglich durch Aufstellung eines Projettionsapparates auf für Rinovorstellungen nutbar ge-Den Tangfaal hat fich die "Deutsche Allgemeine Zeitung" aus ben Fingern gefogen. Bei bem Bartettfugboben bambelt es fich um einen Belag aus einer billigen Solg. art, ber allerbings in ber Art bes Bartetts gelegt worden ift, weil er badurch an Saltbarteit gewinnt und fich mirticaftlicher ftellt. Die Bafchräume freilich find mit Kacheln ausgelegt — nicht um mit beften Sotels gu tonturrieren, fombern aus einfachen bngieni den Ermagungen. Die Riofetts aus Mahagoniholy entftommen bemielben Material wie der Tangfaaf. Im ifbrigen permeift der Genat barauf, daß Bobleborf feine rein landliche Giedlung ift, fonbern fich in ben legten Johren immer mehr zu einem Billenparort Samburgs entmidelt babe. Die "Dorftinder" gehoren alfo mehr ben Schichten an, Die ber "Deutichen Allgemeinen Beitung" naheftehen. Möglich, daß die "Deutsche Allgemeine Beitung", menn ihr biefer Umftand befannt gemefen mare, fein Bort über ben "Schulpalaft" verloren batte. Und ichlieglich, und bamit mirb die politische Geite dieses Borftages charafterifiert, muß fest geftellt merben, daß nicht ber bobe Genat und überspannte fogial -Demofratifde Bermaltungemagnahmen für biefen Schulpaloft" nerantmortlich zeichnen, fondern bag ber Schulbau pon ber Burgericaft des hamburgifden Lan. desparlaments beichloffen morben ift und zwar auf gang befonderes und intenfines Betreiben bes beutfonationalen Bemeindevorftebers von Bohleborf, bem es gelungen ift. feine Buniche fogar gegen die Biberftanbe ber unter fogialbemofratischer Leitung stehenden Landherrenschaften und der Oberschulbehörde burdmufegen.

Landiag fordert Arbeitszeitverfürzung. Beidluffe des Bauptausschuffes.

Der Sauptausichuß bes Breugifden Land. tages beriet am Connabend einen Unfrag Muller-Bernhagen (Deutiche Graftion) auf Erhöhung ber Ergangungs aufchüffe für leiftungsichmache Schuloerbanbe. Mit der Beratung verbunden murbe ein Antrag Dr. Sef (3.) auf Berabiehung der Stellenbeitrage gur Landesichulfaffe. Unnahme fand ein Un-(Sog.), der bas Staatsminifterium erfucht, mit Birfung vom 1. Juli bas Beichulungsgelb auf 3,35 Mart monatlich für jedes Schuffind und den Schufftellenbeitrag auf 314 Mart feftaufepen. Mit Annahme Diofes Antrages erledigten fich bie anderen Untrage. Die Reuregelung bebeutet eine Entlaftung ber Gemeinben, auch ber Großftabte, um 7 Mart monatlich für die einzelne Behrerftelle. Der Musichuft trat lebann in eine Befpredjung von Magnahmen gur Befampfung ber

Ferner wurde ein Antrag angenommen, bei der Reichsregierung auf die Borlage eines besonderen Geseigentwurfes hingumirten. Donach foll gur Betampfung ber Arbeitslofigteit eine porübergebenbe Berturgung ber Arbeitszeit eintreten. Entlaffungen follen in allen bagu geeigneten Betrieben, die mehr als gehn Urbeitnehmer beschäftigen, erft erfolgen burjen, menn die Arbeitszeit mejentlich reduziert ift. Gine ichematische Berfürzung ber Arbeitszeit ift abzulehnen, jedoch ift zu prufen, in melden Berufen und Induftrien burch eine geeignete Berturgung ber Arbeitsgeit Entlaffungen vermieben werben und Reueinftellungen in größerem Umfang erfolgen tonnen. Ein gusreichender Schuft ber Arbeitnehmer unter 18 Jahren foll burch Sonderregelung ber Arbeitszeit, ber Sonntageruhe und des Urlaubs fichergeftellt merden. Die Arbeitsgeit im Bergbau unter Toge und in besonbers gesund. beitsschablichen Betrieben foll eine Sonberregefung erfahren. Bewilligung von lleberftundenarbeit foll auf bas unerläfitche Din befimaf befdrantt merben. Die Sulaffung auslänbifder Banderarbeiter in ber Landwirticaft und in anderen Birtichaftsbetrieben foll verhinbert merben. Die Freigabe von Berts. mohnungen ift zu forbern. Ausreichende Mittel gur Arbeitsbeichaffung follen zur Berfügung gestellt merben. Sie follen bienen der Inftanbfegung non Mitmohnungen Grogmohnungen in Rleinund bem Umbau non mohnungen, ber gujäglichen Beichaffung von Kleinmohnungen und der besonderen Förderung von Eigenheimen, einer verstärften höchenung des Landarbellerwohnungshauer,

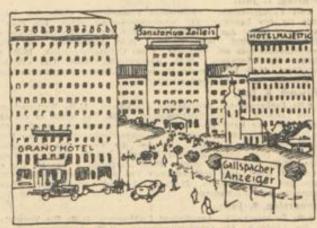
Chronif von Gallspach.



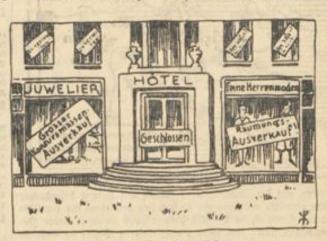
Es war einmal ein Dorf. In das tam ein Bunberdottor . . .



Und bann tamen, die nicht alle werben . . .



Und dann tam das Rapital und fiedelte fich an . . .



Und dann tam die Dleite . . .

Zusammenbruch einer Verleumdung

Die "indireften" Beweise des foniglichen Anwalts.

Bor bem Landgericht Berlin I fand am Counabend die Schlufverhandlung in dem Zivilprozes des Genossen Kuttner gegen den Berfasser und Berfeger der "Gefessein Justig" auf Unterlassung ber beleidigenden Behauptungen ftatt. Es ging nicht fo troden zu wie fonft im Zivilprages. Der von Wilhelm bem Chemaligen erft furglich beforierte Rechtsanwalt Bloch bemubte fich trampfhajt mit ollen Mitteln abvotatorifcher Rabuliftit, einer verlorenen Sache auf bie Beine gu belfen. herr Bloch gab gmar gu, bag ber Beflagte Morin für feine in bem Pamphlet aufgestellten Behauptungen gegen Rutiner

den direften Beweis schuldig geblieben

fei, dafür aber bemübie er fich, einen "indiretten Bemeis" gu tanfirmieren. Diefer indirette Beweis fab etwa folgenbermaßen aus: Der Staatsjefretar Beigmann habe einmal zu bem Staatsanwalt Butjahr eine Bemertung gemacht, die dieser als Beeinfluffung empfunden habe - ergo fei dem Rlager Autiner auch zuzutrauen, daß er gerichtliche Berfahren zu beeinfluffen fuche. Es fei zwar nachgewiesen, daß der Rlager Kuttner nicht, wie Maris behauptet bat, vom Juftigmimfter ben Sturg ber Barmat. Staatsanmalte geforbert habe, aber er fonne boch eumal bei einer Begegnung mit einem Beamten bes Juftigminifteriums "vielfagend mit den Mugen gezwintert" baben ufm. uim. In biefer Urt ber Beweisführung erging sich Herr Bloch 11/2 Spunden. Am Schlief versuchte Herr Bloch ein besonders faires Mittel: Er fas aus Schriften Des Ragers Ruttner einzelne Stellen por, in benen biefer

Urfeile der Klaffenjuftig frifffiert

hat. Ein Mann, der so die Justiz angoeise, meinte herr Bloch mit beutlichem Bint on die Richter, habe boch teinen Unfpruch barauf, von ber Suftig in feiner Chre gedigt gu merben. Sier allerbings wurde herr Rechtsanwalt Bloch von dem Borfigenden herrn Landgerichtsdireffor herhog febr energiid unterbrochen und barüber befehrt, bag ber artige Befichtspuntte für bas Bericht nicht in Frage tamen. herr Bloch bann ichlieflich mit perjonlichen Angriffen ouf ben Rlager zu ichließen juchte, murbe er vom Borfigenden ein zweites Dal gurechigewiesen.

Dann fam der Beflagte Morig gu Bort. Er hielt unter verhaltenem Sacheln bes Gerichts ein Plaidoner im Stil bes fleinen Moris. Es mar ein tonfujes Geftammel, das zur Genuge

das geiftige Miniafurformat diefes "Juftigreinigers"

Genoffe Ruttner fertigte die perfonlichen Angriffe bes faiferlichen Rechtsanwalts" Bloch mit ein paar turzen Sagen ab. herr Bloch babe ja in feiner Anwaltsprogis zu feinem Leidmefen erfahren muffen, daß die Berbachtigungen und Berieumdungen gegen die politische Shre des Rlagers por Gericht regelmäßig guammengebrochen find. Geine Justigfritit habe er, ber Mager, aus Liebe zur Berechtigfeit geübt. Aus biefem Grunde ftehe er auch beute hier, benn fonft muffe er fich wirtlich fragen, ob bie Biberlegung der Berleumbungen des Herrn Morig das Opfer der fünfgehn für proffische Arbeit perforenen Bormittage, die die Bameisaufnahme erforbert hat, wert gewesen seien. Für die Remeiswurdigung entscheidend sei wohl die Tatsache, daß selbst politifche Gegner als Zeugen feine, bes Magers, Angaben bestätigt

Justizeat Werthauer als Rechtsbeistand des Klägers, bes wunderte den But, mit dem Herr Rechtsanwalt Bloch gewagt habe, bas Gericht aufzufordern, bem Riager ben Rechtsichut zu ver-

Dies fei eine glatte Aufforderung jur Rechtsbeugung.

Der Bahrheitsbeweis ift bem Betfagten in feinem einzigen Buntie

Jum Schluß suchte Rechtsanwalt Bloch noch mit einem letzten Trid auf bas Gericht Eindruck zu machen, indem er einen 3 wei-Brief des Reichsgerichtsprafibenten a. D. Dr. Simons an Morig vorlegte, worin herr Simons es nochmois für nötig balt, fich mit bem Bamphletiften zu ibentifizieren. Juftisrat Dr. Werthauer wies bemgegenüber darauf bin, daß Dr. Simons ihm personlich auch geschrieben habe, daß er nicht in der Lage gemejen fet, die einzelnen Behauptungen des Buches auf ihre Richtigfeit nachzuprüfen.

Das Gericht feste ben Berfundungetermin auf ben 11. Just

12 libr pormittags an.

Malinow über die Lage Bulgariens.

Schlimmes Erbe angefreten.

Sofia, 4. Juli (Eigenbericht).

Der bulgarische Ministerprafibent Malinom erflärte bem Rorrespondemen des "So3. Pressedienst" in Sosio, bag das aus bem siegreichen Boltsblod ernamte neue Kabinett por außerordentlich ich meren Mufgaben ftebe. Die finangielle Lage bes Landes fei febr tritifch und verlange ichnelle und tief. gebende Reformen, die jedoch ohne besondere Mittel faum zu reglifieren feien. Dem Bolfe, das mirticaftlich und fogia peretenbet fei, fonnten neue Steuern unmöglich aufgeburbet merden. Eine Buflucht zu meiteren Muslandsanleiben merbe ebenfalls nicht ermogen. Man empfehle feiner Regierung hartefte Sparmagnahmen, aber auch davon fei herglich wenig gu erwarten. Die Materialausgaben feien bereits auf ein Minimum gedroffelt, und von einer weiteren Serabfegung ber miferablen Beguge der ftantlichen Beamten und Angestellten tonne gar teine Rebe fein. Es werbe ichtiehlich auch von einer Intensierung ber Agrar-produttion gesprochen, doch auch sie erfordere Zeit und Mittel und ei bei ber Beltagrartrife in vielerlei hinficht recht problematifch. Bulgarien tonne beute nur eins helfen: Gine grundliche Erleichte rung feiner Rriegslaften.

Mußenpolitifch merbe die neue Regierung eine erhöhte Attivität entwideln. Die Beziehungen mit ben Rachbarlanbern feien gwar normal und gut, body gebe es teinen Zweifel baritber, baß fie betrachtlich verbeffert werden tonnten. Dit ber bisberigen Politit bes Zögerns merbe er aufraumen; es fei an ber Zeit, endlich eine Liquidierung der zahlreichen offenen Fragen mit den Rachbarn pe finden. Die innenpolitifde Lojung feines Anbinetis fek

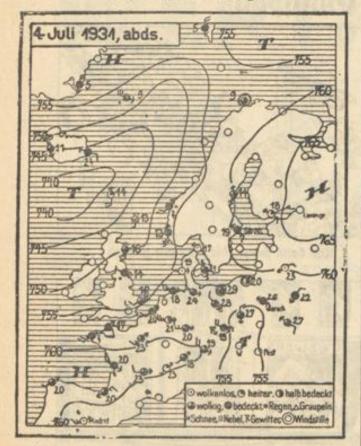
Stabilifierung des Friedens im Lande. Unerbittlich merbe gegen jeden Rubeitorer vorgegangen werben, gang gleich aus welchem Lager er auch tomme. Die Regierung erfreue fich des Bertrauens des Boltes und des Staatshauptes. Trop aller Schwierigkeiten murbe fie gu großen mirtichaftlichen und fogialen Reformen ichreiten. Er (Malinom) fei binfichtlich ber Ergebniffe Optimift, und zwar icon besholb, meil feine Rollegen und er ben Bunfch und Dut batten, Reformatoren gu fein und die dem Bolte gegebenen Berfpredjungen zu halten.

Unregelmäßigkeiten bei der Ofthilfe? Difgipfinarverfahren in Röslin.

Die Dirfielle bei ber Reichstanglei teilt mit: Durch eine Reibe von Zeitungen wird die Mitteilung verbreitet, die preugifche Staatsregierung habe infolge wirtschaftlicher Gegenfage zwiichen bem Kommiffor für bie Dithilfe (Landftelle Kaslin), Major a. D. von Demig, und Bertretern ber Preugifden Zentralgenoffen-

schaftstasse die Abberusung des Kommissors verlangt. Richtig ist, daß die Osistelle bei der Reichstanzlei durch Beamte des Reichsernährungsministeriums und des Reichsjustizminis fteriums eine Radprüfung ber Beicattafüh rung bes Kommiffars veranlaft bat, um festguftellen, ob und inmiemeit der Rommiffar in einzelnen Fallen feine Befugniffe überforitten und Einftuß auf Umjdulbungsantrage ihm vermandtichaftlich naheftebenber Bandmirte genommen hat. Bis zum Abschluß dieser Untersuchung ist der Konnmissar

beurlaubt. Der Fall durfte geeignet fein, icon beute ju zeigen, wie refährlich es ift. Landwirte mit ber Bahrnehmung ftootlicher Aufgaben in der Landmichfchaft zu beauftragen.



Ruhlere, auf der Subfeite einer fublich von Island befindlichen Depreffion oftwärts vordringende Luftmaffen find etwa bis zur Elbe gelangt; ihr Einbruch in Befibeutschland fand teilmeife unter Gemitterbegleitung ftatt. Gie merben auch unferen Begirt - vielleicht ebenfalls unter Gemitterericheinungen - überfluten. Gine Beruhigung des Betters durite darauf nur porübergebend eintreten, denn in bem Beftftrom im Guben ber Depreffion find Storungen einge. bettet. Ein flaches Tief über bem füboftlichen Mitteleuropa, bas am Connabend abend in ber Tichechoflomafei gu verbreiteten und teilmeife ichweren Gemittern führte, icheint nach Often ober Rord. often abzumanbern.

Wetterausfichten fur Berlin. Wechjelnd bemoltt und ftrichmeife Regen ober Gemiffer, leichter Temperaturrudgang, aber noch fcmil, magige füdmeftache Winde. - Jur Deutschland. Im Often fcmul mit Gewitterneigung, in Mittel- und Bestdeutschland veranderlich und nur noch mößig marm, im Guben wollig, meift troden, nur im Alpenvorland ftartere Regenfalle.

> An Zucker sparen, grundverkehrt! Der Körper braucht ihn -Zucker nährt!

Wochenprogramm des Berliner Rundfunks.

Sonntag, 5. Juli:

6.30: Punkgymnastik. Anschließend Prubkonzert. 8: Für den Landwirt.

8.55: Morgenfeler. Anschließend Glockengeläut des Berliner Doms. 16.85:
Wettervorhersage. 16.30: Aus Leipzig: Bach-Konzert. 11.15: Aus Malez:
Feierliche Enthüllung des Stresemann-Ehrenmals. 13: Aus Königsberg:
Mittankonzert. 16.30: Elternstunde. 15: Vom Narburgring: Größer Preisvon Deutschland für Motorräder. 15.30: Franz Linzt: Konzert. 16.10: Jugendstunde, 16.35: Blasorchesterkonzert. 18.15: Pulibali-Städtengiel Berlin-Leipzig
des Arbeiter-Turn- und -Sportbunden. 18.40: Die musikalische Insel. 19.10:
Lula Mysz-Gmeiner, Lieder, 19.45: Sportnachrichten. 20: Jean Gilbert dirigiert aus eigenen Werken. 22: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. Damach
Tanzmusik.

6.80: Punkgymnastik. Aeschließend Frühkonrert, 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonrert. 18.20: Gedanken einer Fran zum Zeitprohlem. 18.40: Aus der Prazis eines Berliner Verkehrsgerichts. 16: Kammerörchesterkonrert. 17: Jugendstunde. 17.20: "Ich komme aus England" von Alwin Steinitz. 17.45: Walter Victor liest aus eigenen Werken, 18: Chore. 18.20: In Wissen Macht? 18.45: Meldungspresse oder Meinungspresse? 19.10: Mitteilungen des Arbeitsamts. 19.15: Unterhaltungsmusik. 20.30: Der letzte Akt. III. Teil: "Die Toten warschieren..." Hörspieldichtung von Hams Kyser. 22: Wetter-, Tagen- und Sportnachrichten. Danach Tanzmusik.

Dienstag, 7. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert, 12.30: Die Viertelstunde für den Lasdwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Die Fran als Schwester. 18.40: Aus dem Tätigkeitsgebiet der preglischen Hafen- und Schiffahrtaschutzpolizet. 16.48: Konzert. 16.30: Jugendstunde. 17: Tilman Riemenschneider zum 400. Todestage. 17.30: Unterhaltungsmussik. 18.30: Mittellungen des Arbeitsamts. 18.35: Bücherstunde. 19.35: Das unbekannte Deutschland. 19.35: Interview der Woche. 20: "Ferner angeschlossen Wien." Mittwoch, 8. Juli:

6.30; Funkgymnastik. Anachließend Frühkonzert. 12.30; Weitermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20; Dax Leben ist ein Abentuur. 18.40; Die Karte als Pührer. 16.35; Programm der Aktuellen Abtellung. 16.30; Nachmittagskonzert. 17.20; Jugendstunde. 17.40; "Vom kleinen Alltag" vom Anton Wildgans. 18: Aus der Praxis der padagogischen Akademien. 18.20; Ueber satiriache Zeichnung. 18.40; Melodische Kleinigkeiten. 19.40; Wovom man spricht. 20.45; "Großstadt – zwanzig Uhr eins. Oberschnitt durch eine Großstadtminute von Arhous und Schiftan. 21.20; Tages- und Sportnachrichten. 21.35; Aus Lendon: Sintoniekonzert. Danach Tanzmunk. 0.36; Nachtkonzert.

Donnerstag, 9. Juli: 6.38; Punkeymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.38; Die Vierfelstunde für den Landwirf. 14; Schallplattenkonzert. 18.20; Stiefeljern und Stiefkinder, 18.40; Von der Behne des Alltags. 16; Konzert. 17; Jugendstunde. 17.20; Unterhaltungsmusik. 18.80; Josef Winckler (rum SO. Gebertstage am 6. Juli). 19; Chorcesange. 19.30; Soll der Student radikal sein? 20; Kammermusik. 21; Tages- und Sportnachrichten. 21.10; Moderne Musik und doch unterhaltend. 22.25; Aus Frankfurt a. M.; Zeitberichte, Danach Tanz-

Freitag. 10. Juli:

6.30: Funkgymnastik, Anachließend Frühkonzert, 12.30: Wettermeidungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert, 15.20: Menschenkenntnis, 18.40: Kampf gegen Gartenschädlinge, 16.65: Wir debattieren über den Sport, 16.30: Angeläschaltebe Musik, 17: Wasser- und Luft-fryziene der Großatadt, 17.25: Jugendstunde, 17.50: Das neue Bucht, 18: Das Wochenende, 18: Erich Gottgefren liest eigene Erzählungen, 18.40: Programm der Akteellen Ahteilung, 19: Tanzabend, 20.56: Tages- und Sportnachrichten, 21: Fünf Minsten: Wegweiser ins Wochenende, 21.95: Mark Twain, Ein Querschnitt von Rudolf Arnheim, 22.15; Wetter-, Tages- und Sportnachrichten, Danach Abendunter-haltung.

Sonnabend, 11. Juli:

6.30: Punkgymnasik, Anschließend Frühkonzert. 12.36: Wettermeidungen für den Landwirt. 16: Schallplattenkonzert. 18.20: Jugendstunde. 18.48: Medirinisch-hygienische Plauderel. 16.36: Unterhöltungsmusik. 18: Die Erzählung der Woche, 18.30: Robert Schumann. Konzert. 19.15: Badebetrieb und Polizel. 19.40: Wander- und Rheinlieder. 20.35: Tages- und Sportnachrichten, 20.48: "So geht es bei wilden Volkern zu." Ein beiterer Abend. Danzeh Tanzmesik.

Königswusterhausen

Sonntag, 5. Juli:

Ab 6.30; Uebertragung aus Berlin. 11: Elternstunde. 15.40: Dichterstunde. 18.49; Aus fernen Zonen. 19.49; Minnelieder und Canzonetten. 19.49; Menschen im Beruf. Anschließend Uebertragung aus Berlin. Montag, 6. Juli:

16; Aus Berlin: Nachmittagskonzert. 17: Schulbildung und Wirtschaltskrise, 17:30; Neger singen in Afrika, Neger singen in Amerika. 18: Können
wir das alte Testament entbehren? 18:36: Die chemische Produktion Deutschlands. 18:55; Wetterbericht für die Laudwirtschalt. 19: Volksgedanke und
Weltanschauung. 19:25; Stunde des Landwirts. Anschließend Viertelstunde
Pulikeleinik. 20:45; Die Lage der deutschen Angestellten in Sowietruffland.
26: Deutschlandschaft. Unschaltensprach. 11:16. Testamen. Doutschlandsender: Unterhaltungsimusik. 21,10: Tages- und Sportnach-richten. 21,20: Aus Leipzig: Frobsina und Heiterkeit, Lieder- und Musik-vorträge. 22,28: Wester-, Tages- und Sportnachrichten. Anschließend Ueber-

Dienstag, 7. Juli:

16; Aus Leipzig: Nachmittagskonzert. 17; Deutsche Schicksale in Amerika. 17,30; Einführung in die neue Musik. 18: Die moderne Hautinstallation. 18,30; Tilmunn Riemenschneider zum 400. Todeatage. 18,58; Weiterbericht für die Landwirtschaft. 19; Zum Vorständen der Ereignisse in Spanien. 19,30; Wie ist die Weltwirtschaftskriee entstanden? 30; Deutschlandssender; Aus Breslau: Konzert. 21; Tages- und Sportmachrichten. 21,10; Aus Leipzig: Ursendung: "Die Visionen des Tilmun Riemenschneider." Eine Funkdichtung vom E. Kurt Fischer. 22,15; Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. Anschließend aus Könirsherer: Spatkonzert. richten. Anschließend aus Königsberg: Spätkonzert.

Mittwoch, 8. Juli:

16: Aus Hamburg: Nachmittagskonzert. 17: Das Zöchtigungsrecht des Lebrers. 17.30: Das Melodram. 18: Der böhmisch-hayrische Wald. 18.30: Rückblick auf die verflessene Theatersaison in Berlin und in der Provinz. 18.58: Wetterbericht für die Laudwirtschaft. 19: Die neue Reichsdienststrafordnung. 19.25: Der Kulturkreis des Arbeiters. 20: Deutschlandsender: Aus Hamburg: Ein Ouerschnitt durch das moderne China von Seelig und Bodentiel. stedt. Anschließend Uebertragung aus Berlin.

Donnerstag, 9. Juli:

16: Aus Berlin: Nachmittagskonzert. 17: In der argentinischen Pampa, 16; Aus Berlin: Nachmittagskoozert, 17; in der argentisischen Pamps, 17.30; Hausmusik, 18x Das Schüplerische, 18.30; Praktische Ratschläge für Amateurphotographen. 18.85; Wetterhericht für die Landwirtschaft, 19: Spaßmacher, Narren und Humoristen auf Shakespeares Bühne. 19.30; Stunde des Landwirts, 21; Das Schuldenfeierlahr des Präsidenten Hoover. 20: Deutschlandsender: Uebertragung aus Berlin. 21.30; Der Kuban-Kosaken-Chor aus Hamburg. Anschließend Uebertragung aus Berlin.

Freitag, 10. Juli:

16: Aus Leipzig: Nachmittagskonzert. 17: Die Forthildung in der deutschen Einheitskurzschrift im Rahmen des Schulonterrichts. 17.30: Die Natur als Vorhild der Technik. 18: Stattspolitische Auswirkungen der deutschen Sozialpolitik. 18.30: Das Erlehnis am Kunstwerk. 18.85: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Wissenschaftlicher Vortrag für Zahnzrete. 19:38: Uebertragung aus Berlin. 21: Deutschlandsender: Aus Köln: Rudolf Rielh: Ums goldene Kalb". Anschließend Uebertragung aus Berlin.

16: Aus Hamburg: Nachmittagskonzert, 17: Die 82 heiligen Stätten von Shikoku. 17:30: Viertelstunde für die Gesundheit. 18: Seemärchen, Meeressouk und Aberglauben auf Soc. 18:30: Das Rätsel des Hezenwahns. 18:35: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Deutsche Städtebilder. 19,30: Arnold Krieger liest eigene Dichtungen. 20: Deutschlandsender: Aus Koln: Lustiger Abend, Anschließend Uebertragung ans Berlin,

Die Gartenitadt Tallgam bat fich iderraschend gut entwickelt und er derricht reas Leden und Areiden auf dem Siedlungsgrände. Duhende von ihmoden fielnen häuschen find in turzer Zeit dingestellt und mit schönen Gätten umbegt. In dieser Siedlung find aber auch alle Betaussehungen für eine fannelle Antaliumg gegeben, denn in füns Steafen die unwirtelber an das Siedlungsgeläuten gegeben, denn in füns Steafen die unwirtelber an das Siedlungsgeläut und Sa und auf dem Geläude liedt find volle Brunnen auf deskungen diet und Sa und auf dem Geläude liedt find viele Brunnen auf deskunden Sannahme des Besters ausgesiellt warden. Die Siedlung liegt südlich der Bahn auf einer Andöhe von eine All Reiern und gewährt einem herrlichen stendlich über die Kiederung dies Jalkeisee. Inskentrug und über den Kungdian einerken. Der Baugrund it golund und tooden und da die im Boriebee den ganze Gesände unter dem Pflug war, wird nut erfüllassiger Aufturboden verkauft.

Bewertichaftliches fiehe 3. Beilage.

Bergutworflich für Bolitif: Bieter Schiff; Birlebeft: 6, Ringefhöller: Bemerfichaftebewegung: Feicht. Caforn: Acuilleton: Dr. John Chilomofi; Unfales und Configeo: Frig Karfiadt; Angeigen: A. Glode; familich in Berfin: Berfag: Bonmarto-Berlag o. m. b. d., Berlin. Dinef: barmerio-Bendbertufrei und Berlagsanftalt Baul Ginger n. Co., Berlin Sis 68. Lindenftrafte & Biergu 4 Beijagen und "Blid in bie Buchermelt".



Wie treiben wir aktive Konjunkturpolitik?

Eine notwendige Auseinandersetzung. / Von Georg Decker.

Juli) mit den Worfen: "Auftlärung tut not; mit Auftlärung allein werden aber die Rranten, die fich jest an die Bunberbottoren menden mollen, nicht furiert. Es muß geholfen werben! Das beißt aber, daß endlich die Politif gemacht wird, die ... alles das tut, mas mirtlich für die Milberung der Rot und die Bieberbelebung ber Birtichaft geton merben fann." Diefes Befenninis gur aftiven Rrifenpolitif mar für unfere Lefer nicht neu; es mar ber Leitiaben aller an biefer Stelle ericbienenen Betrachtungen fiber bie gegenwärlige Rrife. Diefes Betenninis fieht auch in feinem Biberfpruch zu unferer Ueberzeugung, daß eine frifenlose tapitaliftifche Birtichaft unmöglich ift und bag bie Reifen überhaupt nur burch die Ummanblung ber fapitaliftifchen Birt. ichaltsordnung in eine fogialifitide organifierte Birtichaft überwunden merden tonnen. Wir forbern von ber Regierung nicht die llebermindung ber Krifen überhoupt: bas fann fie nicht einmal in Angriff nehmen. Bir forbern bestimmte Dagnahmen, die von uns wiederholt aufgezeigt murden, jum 3med ber Milberung ber Rot und zur Erleichterung ber llebermindung der gegenmartigen Rrife. Dieje unjere Einstellung ift fürglich

einer icharfen Kritif unterzogen worden,

nämlich von Genossen Bontinffy in einem Artikel in der "Arbeit" ("Aftive Wirtschaftspolitit", "Die Arbeit", 6. Heft). Zwar werden weder der "Bormärte", noch der Berfasser dieses Aussass, noch die anderen genannt, die den gleichen Standpuntt vertreten, es kann oder fein Zweiset darüber bestehen, wen Wohrlich meint, wenn er 3 B. schreibt: "Die Arbeiterbewegung muß sich von der Auftassung unvermeiblich sind und nur mit dem kapitalissischen Supitalismus unvermeiblich sind und nur mit dem kapitalissischen Supitalismus unvermeiblich sind und nur mit dem kapitalissischen Spesialismus unvermeiblich sind und nur mit dem kapitalissischen Spesialismus unvermeiblich sind und nur mit dem kapitalissischen Spesialismussunsst muß der Arbeiterschaftspolitit abgelöst werden, die sich die Regulierung der Wirtschaft, Bekännpsung der Depressionskräste, Borbeugung der Arise
zum Ziel seht und auf diese Weise den llebergang der Wirtschafts einer höheren Form sordert."

Bir find auch gegen die Cintullung ber Arbeiterschaft mit irgendwelder Rufit; wir find aber auch

gegen die Cinlullung mit der tapitaliftischen Balze von der frisculosen Wirtschaft ohne Ueberwindung des fapitalismus.

Wir haben unsere Aufsossung in mehreren Artiteln begründet sin dem gleichen Heit der "Arbeit" steht auch mein Artitel über das neue Buch von Otto Bauer mit genau demselben Tenor), und wer von uns die Aufgabe dieser Aufsassung sordert, muß vor allem unsere Darstellung der Triebtraste der kapitalistischen Wirtschaft und ihrer twangsläusig zu den Arisen sübern Auswirtungen wid ertenalen. Da wir wie nicht mit Worten allein zu einer aktiven Wirtschaftspolitis bekennen, begnissen wie und nicht mit der Festsung der Unverneidlichkeit von Arisen in Kapitalismus, sondern demsühen uns, die Mittel und die Wege zur Imer and lung der Wirtschaftsordnung und zur zielbewussien
Lenkung der wirtschaftlichen Vorgänge im Sinne unserer sozialsstilichen Bestredungen auch innerhalb der kapitalistischen Wirtschaft zu sinden.

Wenn aber alle theoretischen Nebersegungen und prattischen Ersahrungen, die von uns ständig sehr sorgältig versolgt und geprüst werden, uns zu der Neberzeugung führen, daß eine krisenlose Wirischoft nicht ohne Neberwindung des AapHalismus erreicht werden kann, so ist es auch unsere Pilicht, vor der Arbeiterbewegung dies kar und deutlich auszusprechen. Chen deshald, weil wir nicht wollen, daß die Arbeiterschaft mit irgendwelchen Isu is nen eingelullt wird.

hier nuß auch unsere Gegentritit einsehen, da wir in den Borschlägen von Bontinsty selbst erstens teine attive Birt-

schaftspolitik und zweitens große Ilusionen sehen.

Boytinsty sogt nämlich: "Die aktive Konjunkturpolitik ist auf dem heutigen Stand der wirtschaftlichen Entwicklung möglich, sie kann aber nur eine Welt wirtschaftlichen Entwicklung möglich, sie kann aber nur eine Welt wirtschaftspolitik sein, und ihren Ausgangspunkt muß eine Währungspolitik bilden, die zugleich Preiseund Arbeitsbeschaftungspolitik ist." Run sind wir zwar auch der Meinung, daß die Welt wirtschaftspolitik seht bitter Kot tut, halten aber zugleich die Aussaliung von Wontinsty,

daß Konjuntfurpolitit nur als Beltwirtichaftspolitit möglich ift, für falch und politisch direct gefährlich.

Diese Auffassung verurteilt uns zur völligen innenpolitischen Passivität allen wirtschaftlichen Dingen gegenüber. Wir haben sa unsere wirtschaftspolitischen Forderungen nicht in erster Linie den wichtigsten Zentralnotenbanken der Welt gegenüber zu vertreten, sondern müssen um sie einen ständigen, nie aushörenden Kamp sim eigenen Lande sühren. Bontinsty muß ober zu dieser einer Auffassung kommen, da er den Ausgangspunkt einer aktiven Konjunkturpolitik in einer Währungspolitik sin einer Währungspolitik in einer Währungspolitik in den Bordergrund stellt. Benn auch sein "Aktionsprogramm" turmhoch über all den unzähligen "Keitungsplänen" sieht, die gegenwärtig in der verschiedensten Form überall kursieren,

Bir schloffen unseren Artikel "Mehr Geld?" (Nr. 303 vom | so ift trogdem fein Programm eine Allusion, die uns politisch nicht | bult) mit den Worten: "Auftschung tut not; mit Auftsärung vogesährlich ericheint.

Der Kernstück dieses Programms ist die Forderung der plansmäßigen internationalen Geldschöpfung, die die Stadissifierung der Preise sund als Gegenwartsausgabe ihre frarte Steigerung) bemirten und zusähliche Kauftrast ich affen soll. Wir sehen also, wohin der Hale läuft:

Mehr Gelb!

Aber nicht mehr Gelb und damit mehr Kauffrast als Fosge eines höheren wirtschaftlichen Bedarfs, also gestiegener Produktion und deshalb die Forderung nach einer größeren Menge der Zahlungsmittel, sondern im Gegenteil eine Steigerung der Kauftrost und dann der Produktion durch kunstlich geschaffene Gesdmittel. Einen mesentlichen Bestandteil dieser Resorm soll die Stabilisierung der Preise bilden.

Alles das sind Dinge, über die in den letzten Jahren so viel diskutiert wurde, wie schwerlich über irgendeine andere wirtschaftliche Frage. Aber Wontinsch dat nicht berücksichtigt, wie schaftliche Frage. Aber Worten des nicht erwicksichtigt, wie schaft ab le hnend diesen Gedansen gegenüber gerade die wichtigst wie ist is Naten dan ken sund iberhaupt die wichtigsten Banken, wie z. B. National Chase in New York oder englische Großbanken) sind. Gewiß ist das an sich sein Grund, diese Gedanken von vornherein fallen zu sassen. Nach nuch aber dieser Einstellung der Banken, die eigentlich das ganze Programm zu verwirklichen haben, Nechnung tragen und sich mindesiens mit ihren Argumenten auseinandersehen. Das tut Wogtinsch nicht.

Bir fonnen heute nur den Ausgangspunft der gangen Disfussion behandeln und es darf niemanden ärgern, wenn wir auch theoretische Dinge streifen muffen.

Die Politit, gu ber fich Bontinfty befennt, ift eine Ronfequeng aus der monetaren Theorie. Rach diefer Theorie tommen die Störungen der wirtichaftlichen Entwidlung und damit die tonjuntturellen Schwanfungen ber Beschäftigung pon ber Gelbfeite. Bu vieloder gu wenig Beld - das find die eigentlichen Urfachen ber Störung, die por allem durch Preisschwantungen fich auswirten. Bore bem fo, fo murbe bie Stabilifierung ber Breife durch eine zwedentsprechende Handhabung des Geldspitems auch die Stabilifierung ber Beichäftigung, alfo eine frifenlofe Birtichaft bemirten. Wenn fich Wontinfty in einer Fugnote menigftens halbmegs ("gum erhebsichen Teil") gur monetaren Theorie befennt, fo ift er auch wenigstens halbwegs folgerichtig. Böllig unverständlich ist es aber, wenn er fich im Abschnitt "Die Aufgaben der Konjuntturpolitit" auf den Standpunft der Disproportionalitäts. theorie stellt, da diese Theorie in unversöhnlichem Gegensatzu ber monetaren fteht.

Die Schwanfungen des Geldwertes beeinflussen das allgemeine Preisniveau, und das hat nach der monetären Theorie einheitlich entschendse Bedentung. Uns irgendwelchen Gründen bestihen aber verschiedene Preise ein verschiedenes Raß der Widerstandschipfeit gegen diesen Drud. Rach der Disproportionalitätstheorie ist das Aussinandergehen verschiedener Preise dagegen der Ausdrud für Mißverhältnisse (Disproportionalitäten) in der Entwickung einzelner Bestandteile der Birtschaft. Das allgemeine Preisniveau sinkt, da verschiedene einzelne

Die Sentung der Preise und namentlich die ungleiche Sentung der Preise bewirtt den Reinigungsprozes, durch den die entstandenen Misperhältnisse selbst beseitigt werden. Daher die schärste Ablehnung der Politik der Stadissserung nur der Preise, da diese Politik die entstandenen Misperhältnisse erhalten und per-

tiefen würde. Der Bollswirt der amerikanischen Rational Chale Bank, Anderjan, vergleicht die Stadissierungspolitik mit Recht mit der "Bekämpfung" des Fiebers durch die Stadissierung des Thermometers.

Da Bontinffy dieser grundlegende Gegensah enigangen ist, und er sich zu den beiben Theorien zugleich besennt, so gerät er in einen völlig unhaltbaren Biderfpruch mit fich lelbit.

Auf S. 435 sagt er: "Das Preisniveau wird zu seder Zeit durch zweierlei Faktoren — durch die lange Welle der Preisentwickung und die konjunkturellen Schwankungen lassen sich durch die Wahrungspolitik nicht ausschäften. Den Gegenstand dieser letzteren bilden die langen Wellen allein." Also kann eine Währungspolitik keine Konjunkturpolitik sein. Er sordert aber eine attive Konjunkturpolitik und versucht zu beweisen, daß "ihren Ausgangspunkt eine Währungspolitik bilden muß" (S. 440).

Die Frage, wie eine Währungspolitit zwar nur für die "langen Bellen" gilt und tropdem der Ausgangspunft einer aftiven Kon-

funfturpolitit fein muß, bleibt offen.

In diesem Punkte herrscht bei Wontinsch merkwürdige Unklarbeit. Und trozdem verlangt er, daß sich die Arbeiterschaft von der Aussalzung frei macht, daß die Krisen im Kapitalismus unvermeidlich sind und an die krisenlose kapitalistische Wirtschaft glauben soll!

Das größte Migverständnis aber

bei Bontinsty ist, daß er die Empfehlungen des Goldaus-schusses des Bölferbundes als Rechtfertigung für seine Politik betrachtet. Mit diesen Empfehlungen wird man fich bei ber Klarung ber Frage der Goldbedung befaffen muffen. Sier nur eine: Bontinfty fcreibt bem Goldausschuß Auffaffungen über die Beeinfluffung ber Konjuntfur zu, die der Goldausschuß gar nicht geäußert hat und nicht außern tonnte. Es genügt, darauf hinzumeifen, bag gu' ben Birtichaftlern, die für den Bericht bes Golbausichuffes mit verantwortlich find, ber Berater ber Bant of England, Brof. Sprague, gehort, ber zugleich ber allerfchraffie und affinfte Begner der von Wontinfin vertretenen Politit ift. Die Aufgabe bes Goldausschusses mar auch eine gang andere: er beschäftigte fich mit ber Frage, ob die Befahr befteht, daß im Falle ber fünftigen Steigerung des mirtichaftlichen Bedarfs an Geld die ausreichende Berforgung der Birtichaft mit Beldmitteln megen ber Goldtnappheit geftort merben fann. Bon einer gufaglichen Rauftraft fann in diefem Zusammenhang überhaupt feine Rede fein, mas noch in anderem Bufammenhang zu flaren ift.

Wir haben hier nur wenig von dem vielen anführen fonnen; was une die Auffaffung von Wontinftg abzulehnen veranlaßt. Enticheidend ift für uns die lleberzeugung, daß tonjuntturelle Schwanfungen und Krifen im Kapitalismus auch unabhängig von der Art der Geldoerforgung einfach aus unvermeidlichen Dif e nerhaltniffen in der Broduction entstehen muffen. Wir haben auf der anderen Seite die Möglichteit einer fentenben und mildernden Birtichaftspolitit immer anertannt und mit allem Rachbrud vertreten. Ihre Gefamtrichtung muß burch unfer fogialiftifches Biel bestimmt merben, und unfere michtigfte Mufgabe, an ber mir ftandig zu arbeiten haben, ift auf diefem Gebiete die deutlichere Erfenntnis ber Aufgaben einer fogiali. ftifden Birtidaftspolitit im einzelnen. Benn man aber mit Bontinfty die internationale Bahrungspolitif gum Musgangspuntt ber Ronjunttur politit machen mill, fo ift bas unferes Erachtens erftens fachlich falfch und zweitens verurteilt man bie Arbeiterflaffe baburch für langere Jahre gur pollfommenen mirticaftspolitifden Baffivitat

Der Raliabfak im Juni.

Die Abladungen der zum Deutschen Kalispnditat gehörenden Kalimerke im Inn i betrugen 533 136 Doppelzentner Keintali gegen 159 470 Doppelzentner Reintali im gleichen Monat des Borjahres. In den ersten siech 5 Monaten des laufenden Kalenderjahres wurden von den Kalimerken insgesamt 6 242 666 Doppelzentner Reintali gegen 8 292 303 Doppelzentner Keintali in der gleichen Zeit des Borjahres versandt.

Einzelhandel gegen Notverordnung.

Mitglieder der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels haben im Reichswirtschaftsministerium vorgesprochen, um auf die nachteiligen Wirkungen der Rotverordnung hinzuweisen.

Man führte an, daß der Einzelhandel, der mit dem lehten Gerbraucher in Geschäftsverbindung stehe, von der Notverordnung mur unmittelbare Schäden zu erwarten habe. Bereits die Borwirtungen (!) hätten zu einem starten Rüdgang der Umsähe im Handel mit allen Baren, die nicht zum dringendsten Lebensbedars gehörten, geführt. Die Bemühungen, die Preise dem Abbau der Kaustraft anzupassen, seien ersossos verlausen, (Das haben leider diesenigen, dei denen der Abbau porgenommen wurde, ganz i

ummittelbar und viel schmerzlicher noch als der Einzelhandel festftellen muffent D. Red.)

Der Einzelhandel forderte die Einwirkung des Reichswirtschaftsministeriums auf die Rosten, so z. B. zur Sentung der Inseratenpreise und der Ladenmieten. Man unterließ merkwürdigerweise, gegen jede weitere Schwächung der Kaustraft zu protestieren; dabei müßte doch der Einzelhandel inzwischen eingesehen daben, daß eine Besserung seiner Lage nur durch eine Hebung der Raustraft zu erwarten ist.

Söhere Warenhausumfäße im Mai. Pfingstieft - Wetter - Käuferstreit.

Rach Witteilungen der "Zeitschrift für Waren- und Kaufhäuser" waren die Umsätze der deutschen Warenhäuser im Mai wertmäßig um 3.4 Proz. höher als im Mai vorigen Jahres; mengenmäßig muß die Steigerung wegen der inzwischen eingetretenen Breisrückgänge erheblich höher gewesen sein. Jum ersten Male seit langer Zeit sind damit die Umsätze eines Monats höher als die des Vergleichsmonats aus dem Vorjahre gewesen. Für diese Erscheinung kann man mehrere Gründe ansühren.

Am wichtigsten ist die Tatsache, daß das Bingstgeschäft in diesem Jahre in den Mai sies, während es im vorigen Jahre im Juni sog. Daß kalendermäßige Berschiedung der Festiage



allein nicht ausschlaggebend ift, geht baraus hernor, daß in Grafbritannien die Barenhausumfäge im Mai diefes Jahres um 5,4 Brog. unter benen des Borjahres lagen. Das marme Better burfte ben Abfag von Sommerfleidung gefteigert haben. Die Berminderung der Arbeitslosengiffer mird dagu geführt haben, dog lange gurüdgeftellter Bedarf endlich gedeckt wurde. Die Warenhäuser sind auch der Meinung, daß der allgemeine Rauferftreit bis gu einem gemiffen Grabe burchbrochen ift. Infolge ihrer billigen Ungebote von Maffenartifeln icheinen bie Barenhäuser besonders gunftig abgeschnitten gu haben, fo daß fich ber Unteil ber Barenhäufer am Gefamtabfag erhöht

Ueberraichend groß maren die Steigerungen in eingelnen Abteilungen: fo erhöhten fich mertmäßig die Umfage in herren- und Anabentonfettion um 30 Brog., in herrenmafche und Berrenhute um 41 Brog., in Schuhmaren um 42 Brog. Die Steigerung bei Damen- und Mabchenfleibung machte nur etwa 10 Brog. aus.

In den Monaten Januar bis Mai blieben die Bejamtumfäge gegenüber ber gleichen Beit bes Borjahres wertmäßig um 91/2 Brag. gurud. Da die Breife in ber Zwischenzeit gefallen find, werben die Umfage mengenmäßig in biefem Jahre fogar hoher als im Borjahre gewesen fein.

Leberraschende Angaben.

Umfage und Rapital bei Ochubert & Galger.

Bir hatten par menigen Tagen mitgeteilt, daß bas Landgericht Chemnin das erfte Urtett in der aftienrechtlich außerordentlich wichtigen Frage des Erwerbs eigener Aftien gegen die Schubert u. Salger Majchinenfabrit M.B., Chemnig, gefällt hat, Schubert u. Salger galt bis jest als eines ber wichtigften und glangenbsten Unternehmen ber beutschen Maschinemindustrie; es fabriziert vor allem Tegtilmaschinen. Auf das 19-Millionen-Mark-Napital wurden 1928 und 1929 je 16, 1930 noch 12 Proz. Dividende

Best merden Mugaben über ben Umfag befannt, die Auffeben erregen muffen. Die Angaben murden gemacht von dem Rechtsvertreter ber Schubert u. Galger U. B., ber auch im Muf. fichtsrat diefes Unternehmens fift, und zwar in einem Schrift. fat, ber furg por Berfundung bes oben genammten Urteils eingereicht murbe. Diefer foll natürlich bie Richtigfeit bes Muftaufs eigener Aftien nachweisen, die mit ber Rotwenbigteit ber Rapitalherabjegung begründet wird. Denn der Um. fag, ber pon 53 Millionen Mart im Jahre 1928 auf 55 Dillionen Mart im Jahre 1929 geftiegen mar, fei im Jahre 1930 auf 20 Millionen gurudgegangen. Rach dem Berlauf der erften funf Monate fonne man fur 1931 mit einem Umfat pon rund 9 Millionen Mart rechnen.

Es fallt ichmer, an die Richtigfeit und Bergleichbarfeit biefer Biffern gu glauben. Wenn fie richtig find, bann ergibt fich allerdings die Notwendigfeit gang gewoltiger Abichreibungen und einer Rapitalherabfehung, von ber die Deffentlichfeit fich bisher nichts traumen lieg. Dann tann auch ber Geminn. ausmeis für 1930 fcmerlich richtig gewesen fein. Der Umfag ging auf fast ein Drittel gurud, die Dividende murbe nur um 25 Brog. geturgt; das Rapital mare nur grade e i n m a l umgeschlagen morben, ber ausgeschüttete Reingeminn batte 10 Brog. bes Umfages

Und weiter, wenn die Zahlen richtig find, so batte man bier icon das schlagendste Beispiel für die Unmöglichtelt des Antaufs eigener Uttien. Wenn nämlich dieser geringe Umfang des Um lages teine porübergehende Erfcheinung ift, fo das das Rapital entsprechend zusammengestrichen werden mußte, so wurde der Afrienturs unter 100 Prog. herabfinten (er ift in den letzten Tagen von 145 auf 119 jurudgegangen!) . . . - Die eigenen Afrien hat aber die Berwaltung über pari, das heißt, zu einem Kurs über 100 Brog ermorben. Der von bem Gericht für nichtig er . flarte Generalversammlungebeschluß fab aber por, meltere 2,5 Mill. Mart eigene Aftien gu einem Kurfe von 140 bis 150 Brog. gu taufen (permutlich von einem Grogattionar!), gu einem Rurfe alfo, ber weit uber bem jegigen Borfenturs liegt. Bare biefer Befchluß ausgeführt worden, dann hatten alfo die Attionore, die nertauften (bas find ber Bermaltung nahestehende Brogaftionare), auf Roften berer, Die nicht verfauften, einen erheblichen Heberpreis ethalten.

In einer neuen Erffarung bestätigt die Bermaltung bie Ungaben über ben Umfag, legt aber Bert auf die Teftftellung, daß feit bem 1. Juni eine Befferung eingetreten fei!

Rudlaufiger Dfandbriefabiak. Das Musland verfauft am deutschen Martt.

Rady der Statistit von 103 Boden- und Kommunal-Rreditinftituten ift der Mbfat von Pfandbriefen und Rommunalobligationen im Mai fehr viel geringer als im April gewosen. Die Berichlechterung am Geld- und Rapitalmarkt kommt darin ftark zum Musbrud. Das Mustand nimmt gur Zeit fo gut wie gar teine deutschen festverzinslichen Papiere auf, mahrend ber Rudlauf aus dem Ausland ftart bleibt. Rach den Feststellungen des Instituts für Konjuntturforschung ift im Dai und Juni dieses Jahres der größte Teil ber in früheren Jahren im Musland abgesehten Bapiere auf den beutschen Martt gurudgeströmt, mas einmal zu Kursfturgen am Rentenmartt führte, jum anderen die ausgebenden Inftitute ju umfangreichen Stugungstäufen zwang.

Der Retto abfat im Inland an Bfanbbriefen ging von 111,3 Millionen Mart im April auf 36,5 Millionen Mart im Mai zurud, der an Rommunalobligationen von 31,1 auf 15,9 Millionen Mart. Bom Absah entfiel der größte Teil auf Iprozentige Bapiere, mahrend bei Tilgung und Rudfauf die Sprozentigen übermogen. Der gesamte Um I auf an Bjandbriefen beirug Ende Mai 9,9 Milliarden Mart, ber an Kommunglobligationen 2,7 Milliarden.

Der Beftand an Soppotheten und Rommunaldar. leben bat fich auf 14,8 Milliorben Mart erhöht, monon 2,6 Milliarben Mart aufgemertete Betrage find

Der Großhandelsinder. Die vom Ctatiftifchen Reichsamt für den 1. Juli berechnete Inderziffer der Großhandelspreife lag mit 112,5 um 0,3 Brog, niebriger als in ber Bormoche.

Wieder finkende Production in America. Wie aus New Port gemeldet wird, hat die Production der wichtigeren Industrien der Bereinigten Staaten nach einer in ben erften Monaten Diefes Jahres beobachteten satsommäßigen Ausweitung im Dai erftmalig wieber einen Rudpang erfahren. 3m Durchichnitt ift die industrielle Production Amerikas im Mai im Bergleich zum Bormonat um 4 Bros eingeschräntt worben. Gegenüber bem gleichen Monat des Borjohres ergibt fich ein Broduftionerud. gang um 14 Bros. und gegenüber Mai 1929 fogar um annahernd 30 Bress.

Was an der Notverordnung zu ändern ist.

Much vom Standpuntt der driftlichen Gewertschaften aus.

"Der Deutsche" pon heute fchreibt:

Es ift hier und ba angenommen morben, ber Widerftand ber driftlichen Gemertschaften gegen gemiffe Teile ber Rotverordnung fei mit Rudficht auf die der Gewertschaftsbewegung nahestehenden Minister nicht sehr ernsthaft. Das ist eine Täuschung. Die drift-lichen Gewerkschaften haben mir außergewöhnlicher Energie nicht nur um eine gute Gestaltung ber Rotverordnung gefampft, fie menden fich auch mit berselben Entschloffenheit gegen Bestimmungen in der Rotverordnung, die für die Arbeitnehmer untragbar

Die driftlichen Gemertichaften haben erneut eine Eingabean die Reichsregierung gerichtet, worin fie erffaren, "daß die Rotverordnung in ihren Unforderungen an die Mermften und Bedurftigften gu weit geht". Beftimmungen, die materiell unmefentlich feien, ericutterten den Glauben an Recht und Berechtigfeit.

Es merben bann die Buntte aufgeführt, die am bringlichften feien und beren Menderung ichleunigft vorgenommen werden muffe. Buerft mirb bie

Rurjung der Leiftungen in der Sozialverficherung beanftandet.

Eine ftarte Minderung ber Unterftugungsfäge in ber Urbeitslofenverficherung fei infolge ber bereits eingetretenen erheblichen Sohnfürzungen ohnehin erfolgt. Ein Unterftugungsfag für einen Einahrer mit brei unterhaltspflichtigen Angehörigen von eima 14 bis 16 DR. möchentlich gemährleifte nicht einmal die genugende Ernahrung. Andere Aufwendungen für Rleidung, Wohnung und Seizung tonnten nicht gemacht merben. Diefer Unterftuhungsfat tommt für bas Gros ber Arbeitnehmer in Frage.

Bei den Saifongebeitern fellen fich nach der Rotverordnung Unterftuhungsturzungen von über 40 Proz. heraus. Fiir biefe Gruppen würden Unterstüßungssage gezahlt, die die Sicherung des Lebens nicht mehr gemährleiften. Die grundsägliche Herausnahme der helmarbeiter wird als unbillige harte getennzeichnet.

Die Berlangerung der Bartegeit muffe zu bitterften Rotftanden führen. Bon ben heutigen Löhnen fonnten in ben menigften Gallen Ersparniffe für die Uebergangszeit gemacht merben.

Much die Regelung fur fiurgarbeiter und die Ginichrantung des Unterftühungsanspruches für Jugendliche unter 21 Jahren findet eine berbe Jurudweifung. Die Rudgahlung ber Rrifen. unterftugung richte fich vor allem gegen diejenigen Arbeiter, die unter größten Opfern und Entbehrungen etwas gespart haben." Sie mirte fich in ben meiften Fallen als eine Strafe für Sparfamteit aus. Die vorgesehene Bestimmung, wonach bie Borfigenben ber Arbeitsamter ben Arbeitslofen bie Diete gugunften ber hausbesiger abziehen tonnen, wird gleichfalls als unnötig verbitternd abgelehnt. Dadurch werde bas Befühl ber ungerechten Behandlung nur erhöht. In einer Reihe non Fallen betrage die Arbeitolofenunterftugung taum mehr als für Miete gu gahlen ift. Die Arbeitsämfer durften nicht jum Bollftredungsorgan der haus-

befiger werden. Gur die Anappichaftsperficherung tritt die Eingabe gleichfalls ein.

Scharf abgelehnt wird der Eingriff in das Tarifrecht,

fomie der Lohnabbau fur Die Arbeiter in Landern und Gemeinden. Die unterfchiedliche fteuerliche Behandlung gmifchen Bohn : freuerpflichtigen und Freiveranlagten fei nicht zu rechtfertigen. Die Birtichaft tonnte burch Gentung ber Realfteuern entlaftet merben. Die Schonung ber freien Berufe tonne pom Gefichtspuntt ber Schonung bes Birtichaftstapitals nicht verteibigt Gur die Befreiung ber Landwirticaft von ber Rrifensteuer bis zu 6000 M. fehle jeder durchichlagende Grund. Der Begfall der Lobuftenerruderftattung mird ebenfo icharf gerügt wie die nicht zu rechtfertigende unterschiedliche Behandlung ber Arbeiter und Unternehmer ber Tabafinduftrie beguglich Conderunterftugung aus Anlag ber Tabaffieuer. Die Eingabe meift auch auf die Befahren bin, die durch einen freiwilligen Arbeitsdienft für die fogiale Lage ber Arbeitnehmer berbeigeführt merben fonnen.

Wenn auf dem normalen Bege feine Menberung der Berhalt. niffe in ber Frage der Doppelverdiener und ber Groß. penftonare gu erreichen fei, murben die driftlichen Gemert. Schaften fich bafür einfegen, bag

durch Bolfsenticheid

entschieden merbe, ob das deutsche Bolf die große Ungerechtigfeit in Der Frage Der Großpenfionare noch langer bulben molle. Bum Schluß fnupft die Eingabe an bas Gingeftandnis einiger Bertreter ber Reich sregierung an, die felber die Rofverordnung für ungerecht hielten, fie verbindet damit die Forderung an bie ungefäumte Befeiligung der ungerechten und taum verftandlichen Beffimmungen.

Die Stodprügel, die bie Rotverordnung den Arbeitslofen und ben Arbeitenben auf ben Dagen praffeln laft, verfpuren bie driftlich organifierten Arbeiter und Angestellten natürlich ebenfo fehr mie Die freigewertichaftlich organisierten. Daraus ertlart fich ohne meiteres, baß bie driftlichen Gewertschaften genau wie bie freien Gemertichaften die ichleunige Abanderung biefer Rotverordnung forbern, bevor biefe noch unnugermeife meiterhin bofes Blut macht und die Mermiten ber Armen gur Bergmeiflung bringt.

Bir begrüßen rudhaltios die Bundesgenoffenichaft ber drift. lichen Gemertichaften in bem Rampfe um die Abanderung ber Rotverordnung und wunfden nur, daß die hinter den driftliden Gemerticaiten flebenden politifden Barteten die gemeinsamen Forderungen der Gewertschaften in Diefer Begiebung mit ber gleichen Entichiebenheit unterftugten wie es von ber Sogialbemotratifden Bartei gefchieht.

Gegen die Notverordnung.

Protest der Behördenwertmeifter.

Die Reichsfachgruppe Beborben und öffentliche Betriebe im Deutschen Werkmeisterverband beschäftigte sich auf ihrem 5. Reichsiachgruppentag in Wisbelmshaven in erster Linie mit der Rotverordnung. Weiter wurden die Ihemen "Beamtentecht", "Die Betriebe der offentlichen Hand" und "Das Tarifrecht der Angeftellten" ausführlich behandelt.

Die Delegierten gaben ihrer Stellungnahme gu dieler Rat-nerordnung in einer Entschliegung Ausbrud, in ber gegen ihren fosialreaftionaren Inhalt protestiert und ber Berbandsporftand aufgesorbert wird, gusammen mit ben freigewertschaftlichen Spinen-organisationen, insbesondere mit dem UDB, und dem UfA-Bund, alle Mittel anzuwenden, um eine Erleichterung für die Beamten

und Behördenangeftellten gu ermirten. In ber Entichtiefjung beift es jum Schluft: "Der Reichsfach-gruppentag forbert alle Behorbenmertmeifter auf, fich hinter ibre Berbandsleitung in diesem schweren Abwehrtampf zu ftellen. Den außenstehenden Kollegen muß es jur Pflicht gemacht werden, fich ihrer Berufsorganisation, dem DBB., anzuschließen und so die Kampitrait des Berbandes zu erhöben. Nur eine ver Macht ist in der Lage, die joziale Reattion abzuwehren.

Rampfanfage der Gtragenreiniger.

Mm Freitag beichäftigte fich eine Berfammlung ber Delegierten Branche Strafenreinigung und Stadtfubrpart im Gefamtperband mit der Rotnerordnung und ihren Auswirtungen auf die Arbeitnehmer der Stadt Berlin. Der Referent, Genoffe Olters-dorf, legte besonders eingehend die Bestimmungen der Rotver-ordnung dar, die für die Arbeitnehmer der diffentlichen Betriebe einsach un erträglich sind. Er wies insbesondere auf den Bemhes him hie en Sporten ber nung nötigenfalls felbft mit den allerschärfften gewertschaftlichen Rampfmitteln zu begegnen.

In erfreulicher Einmütigfeit traten die Delegierten den Mus-In erfreulicher Einmütigkeit fraten die Delegierten den Aussiührungen des Reserenten bei. Sie begrüßten ganz besonders die Initiative der Verdandstörperschaften gegen die Rotverordnung. Einstimmig nahm die Versammlung eine Entschließung an, in der die Rotverordnung als arbeitsrechtliches Aussnahme geseh gegen die Arbeitwehmer der össenlichen Betriebe und Verwaltungen bezeichnet wird. Den Verdandskörperschaften wird in der Entschließung ausgegeben, alle verantwortlichen Stellen warnend auf den Ernst der Situation ausmerksam zu machen sowie auf die Folgen, die die Durchsüberung der Rotverordnung gegenüber den Arbeitunehmern der offenilichen Betriebe awarselausie haben müßte. Die Entschließung klingt aus in einen smangolaufig haben mußte. Die Entschließung Mingt aus in einen Appell an die gesamte Arbeitnehmerschaft der öffentlichen Betriebe, die gewertschaftliche Abwehrfront zu ftarten.

Schwierige Situation in der Anappschaft.

Geit einigen Tagen merben bie perschiedenften Rachrichten über die Lage in der Anappschaft verbreitet. So beißt es 3. B., daß der Borstand der Reichstnappschaft eine provisorische Kürzung der Leiftungen ber Arbeiterpenfionstaffe um 10 Brog, ab 1. Juli angeordnet habe, weil die Hauptversammlung am 24. Juni den verlangten Rentenabbau abgelehnt habe. Demgegenüber ift gu bemerten, bag biefe porläufige Rententürzung bereits einige Tage por der hauptversammlung auf Berlangen des Reichsarbeitsministers angeordnet worden ist. Die gegenteiligen Darstellungen versolgen offensichtlich den Zwed, eine Art Panikstimmung hervorzurusen, und vor allem sind sie darauf gerichtet, der Gelbstwermaltung bam, ben Berfichertenvertretern bie Schuld für bie verfahrene Situation in der Anappichaft gugufchieben.

Die Lofung, die die Rotverordnung gur Behebung ber Anapp.

Reichszuschuß ift völlig ungenügend, außerdem find an feine Bemahrung febr fcharfe Bedingungen binfichtlich eines Rentenabbaus gefnüpft, mobei noch zu bemerten ift, daß ichon erhebliche Leiftungsfürzungen erfolgt find. Die Erfillung Diefer Bedingungen ift von der Hauptversammlung als fozial untragbar abgelehnt morben, Best find nun gewiffe Rreife bemubt, die Berantwortung für die Ungulanglichteiten ber Rotnerordnung ber Gelbftnermaltung aufzuladen. Aus dem Berfagen der Reicheregierung wird perkucht, eine Krife ber Gelbftverwaltung gu machen.

Die Bage ber Benfionsperficherung ift recht fpannend. Benn Reichshilfe nicht balb einfest, werben Zahlungsschwierigkeiten eintreien. Einen Ausweg aus dieser Situation zu finden, durfte Mufgabe berjenigen fein, die bie Rotverorbnung gu perantworten baben. Der Reichearbeitsminifter wird mohl ober übel pon feinen Bedingungen über Rentenabbau Abftanb nehmen muffen, wenn er die Gache im Ginvernehmen mit ber Gefbftverwaltung ber Reichstnappichaft regeln will.

"Im Weften nichts Reues."

Der Ortsausichug Berlin bes ADGB, teilt mit: Der Film wird auch in ben nachten Tagen fur unfere Mitglieder und beren Ungehörige in einer Reihe von Iheatern gezeigt. Rähere Befanntmachungen in den Zeitungen, an den Litzahjäusen und an den einzelnen Kinotheatern. Hür die erwerbslosen Misglieder findet am Mittwoch, nachmittags 3 Uhr, in jolgenden Theatern
eine Borstellung statt: Alhambra, Berlin, Müllerstr. 136;
Stessa Pasast, Berlin, Köpenider Str. 12—14; TurmaPasast, Schöneberg, Hauptstr. 144; Schlospart, Weißensee,
Berliner Mice 205—210; Elysium, Prenzsauer Miee, Ede Danziger Straße: Alhambra, Charlottenburg, Kurtierstenburm 68; Berliner Allee 205—210; Elpstum, Brenzlauer Allee, Ede Dansiger Straße; Alhambra, Charlottenburg, Kursürstenbamm 68; Rivolis Theater, Berlin, Bergmannstr. 5—7; Mozart-Saal, Berlin B, Kollenborfftr. 11/12; Mercedes Palast. Reutölln, Hermannstr. 212; Kristalis Palast, RO, Brinzenallee 1—6; Alhambra, RO, Baditr. 59; Belt-Kino, Moabit, Alis Moabit 90. Der Bertouf bieser Karten ist am Montag und Dienstag von 3 bis 6 Uhr an den Kassen der betreffenden

Abgabe der Karten nur gegen Borzeigung eines Mitglieds-ausweises und der Stempeltarte. Berheiratete erhalten zwei und Unperheiratete eine Karte. Eintrittspreis 20 Bfennig.

Heute 13 Uhr Ruder- und Kanu - Regatta

der Freien Ruderer und Kanufahrer Im Arbeiter-Turn- und Sportbund, 1. Kreis

vor den Regattatribünen in Grünau

Am Start: Namburg, Dortmund, Leipzig, Stattin, Wurzen, Magdeburg, Prenziau, Brandenburg, Luckenwalde, Rathenow, und 16 Berliner Vereine.

22 Ruder- und Kanurennen sowie Sonderveranstaltungen: Massenauffahrt der Frauen, Massen-Schwimmreigen der Frauen, Eskimokentern, Lanzenstechen, Tauziehen im Faltboot.

Eintrittspreis 50 Pf. bis 1.50 Mk. (Alle Platze sind am Ziel)

Nach der Regatta: Geseiliger Abend mit Tanz im Lehrerschoftsschwierigfeiten enthält, ist unzulänglich. Der norgesehene vereinshaus, Alexanderplatz. Eintritt 50 Pfennig.

4. Beilage des Vorwärts

Richard Bueljenbeck: Eine indianische Königin

MIs Rolumbus mit feinen fanatifierten Abenteurern Saiti befrat, murbe er von Leuten empfangen, die nadt, unichuldig und überaus höflich maren. Sie fannten feine Arbeit fondern beichaf. tigten fich bamit, die Dufcheln gu effen, die die Gee auf ben Strand gefpult batte. Rolumbus nannte dieje Menichen Indianer, weil er glaubte in Indien gu fein.

Der Begriff bes Eigentums mar ben Indianern unbefannt; mas die Begriffe Eroberung, Befigergreifung und Gier nach Gold und Gilber bedeuteten mußten fie nicht; fie lebten wie die Blumen auf dem Gelbe und ahnten nicht, daß es Menichen gab, die bieje Erde unter einem anderen Gesichtspunkt anfahen als fie felbft. Deshalb brachten fie ben Spaniern auch feinerlei Migtrauen enigegen fondern forderten ihre Abfichten, fomeit fie fie verftanden, fie ichleppten ihnen Lebensmittel beran, bauten ihre Sutten auf und befeiligten fich fogor an ber Errichtung ber Feftung, die Rolumbus feinen Goldaten als Gicherung gurudgulaffen gebachte. Die Frauen machten noch meniger Umftande als die Manner. Reinerlei fomplizierte Ethit hatte bie Geichlechter in Saiti getrennt, die Liebe ftand unter dem Befeg der Ratur, fie mar ftart und froblich. Geburt und Iod mechfelten mie Ebbe und Glut, und die beste Bernunft, die jemand aufbringen fonnte, bestand in der Sinnahme des Unpermeiblichen.

Eines Tages begannen die Spanier, benen die Schönheit und der Friede der Ratur ziemlich gleichgültig maren, die Erde nach Schägen zu durchwühlen. Gie ftellten die Indianer an, gruben Schachte und zwangen bie Frauen bie gefundenen Cbelmetalle in Gade ju paden und auf die Schiffe gu ichleppen, die, an die Stamme ber Mangobaume gebunden, in ben flachen Buchten ichau-

Die Indianer fernten auf dieje Beije bie Arbeit fennen, und da fie fie haften, ftritten fie fich mit den Spaniern. Da diefe binwiederum nicht gewöhnt maren, lange Umftande ju machen, gab es bald Tote und Bermundete. Be mehr nun die Indianer fich weigerten, befto mehr murben fie in die Gilbergruben gur Urbeit geprefit, und je baufiger die Frauen unter ihren Gaden gufammenbrachen, beito bober murbe bas Gemicht ihrer Laft. Da bie In-Dianer gwar faul und gemutlich aber teineswegs feige maren, mehrten fie fich gegen die Unterbruder in einer großen Schlacht, Die bamit endete, daß die Salfte ber indianifchen Bevolferung von ben frommen Spaniern auf graufame Beife umgebracht murbe. Es blieb den Indianern jest nur noch ein Mittel übrig, fich ber perhaßten Arbeit zu entziehen; in ben Gruben mit ber Sade in ber Sand gu fterben. Das taten fie, es fiel ihnen nicht ichmer; lieber tot, bachten fie, als ein Leben emiger Qual und Unftrengung. Gie fielen um und ftarben, wie man fagt, wie die Gliegen; manche toteten fich felbit, andere murben burch die ungewohnte Unitrengung auf jogujagen regelrechte Beife nom Leben gum Tobe gebracht.

Es foll bier nicht die Rede davon fein, auf welch ichlaue Beife die Spanier fich halfen, als die Indianer ausgestorben maren und fie feine Arbeiter mehr fur ihre Gruben batten. (Gie eröffneten ben Stiavenhandel und führten die Rongoneget ein, die heute noch die Grundbevollterung Saitls bilben.) Genug in einem furgen Menichenalter ftarben bie Indianer mit Rind und Regel aus und heute find non ihnen nur noch die Dufchelhaufen vorhanden, die fie als Fruh-

ftudsrefte nahe ber Gee fibrig gelaffen haben.

3ch hatte mich mit bem Direttor des Rationalmuscums in Bafbington (ich hatte ihn in bem Sotel Excelfior in Bort au Brince tennen gelernt) aufgemacht, um bie Grotte ber Ronigin Unaloana gu finden. Die Konigin Anatoana mar in Leogan, etwa 2 Mutoftunden von Bort au Brince, Bereicherin eines Stammes gemejen, ben die Biffenichaftler heute Aramaten nennen. In ihrer Refibeng lebt fie in Jugend und Schonheit, von ihren indianischen Untertanen aufo Sodifte verehrt. Mus ben fpanifchen Berichten laft fich erfennen, wie munberbar frohlich und harmios es am Sofe ber Königin Unatoana zugegangen ift. Da die Königin wegen ihrer allgemeinen Beliebtheit teinerlei Schwierigfeiten im Lande hatte, ba jeber zu effen hatte und es ein Arbeitsfosenproblem bamals nicht gab, murben feinerlei wichtige Befprechungen mit juriftifchen Gach. verftandigen, sonbern fogenannte Blumentage angesest, mo berjenige Untertan, ber bas beste Gebicht auf die Ronigin gemacht hatte, bas Recht gemann, fich neben fie auf ihren Duschelthron gu fegen.

"Das hat leiber", fagte mir Dr. Bettmore, ber Direttor bes Rationalmuleums in Bafbington, "nicht lange gedauert. Die Spanier hatten tein Berfiandnis fur Gedichte, fondern argerten fich fiber bas Blumenreich ber Königin, weil fie begriffen, bier fei ein Symbol unichulbigen Lebens, bas ber Arbeit in ben Gilberminen ftritt entgegengeseht mar. Obmohl die Königin mit ihrer weiblichen Schläue Die Machtverhaltniffe gut gu beurteilen verftand und fich die Freundschaft der Spanier durch Ueberfendung der beften Bedichte und ber beften Gifche zu gewinnen fuchte, mußte bas Un-

glud feinen Lauf nehmen . Dr. Bettmore fpielte mit diefen Borten auf den Sinterhalt an, ben bie Genoffen bes Rolumbus ber Ronigin gelegt haben. Gie fchrieben ihr nämlich eines Tages einen Brief, fie hatten von ben fabelhaften Geften in Leogan gehört und murben fich freuen, einmal an einem folden Blumentag teilnehmen gu fonnen. Die Ronigin Anatoana mar barüber febr erfreut und fchrieb gurud, fle wurde nun gu Ehren ber Epanier bas größte Blumen- und Dichterfeft einrichten, bas jemals auf ber Infel ftatigefunden habe. Gie lud die gefamte ipanifche Bejagung berglich ein. Die Spanier erreichten, mas fie gemollt hatten. Gie nahmen ihre Schwerter und Schieggemehre gleich mit, jogen burch einen großen Triumphbogen in Leogan ein und vergagen als mohlerzogene Ravaliere nicht, der Rönigin, die mit allen ihren Liebhabern und Gedichteschreibern auf einer hoben bolgernen Eftrade faß, feierlich die Sande gu fuffen. Es murbe ihnen ichmer, mit dem Morden gu beginnen, denn das Geft mar prachtvoll, bas Effen ausgezeichnet und bie Indianer, allen voran die Ronigin, von augezeichneter Soflichfeit und findlicher Liebenswürdigfeit.

ichlieflich famen fie auf die Idee, die Ronigin begebe ein tobesmurbiges Berbrechen, weil fie fich mit ben Lyritern, Die offenbar alle zu ihr in unerlaubten Beziehungen ftanben, fo gang öffentlich und ohne Scham gur Schau ftellte. Daraufbin gogen fie auf fcnell perabrebetes Signal ihre Schmerter aus ben Scheiden, Die Artebufiere feuerten ihre Donnerbuchfen ab und es begann ein allgemeines Schladten. 3eht maren Die Spanier gemiffermagen in ibrem Element, und fie leifteten gange Arbeit, bis ber Abend bereingebrochen mar und die Leichen aller Befucher des Blumenfeites, Manner, Frauen und Rinber bis jum fleinften Saugling, ben Marftplag in Leogan bededten.

"Die Ronigin", fagte Dr. Bettmore, "haben die Spanier guerft geichont, fie haben fie nach ihrer hauptftadt geschleppt und ihr bort einen richtigen Brogeg gemacht. Gie murbe megen Sochverrat auf-

In ber Grotte, Die mir fuchten, foll fich Die Ronigin Unafoana auf ber Flucht eine Zeitlang aufgehalten haben. Die Rongoneger, die von den spanischen Eroberern als Arbeitstiere eingeführt murben und die man aus rein praftifchen Grunden in ihrer Gefamtheit am Leben ließ (mabrend man fie im einzelnen piefadte, peitichte und vierteilte), fprechen heute noch mit Liebe von ber Ronigin Unafoana;

nicht nur, weil fie ein Schicffal erlitt abnlich bem eines großen Teiles ihrer Landsleute, fondern meil ein letter Glang von Anmut, Schönheit und Gröblichfeit fie erreicht bat. In ihren Ropfen febt die ichone Konigin fort, Die Gerüchte wollen nicht ichmeigen und in ber Grotte merben fleine Opfergaben fur die Geele ber Unglüdlichen aufgehangt.

Babrend mir durch den Urmald ritten, murbe mir Unafoana fo lebendig, als hatte ich fie neben mir gehabt. Gie mar faft nadt, nur mit einem Gell befleidet und mit Blumen geschmudt. Gie fprach mit einer hoben feften Stimme von bem gludlichen Leben ohne Arbeit unter bem Schatten ber Mangobaume und am Strand ber Karibifden Gee. 3ch traumte mich in den Buftand der Borgivilifa. tionszeit, als die einzige Sorge die des Diogenes mar: von der Conne beichienen gu merben.

Buerft ericbien mir bas Borgeben ber Spanier miberlich und schredlich, aber bann glaubte ich alles zu verstehen, mas hier vorgegangen mar. Durch Mord und Totichlag, Die Geschichte beweist es, hat die Menschheit sich langfam ihren Weg gefucht. Much Diefe Spanier, die Abenteurer, die von religiofem Fanatismus und Geldgier vormarts getrieben murben, hingen am Faben bes Schidfals. Much ihre Zeit ift in diefem fonnigen Lande langft porbei, ihre Burgen find dem Boden gleich, ihre Graber find gerfallen.

Sier find mir", fagte Dr. Beitmore. 3ch ftarrie in ein von Schlingpflangen und Luftwurgeln verdunteltes Urmalbloch; Fledermaufe erhoben fich gefpenftifch und ein Beruch feuchter und lebensträchtiger Erde brang in meine Rafe. Das mar bie Grotte ber indiarifchen Königin Anafoana.

svend Fleuron: Schlangenhochzeit

Und nun marichierte bie Sonne mit Macht gur Sobe!

Und Sumpfmaffer ber Bieten maren ihre Tiegel, barin fie bas Gilber ihrer meifen Strahlenbarren fcmolg; man fab bie Blitten bampfen und dunften, 2fa-aah! ichnappte bie große Untenfrau fie war gliidlich hierher entschlüpft mit einem einzigen fleinen Mannlein, das fie nun gur Belohnung doppelt gartlich umfing. Und im Duddermaffer an ben Toriftiden entlang marfen fich auch Die braunen Grolde ber Luft bes Lebens in die Urme.

Mit einer Innigfeit und Singebung, Die ein Menichenfind in ben Schatten ftellen murbe, fpielten fie "Bermechfelt bas Baumeund rannten "Gins-zwei-brei bas lette Boar porbei" über bie offenen fonnengligernben Echlammflachen. tiefes und anhaltendes Knurren, eine fuge, melodifche Grublingsmufit ftieg von ben fpielenben Scharen auf, mabrend bas Blef. hubn bier und ba feinen falfchtlingenden Tagottichrei boren lieg.

Es ichien, als regne es unablaffig an ben Bieten und Pfugen entlang; als flatiche Tropfen auf Tropfen nieder und forme Ringe fo fah es aus. Und inmitten eines jeden Ringes, als Mittelpuntt, ragte ein Ropf aus dem Baffer - Hunderte und aber hunderte folder Ropfe moren gu feben.

Groid lag neben Groid; aber nur fefundenlang maren fie ftill, fie tauchten unter, ichoffen boch, jagten porbei - und jede fleine Bemegung bilbete ihre Ringe.

Eine Rrabe, der der Frühlingerausch ichon im Blute fag und gartlich jeden gegabelten Bipfel ber Gumpfmeiden befah, ab er für ben Reftbau geeignet ichien, flog mit breiten behabigen Glügelschlägen tief und langiam über das Moor. Da schwieg der knurrende, quatende Bolterchor, und die "Regentropjen" hörten auf gu fallen: mit einem beutlichen Rlatich tauchten alle Anuretopfe unter!

Dann zeigten fie fich wieder: Die großen aufgequollenen Mugen fnoten, die wie Sorner hervorstachen, pflügten vorlichtig die Bafferflache - und nun tauchten fpabend alle die ichmugfehligen Ropfe mit bem Schlammnaden auf. Rurrr, rurrr! buben fie an gu mablen - mie ein fiebendes Gebrobel einer fernen Großstadt oder mie ein Bug, ber meilenfern über ichmantenbe Bruden rollte, fo hörte es

Leicht und anmutig ruderte bie "Grunbeinige" mit aufgestülptem Schwang zwifchen ihnen ba braugen umber; aber fie mar ihnen befannt, fie gehörte gu den Tumpeln und mar wie eine der ihren.

3m Tagesgrauen froch Inft, als bas Gold durch die Spalten in den alten Grengfoden bereinflimmerte und fie völlig blenbete, aus ihrer Sandburg. In ihrer gangen Bange, bas Rinn an ber Erde, redte fie fich erwartungsvoll am Tuge bes Stapels aus und begann ben Rörper langgugieben.

Einsam rüttelte ber Maiwind an den Beibegweigen. Burbe co nicht bald Beit mit ben neuen, grunen Rabeln; er mar es mube, über biefe schwarzen Hohen zu beulen. Wurr, murr, jurrte das Seibefraut. Es tannte biefe Binbstoße, Diefe Undutbsamfeit, mit ber alles, mas geichwind babertam, behaftet mar

Ueber ben Torfftapel, auf beffen Spige Tuff gelauert bat, gleitet ein ftarrer fahlroter Bipernleib berab; tein Scheuern, tein Rajcheln von Ries ober fleinen Steinen - lautlos wie ein fcmebenber Rebelichleier ichlangelt er fich pormarts und wirft bie Bunge

Den Steilhang himunter ging es gogernd und in ichrager Richtung; er fieht aus wie ein gleitenber Connenftreifen - mirft fich dann ploglich eilig binab, fo daß bas glagadftreifige Rudenband flimmert.

Sie hat ibn feit langem gebort; nicht mit bem Dhr, bas ift ja halb taub burch bie Schuppenmuge, nein, aber bas Rlopien und Schieben feiner Bauchrippen pflangt fich mit bem hurtigen Gedrobn ftampfender Suftritte durch Stein und Erde bis gu ihr binab fort; fie fpurt ihren Schlangengemahl mit Silfe bes gangen Refonangbobens, mit bem ihr Ginn und Rorper vertraut find.

Angetan in feine blante, frifche Saut cilt er an ihre Geite, ftreicht fo bicht an ihr vorbei, daß fie formlich gegen bie Sonnenwarme gepreßt wird, bie in verdichtetem Mage von der Torfwand

Sie lagt die Junge fligen und füllt fich mit Luft. Lieblich, Die

Er ichiebt fich gang unter fie und ftillpt ihren ichwarzen Schlangenforper in verichiedenartig emporgehobenen Windungen auf . . . ihre marmorfarbenen Bleitmusteln merfen fein Bild wie ein Spiegel gurud.

Liebtofung! Und wieder Liebtofung!

Das Streicheln und innige Berühren halt an, mahrend ber Bind in den Bufcheln ber Seibe furrt und die Conne fticht und

Ginen Mugenblid - bann ichlingen fie fich bligichnell umeinander! Die runden Schmange mublen im Mull und peitiden in Bolluft ben Canb. Die mustulofen, gleichfam geolten Schlangenleiber frampfen fich, beben fich in Sufeifenform empor und reden fich abermals aus, lautlos übereinander gleitend, Schmarggeaberte und violettgefternte Bauchwindungen, medfelnd in Diefer beifen Umarmung, mabrend fie fich immer inniger vermablen.

Die gludliche Bufammenfunft mird ichneil ruchbar, und andere feurige Liebhaber eilen berbei. Gie ichlingen fich um bas Baar, Die eine große, gefprenteite Rreugotter um die andere, Edymarging unter

Ein ganger Troffenturm wird geflochten, ber fich balb ausredt, als murbe er hochgezogen, bald fich jufammenichiebt gu einem vielfach gefrüpften Ruoten.

Und beftandig eilen neue berbei! Die Anotentroffe machit . fugelt sich mit einemmal herum und verwandelt sich in eine mogende Blute von Gewürm, ein großes Rreugotternel. Und jedem Reuantommenden entgegen fiedet und brodelt es aus dem "Ei" . . . eine Schlangenhochzeit ift es ohnegleichen.

Richt gehn Schritt bavon entfernt paarte fich abermals ein

Und fo lag ein Schlangentnoten neben bem anderen an ber Soble des Totenberges draufen am Rande des großen Reiter-

Frankreichs einziger Halurschutzpark

Der einzige Rationalpart, den Frankreich befigt, befindet fich in ten frangöfifchen Mipen im Departement 3fere. Rach einer Schilberung, die das "Rachrichtenblatt für Raturdentmalpflege" miedergibt, umfaßt er jest ein Belande von mehr als 13 000 Settar. Das Chungebiet ift Sochgebirgsland, und zwar beträgt bie burchichnittliche Sobe 2500 Meter. Das ift eine Erhebung, in der fich unter bem himmel Indiens, der Unden oder des Rilimandicharo noch reiches Beben entwidelt, aber nicht unter bem Breitengrad von Grenoble. Sier gibt es nur Fellen, Gleticher, Debland und hochstens einige Streden, in benen Beiben und Geftrauch fich ausbehnen, fowie etwa 70 Settar, die mit Riefern bestanden find. Der Unteil, der mit Bflangenmuchs bededten Gelande icheint fich feit einem Jahrhundert eher verffeinert als vergrößert ju haben, da Froft und Baffer bie Gelfen gerfprengt und jum Abbrodeln gebracht haben. Mus diefem Grunde fonnte ber Ctaat bas Gebiet auch fur magigen Breis erwerben. Muger den mit Gelfen und Bletichern bededten Teilen bat ber Part im allgemeinen grobtornigen und durren Riesboden. Genige Riefern reichen bis in Soben von 2450 Meter empor. Die Geftrambe find stellenweise Rhododendren, Bacholder und befonders Grunerlen. Much einige Buchen, Larchen und Tannen find gu finden. Sonft ift die Flora febr arm, und nicht anders verhalt es fich mit ber Tierwelt, Bon Gemien bat man gegen 200 Stud festgestellt, boch wird leiber in ber Umgegend die Gemfenjagd eifrig betrieben. Das Murmeltier ift ziemlich häufig und vermehrt fich. Much bas Steinhuhn, bas bier "rotes Rebhuhn" heißt, tommt por, ebenfo bier und ba Birt. und Schneehühner. Bahrend Abler ziemlich felten find, gibt es eine Menge fleiner Tagraubvogel. Man bat auch einige Ebel- und Steinmarber fomie Guchie hier beobachtet.

Die Sitte des Rafierens findet fich fcon bei den Meguptern; hier trugen nur die Adligen ein murfelformiges Kinnbartchen, mahrend Pharao einen langeren, sorgsam gepflegten Spihbart trug. Die Römer gingen ungeschoren die etwa 200 v. Chr., als der erfte Barbier von Sigilien nach Rom fam. Dann gingen alle Römer glattrafiert.



Schon Sparmarken eine gleichartige Packung bi Jede Packung enthält

eine Sparmerke

Walter Appell: Sächsische Geschichten

"Unterhaltung" im Rupee.

"So enne Bahnfahrt is mas furchbbar Cindeenijes. Finden Ge nich ooch, herr Radbar? Wemmer ba nich mit nebben Leiden gufammfigt unn fich biffel underhalben tann, ba iffes fchredlich. De Rinber, die hamm ja allnfalls ihrn Schbag: Die ichbebn braugen off br Bladdform unn guden fich de Gegend an. Amr fagen Ge mal gans offen: enn erwachinen Menichen tann bas boch nich reigen. Bas fieht mern da: Beime, unn Beifer, unn Delegrafenfchdang'n, unn Bahnwarberheifeln, unn Gifenbahnfingnahle. Mwr meindmegen, ich genn den Rindern ihr Franiegen, be Saubbfache is, daß meine MDe ooch mit nausgegang'n is. Die bentt nämlich, fouft machen be Buhm fich ihre neien weißen Angiege bredf. Die is temrhaubt underwegs immer fo offgeregt. Das geht blog egal: Mann, hafde be Fahrtarben noch? Mann, ham mier benn iemr haubt be Jahnbalba eingebadt? Mann, mas ifin bas fr a Dorf, durch das mier ahm gefahrn finn? Mann, die Gegend tommt mir fo befannt for, dir ooch? Mann, wemmer antomm, da erinner mich mal gleich dran, daß ich ne Boldtarde schreib, ich habb fraessen, be Brodeln abzubeschbelln. Mann, na unnsoweider. Jeweigens, tenn Gie den Wig fon den Freilein unn den Underhofen? Der fallt mir grade ein, weilr ooch von Reifen handelt Da war alfo a Freilein, unn a junger Mann, die habben fich argendmo fenn'gelernt, bein Commerfest ober fo. Da fagt ber junge Dann in Beichbrach, er mare febr fiel unberwegs, unn zwar geschäfdlich. Ach nee, fagt bas Freilein, das muß amr indreffant finn. 280 Gie ba iemrall binfomm. Ru fa, fagt dr junge Mann, das is ichon mahr. Amr fo einfach iffes bemegen nich. 3ch reife nämlich in Underhofen. Bart lich, blog in Underhofen? fragt fe ba, und werd a biffel robd debei. Gloom Ge's nr, andwordedr, s bat doch jeder feine Schbezialibat. Unn das machen Se ood in Winder? meent je dann. Ru felbitfrichbandlich, Commer unn Winder. De, was benten S'n, was die da gejagt hat? Amr endichuldjen Ge mal, bat fe gefagt, — is denn das in Binder nich ju talt? Sabaha, nowr, bas is boch fein? Da hat die nämlich gedacht - nee, alfo fowas zu benten, hahahahaha. Wie bas aussehn migbe! Alfo menn ich ben Wig ergabl, ba tomm ich allemal gar nich wieder ausn Lachen raus. Gie, Berr Rachbar, horchen Sie benn noch broff, mas ich 3hn' ergabl? Renn Gie benn das, Beidung lefen unn fich bebei mit mir unberhalben? Warben Se mal, da weef ich nämlich noch was, also das is jum Dodlachen. Wenn ich Ihn' das ergabt, ba giebn Ge filleicht be Robbremfe, Ach, guden Ge mal, bort briem off br Biefe, enne Ruh. Go a Dier habs guhd. Rifcht wie freffen fon frieh bis ahmbs, unn ausruhn, unn wieder freffen. Da follt mir temrigens ooch a Wig ein. Renn Sie bit Underschied . . . 21d fo, erinnern Ge mich nachher mal bran, bag ich Ihn' bas andre noch ergabln wollde. Das handelt fon enn Schorohmiddmer. Jest bloß ericht fig das fon der Ruh, eh iche frgeg. Alfo tenn Gie ben Unberschied zwischen enn Ruhfdymans unn Dinbenfcbijt? 2fmr ich fage 3hn' gleich forneweg, ber is a biffel fafdig - also Ge miffens nich? A Ruhichwans . is amr ichabe. Bent tommt meine Frau, ba muß ich offbeern, Unn mibr Gemiedlichkeet iffes nu ooch frei hier in Rubbeeh, folange wie die hinne is. Herr Rachbar, ich fage Ihn' in Guhden, machen Se sich off allerhand gesaßt. Meine Frau is nämlich sehr geschbrächig."

Reine Rofe ohne Dornen.

3d weeß nich, da hechds immer, be Raduhr, die war fo großardj eingerichbet, unn ba tennbe be Menich nich mit nan mit feiner iemrichagben Indellijens, - amr manches habbe ich brmegen anberich gemacht, wenn fe mich gefragt habben."

"So? Was dir ba jum Beifchbiel? Filleicht, daß de Aweiln Billner Bier ausn Erbinnern rausichbrubeln anichbabb Leibungs-

"Ree, bas nich. Da gabs boch teene Bierfcbeier, unn ba habbe de Rechierung boch nifcht, maffe aller fergn Dahche ichbeigern tennbe Mmr in dr bodahnichen Abdeilung br Schebfung, ba gibbbs mertlich Sachen, Die ich mir frnimfdjer forichbelln fennbe. Bum Beifchbiel fonmegen feine Rofe ohne Dornen, bas feb ich nich ein, bag bas fein muß. Da beefide nu, be Rofe is be Reenigin br Flanfen, amr ich gloome, wenn die Reeniginnen, mo's noch welche gab, noch alle fo schoadlich gewesen warn, ba marn be Farichbengeschlechder ichon fiel eher offn dobden Buntbe angelangt als wie fo. Unn iemrhaubt: dadurch, daß de Rojen Dorn' hamm, dadurch is mahricheinlich unfer ganjes menichliches Lahm feborm worden. Mit teine Roje ohne Dornen habs angefang'n, unn dann iffes fo meibergegang'n: Rein Licht ohne Schabben, teine Landbardie ohne Regen, tee Robb ohne Robbichmergen, feene Dabrage ohne tabubbe Schbrungfebern, fee Cheglid obne Schwiegermubber.

"Unn ba folln iemrall be Rofen bran fculd finn?"

3d) ichdelle mir bas fo for. Unn warum denn ooch nich? Die Rofen mit ihrn Dornen finn fr die andern Schebfungsgegenichbanbe s beefe Beifchbiel gemefen."

"Umr die Dorn' finn boch a Schugmidbel. Dag be Scheenheit nich angedafdet merd, ober womeeglich gar gefreffen.

"Sie! Da migden be Ganfebliemden Dorn' hamm, unn be Sumfbodberblubm, unn be Margeridden, amr nich be Rofen. die Biefenbluhm, da fann jedes Karnidel brju unn jeder Ochfe. Umr enne Rofe, die machft doch in Garben, mo a Zaun brumrum is. "Da is das ahm noch fon frieber, wo die Garbenzeine noch

nich erifdierben." Ad nee. Gie finn amr gefcheit. Bas Gie alles wiffen. G is blog schade, daffes nich schdimmb. Da bin ich nämlich beffer under-Garbengeine habs in br Schebfung fon alln Unfang an

"Jawohl, ichon in Barrobies." Schoeht bas in br Biemel?"

"Ru, obbs birett brinnefchbeht, bas wech ich nich. Amr wenn ums Barradies fee Jaun drumrum gemejen mar, ba hadden bod) unfre beeben Schbamm-Glbern nich braus ferbriem mern fenn. Da habben fe boch fon alln Geiben mieber nein gekannt. Ame Sie miffen doch, daß die ganfe Abichberrung fon een ensjen Engel mibn feirigen Schwerde besorgt worden is. Das mar unmeeglich gewesen, menn ber fich nich einfach an de Diere gu ichdelln gebraucht habbe. Amr bas fonndr bloft, menn enne Diere ba is. Unn enne Diere tann mohl oder feml blog finn, mo a Baun is. Leichbet 3hn' bas

So. 36 weef blog nich mehr, wiefo mier eegendlich fon ben Rofen offs Barrabies getomm marn."

"Ru, da miffen nur abm nochmal fon forne anfang."

Lindenblüten.

"Ra nu, feit wenn hamm Gie benn Karnideln? Samm Gie denn iewerhaubd enn Schoall?"

"Ree. Wie fomm Sie bn ba brauf?"

Beil Gie fich fo enn Sad foll Grienes geholt hamm. Das is boch fee Rarnideljubber. Das finn boch Binden-

Lindenblieden? Bo hamm Gie dn die ber?"

Jon br Lindenschorage."

Baffe nich fagen. Fon br Lindenschorage. Lindenblieben fon dr Lindenichbrage. Go ein Bufall. Umr horchen Ge mal: ba wolln Sie doch Dee brion machen?"

"Forleifi merbr ericht mal gebrodent."

Ru ja, amr bann iffes boch Dee. Is ber 3ha' nich ju bredi? Benn Sie die Lindenblieden off br Lindenichbrage offgelefen hamm, da is doch dr ganfe Schoragenschooob noch bran

"Die habbich doch nich offgelefen. Die habbich boch geflidt." Da finn Se off de Beime geschdiegen brzu? Amr Sie hamm body gar teene Leiber mit?"

Die brauch ich noch nich. 3ch habb blog mibn Schbagier schiod die Meide biffel rundergezogen, daß ich betwemer brau founde.

"Benn Gie nu ba jemand brbei ermijcht babbe?

Drum bin ich doch frieh beigeiben gegang. Unn auferdem is da ooch 's Urrohma am befden."

"Umr wiefiel Gie hamm! Da brinten Gie mohl jeden Dabch

Linbenbliebenbee?" "Mier? Um Goddesmilln! Dier trinfen iemrhaubt feen."

"Da wolln Gie'n mohl frtoofen?"

"Das habben mier grabe neebj!" Amr ärgendmas miffen Ge body bemit maden. Fr nischt unn wieder nischt wern Sie fich boch nich die Urmeit machen, unn die Angft ausschoehn, baffe ichlieflich doch mat ermifcht wern. Das is doch Diebichbahl."

"Das mach ich schon feit fieln Jahrn. Mein Brinfieb is nämlich:

Bas nifcht toft, werd midgenomm.

Biefiel folche Sade hamm Sie benn da fcon brheeme? Bo ichbabin Gie benn bas Beich auf? Da miffen Ge boch balb erbra enne Schtuhme bezu brauchen."

"Biefo benn? Das flabbt bod, allemal grade fo, menns neis Lindenblieden gibt, daß da die fon Jahr forber alle finn.

Jeht wer ich bald iewrhaupt nischt mehr fagen. Drinten dubn Ge den Dee nich, frtoofen dubn Ge 'n ooch nich - unn brogbem werdr alle. Bie gehon bas ju?"

"Sehr einsach. Der kommt in de Bodenkammer. Unn da hammier Meise. Unn so lange wie die Lindenblieden zu fressen hamm, da fressen se nicht andres. Wenn se aber doch mas was iebrig laffen ba tomm bann in Friehjahr de Modden nein. Unn die machen ihre Urmeib fo grindlich, baffe meift fogar bn Gad mit

Sonnenlicht oder Ultraviolett-Beftrahlung?

Berfuche, Die ameritanische Forscher anfiellten, um Die menfchliche Arbeitsleiftung durch Bestrahlung mit fünstlichem ultraviolettem Licht gu fteigern, maren fa erfolgreich, baf man in der Reuen Welt min dagu übergeht, dieje Erfahrungen in die Birflichteit umgufegen. So hat eine befannte ameritanifche Stahlgefellichaft in Cleveland (Ohio) eine große feusterlofe Fabrit errichtet, in der bas natürliche Bicht burch eine an ultravioletten Strahlen reiche, fünftliche Beleuchtung erjest wird. Im Unichluft baran ift fogar ber Gebante laut geworden, man folle in Jufunft Sabriten, Schulen, Rrantenbaufer ufm. gang ohne Fenfter bauen und ftatt beffen lieber große funftliche Lichtquellen mit reichem Gehalt on ultravioletten Strahlen an-

Die Aussichten, Die fich an folde Blane fnupfen, find mabehaft erichütternd! Man ftelle fich Menfchen vor, die tagaus, tagein in fenfterlofen Raumen arbeiten, fern vom natürlichen Connenlicht, aber ftatt beffen mit fünftlichen, ultravioletten Strahlen beleuchtet; arme, noturentfrembete Dafdinenmefen, aus beren Arbeitstraft mit allerfel fünftlichen Hitsmitteln die größtmögliche Rupfeistung herausgeholt wird! Man mag ber fünftlichen Ultraviolett.Beftrablung noch o viel Gunftiges nachfagen: wir glauben troftdem, bag bie beutige giolifierte Menicheit icon obnebin ber Rafur allgufebr entwöhnt ift, und daß bas natürliche Sonnenlicht immer noch pon allen Lichtarten bie gefündefte und zwedmäßigfte für alle belebten Befen ift.

Keine Pflanzenleile in den Humd nehmen!

3m Commer fieht man braugen im Freien oft Menichen, Die einen Brasbalm ober bas Stud eines Getreibehalmes im Munbe haben. Damit find Gefahren verbunden, die bem einzelnen nicht jum Bemußtfein fommen, die aber boch ziemlich groß find. In Grass mie Getreibehalmen, ebenfo in beie Grannen bes Getreibes, in manden Aruditfornern und in ben Schalen ber Sonnenblumen, bat fich nämlich oft ein minziger Bilg eingeniftet, ber eine gefürchtete Krantheit hervorbringt: Die Stroblenpilg-Rrantheit. Das ift oft eine febr fcmere Erfrantung, Die nicht felten nach großen Schmerzen mit dem Tode endet. Junadit verurfacht ber Bils Schwellungen, die gang bart werben, dann tommt es gu Citerbilbungen. Gehr ichmer ift gewöhnlich bie Strahlenpily-Rrantheit, menn fie im Darnt hervortritt ober menn die Bitge in die Blutgefage eingedrungen find. Much dirurgifche Eingriffe tonnen bann pft nicht mehr belfen. In ben meitaus meiften Fallen erfolgt die Unftedung burch Gindringen ber Bilge in ben Dund, bei Sautverlegungen tann ber Strablenpilg jedach auch in anderer Beije in den Körper eindringen. Es ist also dringend davon abguraten, Grashalme, Betreibehalme ober auch andere Teile von Bflangen in den Mund gu nehmen. Befonders Rinder follen immer wieder darauf hingewiesen merben. A. M.

Die "Blutgräfin". Eine besonders graufige Erscheinung in der Geschichte der Menschheit ist die Grafin Clisabeth Radasso, die die Entdedung gemacht zu haben glaubte, daß das Blut junger Rädchen die Haut verschöne. Sie zwang ihre Dienstdoten, ibr solche sungen Rädchen zu beschaffen, denen für die Bäder der Grafin Blut abgegapft wurde Much in ibrer Bitwenschaft feste biefe Frau ibr gezapft wurde Auch in ihrer Bilwenichaft lesse diese Frau ihr Terbrechen auf ihrem Schloß Ciefte in Siebenbürgen fort. Erft als achtzig Mädchen auf diese Beise umgebracht worden waren, kam man den ungeheuerlichen Geschehnissen auf die Spur. Die Graim wurde zu sedenvalliger Gesangenschaft verurteist, ihre Helserabeiser aber am 7. Januar 1611 sebendig verbrannt. Die Gräfin selbst starb der vergistet wurde. Sie ist als "Blutgräfin" im Gedächtnis der Welters sehendig verblieben. bes Boltes lebenbig geblieben.

Die fäglich in Deutschland verbrauchten Streichhölzer murben ancinandergereiht eine Lange von 23 000 Rilometer ergeben. Der Berbrauch von zwei Tagen ergabe alfo einen Ring vom Umfang des Mequators.

Gine Bananenpflange liefert im Jahre durchfdnittlich 150 Bfund Früchte.

GANZ HERVORRAGENDE ANGEBOTE in der GARDINEN u. TEPPICHE

Verkauf im Lichthof auf Extratischen:

Tüll - Garnituren 3tellig, darunter allererste Qualitäten, Schalbreite bis ca. 130 cm, zum Aussuchen

Landhausgardinen

und Einsatz

III 690

Bouclé-Teppiche 490

Verkauf im 2. Slock

ca. 160×230

225×325

ca. 200×300

Bettdecken

über 1 Bett, gewebter Tüll, darunter Ia Qualitäten, zum Ausssuchen

Serie I 495

195 295

prima Tull

Qualitäten,

zum Aus-

ardinem-R

wundervolle Muster, mit Seidenglanz, zum Aussuchen Größe 150×300

weiß und farbig, in vielen Größen und Qualitäten. (Verkauf im Lichthoi)

Bettdecken

Halb-Store

über 2 Betten, darunter allererste Qualitäten, zum Aussuchen

Gitterstoll

seiden Blen-

95

90 cm breit Me-

67 cm breit, Mtr.

ter 2.75,

mit Salin, in vielen Farben, zum Aussuchen

Aussuchen .

ne Damaste undNoppen ripse Meter 95 g und

Jeden Millwoch Kinder - Spar - Tag eine segensreiche und höchst willkommene Neu-

einrichtung für die lieben Klistler unserer werten Kunden, Jeden Mittwoch richten wir Ihren Kindern gratis Sparkassenbücher

Notverordnung und Handwerk.

"Die Alenderungen zur Arbeitslofenhilfe genügen nicht . . . "

Die "handwerts-Zeitung", das Amtsblatt der Handwertstammer zu Berlin, berichtet über die Stellungnahme des Borftandes des Reichsverbandes des deutschen Handwerks und des Brafidiums des Deutschen handwerts. und Gewerbefammertages zur Rotverordnung.

Das Handwert" beruft sich auf "non der Reichsregierung wiederholt gegebenen Zuficherungen, fteuerliche Erleichterungen vorgunehmen und ftellt mit großer Enttaufchung feft, daß biefe Buficherungen nicht nur nicht gehalten, sondern wiederum der daniederliegenden Birtichaft neue Steuern aufgeburbet murben".

Dit neuen Steuern Arbeitsmöglichkeiten gu ichaffen, halt das Sandwert für ausgeschloffen, wie es auch febe Unterftugungspolitit als schadlich betrachtet.

"Die Uenderungen jur Urbeitstofenhilfe genügen nicht, um in durchgreifender Weise und auf die Dauer eine Gesundung der Urbeitslofenverficherung ju gemahrleiften. Das Sandwert forbert nach wie por eine Busammenlegung der Krifenfürforge und ber Boblfahrtsermerbslofenfürforge, eine ftartere Berudfichtigung ber Be burftigfeit und eine Sonderregefung für Saifonarbeiter. Bur Einführung ber 40-Stunden-Boche verweift bas Sandwert auf feine wiederholt vorgetragenen Bebenten."

Bie mußte bie Rotverordnung fur die Arbeitslofen erft ausfeben, menn fie ben Bunichen "bes Sandwerts" entiprechen murbe! Reine Gilbe barüber, bag burch bie neue Berichlechterung ber Arbeitslofenverficherung bie ichmache Rauftraft ber Mr. beitslofen noch mehr gefchmacht mirb, moburd neben bem

Meinhandel, bas Rleinhandwert in erfter Linie betroffen wird,

barüber hinaus aber die gefamte Birtichaft.

Someit die Eintommenfteuer in Frage fommt, wurde eine Feststellung darüber, in welchem Berhaltnis die Lohnfteuer der Sandwertagefellen gu dem Steuerauftommen ber 5) and mert's meifter fieht, bie Steuerheulmeierei bes Sandmerts ins rechte Bicht feben.

Begen die Arbeitszeitverfürzung, die boch gunachft lediglich ben 3med verfolgt, einen Teil ber Arbeitolofen von ber Strafe meg in Arbeit ju bringen, mirb ber Einwand erhoben, daß badurch eine weitere Ausdehnung der Schwarzarbeit um fich greifen murbe. Man muß um eine Musrebe ichon in peinlicher Berlegenheit fein, um fich nicht zu icheuen, ber Logit berart Gewalt anzutun. Die handwerts. meifter glauben boch felber nicht, bag je großer bie Bahl ber Arbeitelofen umfo geringer ber Umfang ber "Schwarzarbeit" fei und diefe gunimmt, wenn erftere abnimmt.

Berade bas Sandwert mußte aus ber gegenwärtigen Rrife gur Ertenntnis feiner wirtichaitlichen Berbundenheit mit ber großen Maffe der Arbeiter und Angestellten getommen fein. Geine traditionelle

reattionare Einstellung, läßt es bagu nicht tommen. Es tröftet fich mit Dr. Josef Binfdub: "Immerhin fteben bie sozialiftischen (fo beißt es mortlich in ber "Sandwerts-Zeitung", foll jedoch offenbar "fozialpolitifchen" beigen — b. Red.) Magnahmen ber Rotverordnung - abgesehen von bem Irrmeg ber Urbeitszeitperfürzung - im Beichen ber Sparfamteit . . .

Auch die Rleinpenfionare . . . befommen Briefe.

Ein Befer ichreibt uns: Bei ber Reichsbahn befteht eine Arbeiterpensionstasse, ber jeder Eisenbahnarbeiter an-gehören muß. Bisher betam ich, nach 40jähriger Dienstgeit, die fattliche Benfion von monatlich 72,65 M. In diefem Monat murde nun den Empfangern von Bufahrenten, Witwen- und Baifengusahrenten, ein Rumbichreiben in die Sand gebrückt, des Inhalts:

"Ihre Zusagrente ist vom 1. Inli 1930 ab, gemäß Vorstandsbeichtuß ber Reichsbahn-Arbeiterpenfionstaffe I um 6 Brog. und außerdem auf Grund der Reichsnotverordnung vom 5. Juni 1931 um 4 Brog., fofern 3hr Bohnart in Orten ber Sondertiaffe ober in ber Ortstfaffe A fiegt, fonft um 5 Brog. des bisherigen Betrages

Comeit Ihnen neben ber Bufahrente Dienftbeguge, Rubegelber, Berforgungsbezüge ober llebergangsgebührniffe aus öffentlichen Mitteln zufteben, und diese Gesamtbeguge ungefürzt 125 DR. monatlich übersteigen, unterliegt die Zusahrente vom 1. Just 1931 ab auf Grund ber Rotverordnung vom 5. Juli 1931 noch einer weiteren Rurgung, die fpater mitgeteilt, und deren Betrag rudwirfend bei den nächsten Rentenzahlungen einbehalten merden wird.

Aus dieser amtlichen Berlautbarung wurde ich zunächst nicht recht flug. Was es bedeutete, wurde mir erst flor, als mir anstatt 72,65 M. nur noch 65,25 M. ausgezahlt, alfo 7,40 M. abgezogen murben. Ich muß alfo meine bisherige behäbige Lebenshaltung um mehr als 10 Brog, einschränfen und versuchen, im Donat mit 65 Mart 25 Pfennig auszutommen,

Derartige Berordnungen, wie die Rotverordnung, tonnen pur folange gemacht werden, solange ihre Urheber nicht gezwungen find, die praftifchen Wirfungen ihrer Vorschriften zuvor am eigenen Leibe auszuprobieren. "Bas du nicht willit, das man dir tue . . .

Conderunterftühung der graphischen Silfsarbeiter.

Die Auszahlung der vom Berbandstag in Stuttgart befchloffenen Sonderunterftugung in Hohe von 10 M, an unfere ausgefteuerten arbeitslofen Mitglieder erfolgt in ber Beit vom 6. bis

11. Just in den übsichen Kassenstunden, vormittags von 9 bis 1 Uhr. Berechtigt jum Empfang find alle arbeitslofen Mitglieder, melde in ber Boche vom 22, bis 27. Juni ausgesteuert waren und sowe : die Mitgliedsbucher ordnungegemäß geflebt find,

Der Gauvorftand, Berlin.

Streifwelle in Bulgarien.

Sofia. 4. Sull.

In verschiedenen Tegtilfabrifen, Biegeleien und anderen Unternehmen Bulgariens find die Arbeiter in ben Streit getreten. Gie verlangen eine allgemeine Lohnerhöhung um 20 Brog. Die Beborden find ber Meinung, daß die Kommunisten bahinter steden. Da auch die Arbeiter bes Baffermerts Rela bel Gofia ftreiten, ift eine Abteilung der Sofiaer Garnifon nach diefem Wert abgerudt. In Gofia felbit ift die Streitagitation ebenfalls im Bange. In Philippopel und Slimen tam es zu Zusammenftogen mit ber

Beriprechen befferer Lebensmittelverforgung. Bur Beruhigung der ruffifchen Arbeiter.

Der Borfigende des Bollzugsausichuffes der ufrainischen Comfetrepublit, Betrowiti, hielt in Chartow in einer Betriebsversammlung der Traftorenwerte eine große Rede über die innenund außenpolitische Lage ber Sowjetunion. Betrowiti betonte in feiner Rede, daß die Regierung jeht Magnahmen treffen wolle, um die Cebensmittelverforgung der Arbeiter beffer ju gestalten, damit die ftarte Ungufriedenheit unter der Arbeiterbevöllerung befeitigt merbe. Es fei leider unmöglich, Die Lebensmittel. tarten aufzuheben, die notwendig seien, um den Berbrauch ber Lebensmittel auszugleichen.

Ueber die Berfürgung der Arbeitszeit wird bas Reichsarbeitsministerium in ber tommenden Boche seine Berhandlungen wieder ausnehmen. Die Beratungen werben mit der Brau-, Chemie-, Reram- und Zementinduftrie fowie mit dem Gaftwirtsgewerbe fort-

Städtischer Schlacht und Biehhof sowie Fleischbeschau. Worgen, Montog, 16 Uhr. SPD. Frottionsversammlung im Lotel Rigaer Str. 88. Cide Presseuer Straße. Bortrag der Genosiun Bohm-Schuc, M. & N.: Die Notvetordnung und die Stellung der sozialdemofratischen Reicheigerström. Der wichtigen Lagesordnung wogen wird um sollteilers Erscheinen gedeien.

Jugendgruppe des Zenfralverbandes der Aingefiellten

Worgen find folgende Beronfbaltungen; Webding; Wit geben nach dem Schillerfer. – Beitz: Glädtisches Jugenddelm (Raibaus). "Unsere Gegner von techts und lints." – Weigenser: Jugendbeim Bistoriusser. M. Delm desprechung. – Urden: Jugenddeim Dotrech. Cae Sanderfragte. Bottog "Unser spisalpolitisches Programm und unsere Ingendschungenderungen". Western Hubwig Viederich. – Kordwest: Wie desuden die Arssentlungen". Western Judwig Viederich. – Kordwest: Wie desuden die Arssentlungen".

GEMEINNUTZIGE HEIMSTATTEN - SPAR - UND BAU-AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN SO 16, KOPENICKER

STRASSE NR. 80 - 82	60.0	
Bilanz per 31. Dezember 1930		- P
Aktiva	R.M	
Kassenbestand	3777,8	
Hank guthaben	7 468,6	
A contra handar & briantesnital	390 100 -	-
	105 000,-	-
Groß-Siedlung Zehlendorf	89801	
Grundstück	MY NOT,-	
Abschreibung 68 035,40 6 6	01 641.96 . 7 791 442.9	6
Tilgungsrücklage Zehlendorf	91 706,9	7
Wohnhausgruppe Orelistralle		-
Grundstück	65 564,	10
Häuser	01 181.30 1 766 745.3	ò
Tilgungsrücklage Grellstraße	8 600,-	
Erbbaugrundstück Neukolin		-
Harrer	222,975,75	
Abschreibung	19637 905 338,7	200
Tilgungsrücklage Neukölin	**** 14 709,5	9
Eigene Bauten Groß-Siedlung Zehlendorf, Bautell VI		
Grandstück	820 008,-	
Bauten	2789 131.3	8
Retreuungsbauten	a man and a	
Parishan	20 000 -	-
Wechselforderungen	0.130,	
Kautionen	250,-	
Depots	2621,-	R
Abschreibung	2 620,- 1,-	- 13
Billion-Himbausten	44 000,-	an
Absolute in the second of the s	11 000,- 33 000,-	ve
Bürgschaftsschuldner	38412,-	- Ge
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	18 375 002,3	3 Ar
Passiva	RM 1000 000,-	Pri
Stammkapital		SP
Reservefonds	10 0.40 4	
Groß-Siedlung Zehlendorf		mi
Mypothekenschulden 7	04 872,36 34 345,85 7 370 526,5	Ba
The state of the s	34 343/03 1 910 000/0	u.
Wohnhausgruppe Greilstrafe Hypothekenschulden	718 886,90	un
Tilgung	11 41.60 1 707 045,3	0 Zir
Erbbaugrundstilck Neukölln	以及是白土自 生	Ha
Hypothekenschulden	922 992,25 4 944,— 918 048,2	
	4 MAN ATU DAUTE	1
Eigene Bauten Groß-Siedlung Zehlendorf, Bauteil VI		1
Paerkaufeeld	170 008,-	-
Baugelder Betreuungsbauten	2671 905,-	
Betreuungsbauten	2 788 230,1	
Darleben	191 351,3	7
Garantieverpflichtungen	352 009,8	9
Plauserreparaturen	a a a a management	
Depot-Accepte	(39 417 -	
Bürgschaftsverpflichtungen	98 976,9	
	18 375 002,3	3
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. De	ezember 1930	
The second secon		
Verluste Verluste	RM 395 562.8	1
Geschäftsunkosten	195 647,1	
Inventar-Abschreibung	2620,-	-
Umbau-Abschreibung	11.000,-	
Gewinn		
The state of the s	703.806,9	1
Gewinne	RM 402 500,-	-
Zinsen	295 906,9	1
Dividenden	5 400,-	-110
"Gehag"	703 806,9	1

Gemeinnutzige Heimstätten-Spar- und Bau-Aktiengeseilschaft
Der Vorstand: Gutschmidt

Vorstehende Bilanz per 31. Dezember 1930 nebst Veriust- und Gewinnrechnung der "Gehag", Gemeinnutzige Heimstätten-Spar- und Bau-Aktiengeseilschaft, Berlin SO 16. Köpenicker Straße 80—82, habe ich geprüft und in Uebereinstimmung mit den ordnungsgemäß geführten Büchern und Unterlagen der Geseilschaft befunden.

Bestin, den 30. April 1931.

Revisionsverband gemeinnütziger Baugenossenschaften E. V.

Dewog-Revisionsvereinigung

De. Bodies.

"Gehag"

Parzellen und Wohnungen

Nur eine Schlüter-Parzelle Allerbester Kulturboden. Bauerlauhnis ohne Zwang. Sofortige Auflassung, An- und Absahlung nach Vereinbarung. Keine Vermessungskosten, keine Wertzuwachssieuer

Rudow

ab Grunau mit Omnibus 36 bis Bohnsdorf-Kirche kleiner Fußweg Schönefeld Chaussee unwelt See, Bau-u. Wohngenehm, schon von 30 qm an

Sensat Einheitspreis
Stück für Stück
RM 1700.—
Siedlung
Fidenheim 2"
Ruf: F 3 Grünau 6605
Sensationeller Einheitspreis
Stück für Stück
RM 1600.—
Siedlung
Fidenheim 4"
Ruf: F 3 Grünau 6605
Sensationeller Einheits Gas, Wasser, Elektr.
qm von RM 1.50 an
Siedlung
Fidenheim 6"
Ruf: F 3 Grünau 6605
Ruf: F 9 Adlershof 2777
Ruf: F 9 Adlershof 272
Ruf: F 9 Adlershof 272

ab Adlershot Aligliculdic Sensationeller Ein-heitspreis:

mit Linie 47 bis Halte stelle Köpenicker Straße in Rudow Verkaufsbüro direkt an der Haltestelle Gas, Wasser, elektr. Licht unweit Gelände

Budtow-West mit Linie 99 bis Halte-stelle Marientelder Chaussee od Linie 29 bis Endhaltestelle Buckow, dann 5 Min. Fußweg. — Verkaufs-büro: Mitte d. Marien-felder Chaussee

Verkauf täglich von 9 Uhr bis zur Dunkelheit Franz Schlüter, Bln.-Rudow, Köpenicker Str. 86c. F9 Adlershof 272

lau- und Wassergrundsfücke Waldparzellen -

n der Havel, Briesemündung und Großschlifahrtsweg emeinde Birkenwerder h. Bin. von 850 M. an! nzahlung nur 15%, Rest in 42 Monataraten, Bei Barzahl-reisnachlaß, Angel- u. Badegelegenh., weite Grünfl., f. Wasserreisnachiaß, Angel-u. Badegelegenh, weite Grünft, f. Wasser-ert prächtigt. 23 Min. vom Bhf., Straßenpflastig, Wasser u. ort prächtigt. 25 Min. vom Bhf., Straßenpflastig, Wasser u. port prächtig! 23 Min. vom Brt., Straßenpflasse, Wasser unicht gegen geringe monati. Zahlg. geregelt. Keine Bauserpfl., keine Werizzuwachsit., keine Notarials- und Veraitflungskosten! Ferner herrliche Baugrundsflocke am abnhof, am Brieseffließ und Briesetal, z.T. mit Wasser-Stromhoft. u. Pflisterg. 62 000 qm in ganz kurzer Zeiterk.! Eicktr. Bahnverb. mit Bin. 25 Pl. Scil-Fahrk. Bester mit sicherste Kapitalsanlage! Ausk. u. Prosp. Rathaus, immer 2, von 8 – 12½, Sonntags Rest. Paradiesgarten, lavelstr. 28 d. und im Ratskeller durch Bürovorst. Lück.

ENDHALTESTELLE AUTOBUS 37 lapag:Parzellen!

Kauf und Pacht Viertelstündlicher Verkehr ab Bhf. Liehtenberg-Friedrichsfelde

Der wirischafts. Notlage entsprechend im ersten Vertragsjahr erheblich herabgesetzte Mieten

großen 2-, 21/2-, 3-Zimm.-Wohn.

In Neukolin — Treptower Straße — Ecke Köllnisches Ufer, mit besten Verbindungen

Bezugsferrig 1, 8, 31., wenn gewünscht auch späterer Einzug ohne Vorzablung. Wohnberechtigungsschein – kein Mieterdarlehn oder Baukostenzuschuß – größtes Entgegenkommen. Vermietungshöre im keshau wedienthelich 14—18 libr, Sonzt. 16—18 fl. Tel. Ausk. überspree 1633 Verwellungsböre

Auch ohne Angahlung. Dirett vom Gigentümer! Sofort. Bauerlaub. o.Bauzwang. ReineWertzuwachsst. Rl. Monatsraten, qm v. 8,225 an Siedlung "Waldesruh" b. Senzig. nahe bem großen Zeefener 30 Minuten vom Bahnho

Königswusterhausen Sura vor Borf Genaig am Bold-meg, bet aur Siedlung führt: großes Schilb! Jahrzeit vom Görtig. Bhf. die Länigswulterbaufen 40 Min., Siedlerfarts 30 Pf.

M. Graupner, Berlin SW.29 Solmsstr. 37 Tel. Bergmann 270, Täglicher Berlauf in der Gieblung. Bertaufs Büro: Tel. Agen. 211 Masbunft auch im Heltaurant "Walberruh". Ind. Bichard Bod. Parteigenossen erhalt-Vergünstg.

Zwangios ыз 1940

BOBA-PARZELLEN!-Garlensladt Oraniesburg

qm ab 95 Pf. Auskunft Bahnhof Lehnitz. Borgsdorf

Parzellen am Bahnhof. Aus-kunft: Weißer Hirsch. Birkenwerder

Parzellen ab 1,95 per qm Auskunft im Gesellschaftshans

Alf-Gilenicke
bei Adlershof, Bauparzellen,
direkt Ortslage, a. d. Straßenbahn 84, qm ab 1,95, Auskunft
Verkaufshaus an der Schönetelder Straße.

BOBA" 5 5 Eorga z. Baugssellschaft, Berlin SW ea, Friedrichstraße 43. Döuhoff 3114 u. 8267

Schöne, helle, sonnige -1-3-Zimmerwohnungen

er, auch Geschäftsläden, vermietet e Helmstättengesellschaft Primus in Berlin-Reinickendorf, Berner Str. 31 a.



Unser WERBEANGEBOT

bis einschließlich 5, Juli

trotzgünstigerZahlungsbedingungen

ansiaii 1,50 Mk. cm 0,75 Mk.

Mahlsdorf·Hönow

beständigen, gewinnbringenden Kapitalsanlage. Verbindung durch Stadt., Ring- und Untergrundbat mit Umsteiger für 30 Pt. in Lichtenberg auf Autobut bis Endhaltestelle. Verkauf direkt durch den Landwi jede Werbeparzeile ein Lotteriehaupttreller! Auskunft und Prospekt durch

Der Aengstliche kauft jetzt **Dollars** der Kinge kauft eine Parzelle

Kolonie Neu-Rohrbeck

Gartenstadt Dallgow

5 Min. vom Bhf. Dallgow-Döberitz, Anhöhe links, südlich der Bahn. Wasserleitung, Gas, elektr. Licht, ogn M. 2. bis 5.— ohne An-zahlung, Monatsrate M. 25.— Kein Verkauftstand am Bahahot. Anskunft: Dallgow, Bahahotstr. 15 Falkensee 388. Müller-Worgt.



Oberbeit . Mk, 9.60, 10.—, 12.— Kissen 2.55, 2.85, 3.50 rol, türkisch, Makko. Steppdecken . . Mk, 19.50 Dausendecken . . . 52.— Wander-, Wochenend - Decken in allen Preislagen!

mentiedern

und Daunen zu den bekannten billigen Preisen. Bei Einkauf Grafisreinigung!

Böhm. Bettiedern - Spezialhaus Sachsel a Stadler

Berlin C., Landsberger Str. 43-47 Nähe Alexanderplatz

Erfinder - Vorwärtsstrebende

10 000 Mk. Belohnung Näheres kostenlos durch F. Erdmann & Co., Berlin SW 11.

Deutscher Metallarbeiter-Verband

Montag, den 6. Juli, porm. 10 Uhr, im Rojenthaler Hoj, Rojenthaler Straße 11/12

Versammlung der im DHV. organisierien arbeitslosen Mempner

Tagesordnung: 1. Die gegenwärtige wirtschaftliche Lage. Referent: Koll. Frih Zimmermann.

3. Brandengngefegenheiten und Ber-Soblieiches Erfcheinen wird erwariet.

General-Versammlung

Die orbentliche General-Berfammlung the box 2. Quartal 1931 Montag, bem 24, August 1931, ftatt. Antrage bagu milfen bis fpateftens Sonnabend, ben 18. Juli 1921, nachm, 1 Uhr, im Befige ber Ortsverwaltung fein.

Die Wahlkörper-Versammlungen werben in ber Zeit vom 3. bie 15. Auguft

abgehalten. Stwaige Renaumelbungen von Dele-

gierten miffen bis spätestens Montag. den 17. August 1931, erfolgen. Die Orbverwaltung.

Adresse autbewahren! Stempel * Schilder

Eduard Peterson Berlin-Schöneberg

Akazienstraße 10.

Emil Kuhfeld m 26. Lebensjahr plöglich burch ben Lob entriffen.

Um filles Beileib bitten bie trau-enben Sinterbliebenen

Witne Rendine Kubleid, Mutter Will und Bermann Enbfeid, Erüder Emil Robleid, Onbei Anna Crimiekle, pak. Kubleid, Inete Die Beisehung ersolgt am Diens-ig, dem 7. Juli 1931, 15 Uhr, auf dem emeindesziedhof Pankow-Schönholz.

Deutscher Metallarbeiter-Verband Verwaltungssielle Berlin Nachruf

Den Mitgliebern zur Rochricht, bag

Wenzel Piotrowski am 22. Juni gestorben ift.

Chre feinem Unbenten!

Die Beifehung hat bereits Patt-Die Ortsverwaltung.

Danksagung

für bie vielen Bemeife bergibcher eitnahme beim hinscheiben meines eben Mannes, unjeres guten

Gustav Bohm

fagen wir allen Hermandten, Be-taunten, Freunden, Kollegen und Mitsewohnern berglichen Danf. Ins-beisondere deutlen mir dem Reduce des Freibenferverbandes, herrn Rethe, laufe dem Denischen Ban-gemerfabund, Jachgrauppe der Auber, deren Lehnth, für die troftreichen Bester.

Beriha Bohm, geb. Goebel und Kinder.

Bermer Strafe 48.

Danksagung.

hiermit fage ich allen Freunden ib Befannten für die Zeilnahme i der Einlicherung meines lieben

Paul Matthes

Paul Batthes Darmitabl

Verkeef sowelt Vorratt

Isollerfluschen Malt. Stack 0,68 | Kurtoffelpressen 0,45, 0,75

Fruchipressenverning t, Stack 7,50

mit Bundmesser.... Stäck 5,25, 3,95 mit rostfreiem Messer..... Stäck 8,75

Schosskaffeemühlenatork 2,45

verzinkt Stück 9,75

Gaskocher Benek 0,95, 1,45

Ovale Wannen versinkt ca. 2,85

Waschföpfe es 32cm. Stock 3,25

Spirituskocher far Reise und 3,75

Bade-od. Medizinschränke 4.25

Essbestecke

mit rostfreier Klinge..... Pagr 2,65

Broidosen Aluminium, Stock 0,45

Butterdosen Aluminium, mit 0,65

Bozorwonnen Brattle, Streek 0,95

Wassereimer 0,68, 0,95

Wassereimer Benaltie, nahr- 1,45

Müllelmer Senattle..... Senek 1,90

Brotschneidemaschinen

Volks-Badewannen

Wand- oder

Speiseteller weise Pormellan, tief oder flach gerippts Form 0,30 Waschbecken Stein Filein, Br. 0,48 Obstieller Porzellan, mit 0,58 Tassen Porzellan, mit Goldrand ... Steek 0,25 Raffeekannen Porzellan, mis Goldrand, gross.......Strick 0,95

Gedecke sort. Fondfarb. mis Foliargoldhenkel bestebend 2,75 aus 1 Tasse und 1 Teller 2,75 Gedecke bestehend aus 0,50 Limonadenbecher Form, St. 0,20

Limonadensätze farbig. Kompottschälchen 1, Bittek 0,38

Troubenspoler Bleikristall 4.50

mittel, 8t. 0,95 gross, 5t, 1,25 Krüge Steingat, St. 0,48, 0,95 Bierbecher grootititen, Stack 0,18 Rompotteller Oliven, Senek 0,48 Likörschalen ich 0,32, 0,48 Weinrömer and granem France 0.18

Weinflaschen Bietkristell, handth 1/2 Ltr. 4,90 th 1/4 Ltr. 6,75 Likörflaschen Bleikrietall, fen, mit Henkel, cs. 1/4 Laz., Ettlek 2,95 Weissbiergläser week, succe 0,45

Zitronenpressen : work, oc 0,25 Milchsatten Setsek 0,15

Konservengläser "Standard" toge Form 0,32 0,34 0,36 House No. William 1, Liter 0,36 Horn, 1, Liter 0,36 Horn, 1, Liter 0,40 1 Ltr. 0,42 2 Ltr. 0,48 0,36 Gummiringe eng. 10 Stack 0,20 | Gummiringe welt, 108tack 0,30

Zubindehafen % Litter 0,12 % Litter 0,15 % Litter 0,18 1 Litter 0,22 2 Liter 29, Liter S Liter 4 Liter 0,25 0,30 0,38 0,48 0,60 0,70 0,85

Tafelserie Bintrand, Soldlinia, Mur Leipziger Straase, Alexanderplatz, Bella-Alliance-Straase and Chanssestraace

Speiseteller tief oder flack 0,70 Abendbrotteller Brack 0,50 Kompotteller 0,40 Terrinen stock 7,50, 10,50 Kurtoffelschüsseln 8,75, 5,00 Salatieren ... Besck 1,35, 1,90 Saucieren Stack 1,65, 2,85 Bratenplatten et 1,75, 2,25

Kaffeeservice heat Porzellas für 2 Pees., 5 teilig 1,65, 1,85 2,75, 3,95 für 12 Personen. 16 teiller 4,50 5,90, 8,50 9,75, 16,50

Kleinmöbel

Servierwagen dunkel ge-grossen Gammirollen... Stack 12,25

Couchtische Riche gebeint, ca. 60 cm Durchmesser, Stück 17,50

Etagerentische Biche & 21,50

Sportauflagen moderne 12,00

Bettstellen weins lackfert, mis Zugfedermatratze, Stück 18,50

en berpannt, Stitck 13,90

Bankbettstellen

aform mit Goldrand, Porzellas Speiseteller tierodermach, St. 0,45 Abendbrotteller 0,32

Tafelserie

Rompotteller.......0,25 Kartoffelschüsseln .. Busek 2,95 Saucieren ... secot 0,95, 1,95 Salatieren Brook was 0,48 Bratenplatten ... sesek wen 0,68

Tafelservice Removaler für 6 Personen, 28 teilig 16,50 für 12 Personen, 45 teilig 32,50 1.12 Pers., 77 tail., m. Halbgoldbenk. 65,00

Liliput-Eisschränke Fabribat Roebebach, 81 15,00

Eisschränke

Parfümerien Feine Toiletteseifen spart paritim, 1Pfd.mit 6 od.55t. 0,50 Schwamm- u. Selfenhalter Lavendelseife semekin Cellophanbentel (800 Gramm) 0,65

Eau de Cologne stark parfim. grosse Taschen 0,25 Bacche 0,90

Haarwasser Niteo-Zahnpasta Tabo, 0,25 u. Hausseifen Frisierkämme 8t 0,35, 0,25

für die Badewanse, Drahtge-für die Badewanse, Drahtge-flecht, emaillachiert.... Stück 0,95 mit grosser Porzellanschale 0,95 Handschuhtrockner Page 0,75

Rotbart-Rasierapparat mit I Rotbert-Klinge im Etai 0,50 Kernseife "Pfund Bleerel 0,46 Korbwaren

verschliessbar, mit Glas 49,50

Schnee od Sahneschläger 0,45

Schusselhalter far die Bade 2,45

Rristalispiegel oval, Facetta ca. 80×40 cm Stück 9,75, 50×30 7,75

Flurgarderobe im lang. St. 6,50

verzinkt, kemplett Stück 4,50

Plättbretter 1,75, 2,65

Rosshaarbesen st. 1,75, 2,75

Rosshaarhandleger 7,48, 0,85

Teppichkehrer 8400k 7.90

MOP mit Stiel Setick 0,95

Torfenheber 0.95

Scheren ann Ansanchen, Stack 0,45

Matter Klinge..... Paar 2,65

SSS-Konsole 0,95, 1,65

Waschzoher Sink, mit Holzboden,

Waschwannen Zink, mit Holaboden,

8t 7,50 st 9,75 st 10,75

Waschwannen Zink, mit Wulst Hotsbeden.

on 50 cm, St. 11,50 cz. xocm 13,50

Einkochapparate

Dessertbestecke

Dessertbestecke

Alpaka verchromt, nicht rostend u. säurebeständig

Alpaka 90-g-Silberauflage

Esslöffel Brack 0,85 Kaffeelöffel Stack 0,45

Balkonschirme t Knickvorrichtung ... Stack 10,50 Liegestühle mit Arm- u. Fram. 5,90 Peddigrohrsessel volletindig dicht geflochten, 8c 9,75

Eisschränke

Gartensessel webserlackfort, 16,50 Gartenbanke weise lackiert, wetterfeet, 8t. 20,00

Rissengarnituren für Korbsossel, zweiteilig, Satin, 2,60

Nutzen Sie unsere enorm billigen Angebote in Strickwaren, Pullovern, Westen, Jacken, Strickkleidern, Strümpfen!

ERMANNTI

Am 2. Juli verschied nach langem, schwe-rem Leiden unser Angestellter, Herr

Max Reuscher

im 60 Lebensjahre. Wir verlieren in ihm einen treuen Mitarbeiter. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten. Charlottenburg, den 4. Juli 1931.

Der Vorstand und die Verwaltung der Allgem. Ortskrankenkosse Charlottenburg Am 2 Juli verschied nach langer, schwerer Krankheit unser lieber Kollege

Max Reuscher

Wir vertieren in dem Dahingeschiedenen einen treuen Kollegen, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Der Betriebsrat und die Kollegenschaft der Allgem. Ortskrankenkasse Charlottenburg

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 6 luli, nachmittags 4 Uhr, auf dem Heilands-triedhof Piötzensee statt.

Große Trauring-Fabrik --

verkauft fugenlose

Katalog gratis Garantieschein. Gravieren gratis solort z. Mitnehmen

Hermann Wiese W. Passauer Str. 12